



MALO O SAMOA



Lipoti Faa-Le Tausaga - 2013 / 2014

Matagaluega o Punaoa Faanatura ma Siosiomaga



MATAGALUEGA O PUNAOA FAANATURA MA SIOSIOMAGA

Lipoti Faa-le- Tausaga

2013 / 2014

Please address all correspondence to:
The Minister of the Natural Resources
and Environment



MALO O SAMOA

Postal Address: Private Bag Apia
Telephone: (685) 25257
Facsimile (685) 29195

OFISA O LE MINISITA O PUNAOA FAANATURA
MA LE SIOSIOMAGA

Ministry of Natural Resources and Environment; Samoa Trust Estates Corporation; Scientific Research Organisation of Samoa
Customary Land Advisory Commission; National Parks; Recreation and Water Conservation; National Disaster Management;
Meteorology and Forestry; Planning and Urban Management Agency.

30 Iuni 2014

Afioga i le Fofoga Fetalai
Maota Fono
Palemene o Samoa
Mulinuu

E tusa ai ma le vaega 143 o le Tulafono o Eleele Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989, ou te tuuina atu ai ma le agaga faaaloalo le
Lipoti Faa-leTausaga a le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga mo le tausaga faaiiina ia Iuni 30 2014, mo le tuuina
atu i luma o le laulau a fono a le Palemene o Samoa mo lona talanoaina.

O loo auiliiliina atu i lenei lipoti galuega faatino a lenei Matagaluega i totonu o le tausaga ua taua e tusa ai ma tulafono ua taitaiina
ai lana auaunaga faatasi ai ma faiga faavae faapea le finagalo o le Malo o Samoa.

Ma lou faaaloalo lava

Faamoetaulua Lealaiauloto Taito Dr. Faale Tumaalii
MINISITA

Lisi o upu ua fa'apupu'uina

AIREP	-	Aleipata Island Restoration Program
AVA	-	Australian Volunteer Association
BECA	-	BECA International Consultants Ltd
COT	-	Crown of Thorns Starfish
CLAC	-	Customary Land Advisory Committee
CGPS	-	Continuous Global Position System Base Station
CRAM	-	Coral Reefs Assessment and Monitoring
DAC	-	Disaster Advisory Committee
DCBD	-	Digital Cadastral Database
EU	-	European Union
FESA	-	Fire Emergency Services Authority
GCI	-	Global Communications Institute
GNSS	-	Global Navigate Satellite System
IAMP2	-	Institutional Asset Management Project 2;
ICCRAHS	-	Integrated Climate Change Risks in Adaptation for the Health Sector
ICCRIFS	-	Integration of Climate Change Risk into Forestry of Samoa
IFAW	-	International Fund for Animal Welfare
IRIS	-	Integrated Research Institute in Seismology
IWC	-	International Water Centre
JICA	-	Japan International Cooperation Agency
KIGAM	-	Korean Institute of Geology and Mines;
METAR	-	Meteorology Aerodrome Report
MNRE	-	Ministry of Natural Resources and Environment
MOH	-	Ministry of Health
MoU	-	Memorandum of Understanding
NAPA	-	National Adaptation Plan of Action
NAP	-	National Action Plan
NCCT	-	National Climate Change Country Team
NCSA	-	National Capacity Self-Assessment
NDC	-	National data Centre
NDMP	-	National Disaster Management Plan
NIWA	-	National Institute of Water & Atmospheric Research
NESP	-	National Environment Sector Plan
NEX	-	National Execution of Projects
NIWA	-	National Institute for Water and Atmospheric
NUS	-	National University of Samoa
NWRIMS	-	National Water Resources Information Management System
PEF	-	Pacific Environment Forum
PCCSP	-	Pacific Climate Change Science Project
PICPP	-	Pacific Island Climate Prediction Project
PILN	-	Pacific Invasive Learning Network
PEA	-	Preliminary Environment Assessment
ROFOR	-	Route Forecast
SIAM	-	Second Infrastructure Asset Management Program
SLISE	-	Samoa Lithospheric Integrated Seismic Experiment
SLM	-	Sustainable Land Management
SMSMCL	-	Strengthening Multi - Sectoral Management of Critical Landscape
SNITT	-	Samoa National Invasive Task Team
SOE	-	State of the Environment
SOPAC	-	Secretariat of the Pacific Applied Geo-science Commission
SPREP	-	Secretariat of the Pacific Environment Programme
SROS	-	Scientific Research of Samoa
UNCCD	-	United Nations Combating Climate Desertification
UNFCCC	-	United Nation Convention on Climate Change
WHOI	-	Woodhole Oceanographic Institute
WMO	-	World Meteorological Organization
WWW	-	World Weather Watch program
PEEP	-	Promoting Energy Efficiency in the Pacific

MINISITA



Hon. Faamoetaulua Lealaiauloto Taito Dr. Faale Tumaalii

OFISA SILI



Tuifuisaa Taulealeausumai Laavasa Malua
Iulai - Tesema 2013

OFISA SILI



Suluimalo Amataga Penaia
Ianuari - Iuni 2014

KOMITI FAUFAUTUA MO FANUA

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
• Loia Sili	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Galuega Tetele ma Felauaiga	Sui Auai
• Fepuleai Tuitea	Sui Auai
• Leleimalefaga Mau	Sui Auai
• Sufia Sekone	Sui Auai
• Oloialii Sea Ailua	Sui Auai
• Poloa Sio	Sui Auai

KOMITI FAUFAUTUA A LE PUMA

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Komesina Leoleo, Matagaluega o Leolo	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Galuega Tetele ma Felauaiga	Sui Auai
• Lauaki Rita Keil	Sui Auai
• Leiataua Isikuki Punivalu	Sui Auai
• Luamanuvae Ene	Sui Auai
• Sauvao Amiatu Sio	Sui Auai

KOMITI FAUFAUTUA MO SUAVAI

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili Lagolago - Pulega Suavai, (MNRE)	Failautusi mo le Komiti
• Pule Sili, Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai	Sui Auai
• Pule Sili, Pulega o Suavai mo Samoa	Sui Auai
• Pule Sili, Pulega Faamalosia Faaletise	Sui Auai
• 4 Sui o le Afioaga	Sui Auai
• 1 Sui o Faalapotopotoga Tumaoti	Sui Auai
• Lemana Aukusitino Ono	Sui Auai

KOMITI MO MO LE FAAIGOAINA O FAAFANUA MA ELEELE

•	Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
•	Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
•	Galuvao Viliamu	Fuafanua Resitala
•	Pule Sili, Matagaluega Aoga	Sui Auai
•	Pule Sili, Pulega o Felauaiga ma Auala Tetele	Sui Auai
•	Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai	Sui Auai
•	Pule Sili, Pulega o Tagata Tafafao mai Fafo	Sui Auai
•	Komesina Leoleo, Matagaluega o Leolo	Sui Auai
•	Komesina Tineimu, FESA	Sui Auai
•	Su'a Mulitalo Suapi	Sui Auai
•	Atoa Tafunai	Sui Auai
•	Patu Ativalu	Sui Auai

KOMITI FAUFAUTUA MO VAOMATUA

•	Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Taitaifaono
•	Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
•	Leota Ioane	Sui Auai
•	Faamoetauloa Lagisoifua Etene	Sui Auai
•	Liumauga Malologa	Sui Auai
•	Namulauulu Lino	Sui Auai

Faasinoupu**Itulau**

Tusi a le Minisita	3
Lisi o upu ua fa'apupu'uina	4
Minisita, Pule Sili	5
Komiti Faafoe o Fanua, Komiti Faufatutua o le PUMA, Komiti Faufaatua mo Suavai	6
Komiti mo le Faaigoaina o Faafanua ma Eleele, Komiti Faufaatua mo Vaomatua	7
Otootoga o Galuega Ausia	9
Sa'afiafiga - Taulealeausumai Laavasa Malua	12
Aotelega o le aufaigaluega	15
Atinaeina o le aufaigaluega	16

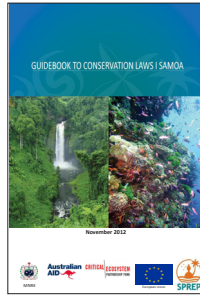
Aotelega o Galuega:

Galuega Faatino 1 : Fautua i le Minisita – Ofisa o le Pule Sili	17
Galuega Faatino 2 : Lagolago i le Minisita	17
Galuega Faatino 1 : Vaega Malosiaga Faafoeina (Ofisa o le Pule Sili)	18
Galuega Faatino 1 : Faalapotopotoga Siosiomaga o le Lalolagi	22
Galuega Faatino 3 : Vaega Pulega o Eleele ma Fanua	24
Galuega Faatino 4 : Vaega Tomai Faapitoa	33
Galuega Faatino 5 : Vaega o Siosiomaga ma Faasao	35
Galuega Faatino 6 : Vaega o Pulega o Vaomatua	46
Galuega Faatino 7 : Vaega o Vaai Tau	54
Galuega Faatino 8 : Vaega PUMA	57
Galuega Faatino 9 : Vaega o Punaoa o Suavai	61
Galuega Faatino 10 : Vaega o Faalavelave Matuia	67
Galuega Faatino 11 : Vaega Suavai Tumaoti	70
Galuega Faatino 12 : Vaega o Tulafono	81
Galuega Faatino 13 : Vaega o Pulega	81
 Pepa Faaopopo: – Siata o le Matagaluega	 87

OTOOTO O GALUEGA UAAUSIA O LE TAUSAGA 2013 - 2014

Taiala – Tulafono o Faasao mo Samoa

O le tausaga 2013 i le masina o Setema, na faalauiloa aloaia ai le tusi taiala mo tulafono o Faasao mo Samoa, o lenei galuega taua o se taumafaiga tuufatasi a le Matagaluega o le Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga ma le Faalapotopotoga o le Siosiomaga o le Pasefika (SPREP). O le faamoemoe o lenei taumafaiga o le faafaigofie o le faamalamalamaina o tulafono mo le ola faanatura ma punaoa Samoa ina ia faigofie ona silafia ma malamalama le mamalu o le atunuu i le gagana o loo faaoga i lenei lomiga.



Aoaoga o le toe iloiloaina o le Ripoti o le Siosiomaga o Samoa 2012 (SOE Report Card)

Sa faatinoina e le Matagaluega ni aoaoga ma faatalatalanoaga ma ana paaga aua le toe iloiloaina o le lipoti o le Siosiomaga o Samoa 2012 ma sa faamaea ai ma le Lipoti o le 2013, ma o se avanoa foi na faaalai ai ni vaega taua se 8 o lenei Lipoti.

1. Nofoaga maualuluga
2. Nofoaga maualalalo
3. Vaega Tu matafaga
4. Gataifale
5. Vaitafe
6. Fausia o le Siosiomaga
7. Vaega faasao & vanimonimo
8. Tau

Aso faapitoa mo tagata faigaluega a le Malo 2013

I le faamanatuina o lenei aso faapitoa, sa faamanuiaina ai le Matagaluega e ala lea ini faailoga faapitoa i tulaga nei:

1. Lelei o le faatinoina o Faalauiloaina o le autu “ O le Siosiomaga o lo tatou Faasinomaga”

Na tele se sao o nei faalauiloa i le faamallosia o le o taiala a le matagaluega ma le faalateleina o le silafia o le atunuu i le taua o le puiapuia o le siosiomaga ma le vaaia lelei o fanua faasao o si o tatou malo, faapea nofoaga e tapue ai le suavai, pulea lelei o lapisi, faapea le tali atu i taimi o faalavelave faanatura ma le tele lava o nisi vaega taua.

O nei tulaga uma na vaaia ai le maoae o le tali mai o le atunuu i se tulaga lelei, e ala i le latou maua o nei faalauiloa, e pei o le fanua aoga faapea le lautele o le atunuu sa mafai ona faaluteleina lo latou iloa ma le silafia i le taua o le pulea lelei o lo tatou Siosiomaga ma ona Punaoa Faanatura. Ua faamautuina ai lo latou silafia ma le suia o le tele o uiga masani o tatou tagata i le siosiomaga.

2. Faasoa atu i le mamalu o le atunuu auaunaga faa-onaponei i tulaga tau fesootaiga, o loo faaoga e le Ofisa o le Vaai Tau.

- Pe tusa ma le ono tausaga talu ai, o se vaai mamao lea a le vaega o le vaai tau ua avea nei ma ogatotonu mo fesootaiga ua maoae lona tulai mai e ala lea i le faailoa atu i le atunuu o tulaga eseese o suiga o le tau o loo aafia ai le atunuu.

- Ua matua mautu le tulaga o loo iai nei masini ma tulaga faatekonolosi faaona ponei

O loo faafoe ai galuega aemaise le aufaigaluega ua lava tapena mo le mataituina ma avatu le faailoa i le mamalu o le atunuu aua le tapena mo taimi louloua o le tau, ae faapea le faamallosia o le tomai e lagolago i polokalame aua le atinae o le vaega o le vaai tau.

3. “Faailoga Taualoa o le tulaga maoae o le auaunaga faatino” – sa maua lea e le Afioga Muliagatele Filomena Nelson.

- Lona sao taua i le faalauiloaina o tulaga uma mo faalavelave Matuia i le Matagaluega.
- Tulaga maoae o le faatinoina o fesootaiga ma paaga, faapea le mamalu o le atunuu mo faamatalaga talafeagai mo Taimi o Faalavelave Matuia.
- Fausia o polokalame eseese mo faalauiloa e lima taitai



Nisi o le aufaigaluega a le MNRE i le aso faapitoa mo tagafaigaluega a le Malo.

Faalavelave Matuia & Suiga o le Tau Aoaoga (29 Oketopa 2013)

I se fonotaga tuufaatasi a le vaega mo Faalavelave Matuia ma le vaega o loo mataituina suiga o le tau (Climate Change) sa faatautaia ai faatalanoaga mo se taimi muamua, aua le faia oni fuafua tatau alualu mamao, i totonu o matagaluega faapea foi le tilotilo i le tulaga tau seleni ma ona aafiaga uma i soo se vaega, ma o Samoa foi le atunuu o le Pasefika ua faatino ai lenei aoaoga, sa faia o se tasi o aoaoga na faatino faatasi ma polokalame o le faamanatuina - Vaiaso o le Siosiomaga



Ofisa Sili Lagolago DMO Muliagatele Filomena Nelson - nofo 3 mai itu agavale, ma sui o le aufaigaluega.

Komiti Fuafanua & Vaega o Nonogatupe (Banks – Lenders) 6 Novema 2013

Sa faatautaia mo se taimi muamua se fonotaga a le Vaega Fuafanua ma Sui mai vaega o Faletupe ma isi veaga o fanua ma eleele a le Matagaluega, mo le faamalamalamaina o nisi o tulaga o le Matagaluega ia taga tutusa ma faiga faavae o tulaga tau Fuafanua ma le tulafono 2010 o loo faamanino mai i lona vaega 4 i le vaaia lelei ma le puleaina ona vaega uma.

Vaiaso o le Siosiomaga 2013 (25 Oketopa – 1 Novema 2013)

“Galulue Faatasi mo se Samoa Maloloina ma Lanulauava” o le sini autu lea o le Vaiaso o le Siosiomaga 2013, sa tatala aloaia i le afioaga o Iva i Savaii i le tausaga 2013, sa faatinoina lenei faamoemoe taua o le Matagaluega i lea tausaga i ni faafiafiaga faaleaganuu, e ala lea i pese, siva, faapea solo o taavale teuteuina, faapea ai ma le totoga laau ina ua maea le sauniga faapitoa I le tatalaina o le aso.

O nisi o vaega sa faamalositia ai foi ma le galulue faatasi o paaaga masani a le vaega o Faalavelave Matuia ma le vaega o le Vaai Tau (Climate Change) aua lava le faamautuina o polokalame alualu mamao a le Matagaluega. O nei Polokalame uma o vaega uma lava aua tapenaga mo le Vaiaso Faapitoa o le Siosiomaga 2013.



Le autalavou a Vaiafai i le latou pese faapitoa mo le aso o le siosiomaga i Iva Savaii 2013.

Faamama Samoa ma faatumau lona lanulauava

O le faamamaina e le matagaluega o Vaitafe mai Vaisigano, Mulivai, Vaimoso ma Lepea faapea le aoina o le lapisi i le taulaga, o se tasi lea o vaega o le polokalame o le Vaiaso o le Siosiomaga.



Le afioga i le Pule Sili Taulealeausumai Laavasa Malua ma nisi o le aufaigaluega i le faamamaina i Vaitafe, ao faasauni atu mo le faamanatuina o le Vaiaso o le Siosiomaga 2013.

Aoaoga mo le aufaigaluega fou

Faamoemoe taua o lenei aoaoga:

- Limataitaina ai le aufaigaluega i le faatinoina ma le faamaoni o latou tiute ao avea ai ma tagata faigaluega a le Malo;
- Ia lava le silafia o le aufaigaluega i taiala ma le tulaga o le Matagaluega i fesootai ma latou galuega o loo ua galulue ai i vaega taitasi o le Matagaluega.



Aso Faamanatu o Nofoga Vailaloa

O le sini autu o le aso faapitoa o nofoaga Vailaloa o lenei tausaga, “Nofoga Vailaloa ma Atinae Tau faatoaga : faapaaga mo le Ola manuia o tagata”. O se avanoa foi lea e faailoa ai le taua o nofoaga Vailaloa i atinae tau faatoaga, e faalagolago i ai le tele o aiga i le tulaga lelei o le palapala, suavai, laau ma meaola e maua i Nofoga Vailaloa aua le maua pea o meataumafa ma le siitia o le manuia o le soifua o tagata i aso uma. O se fonotaga a le RAMSAR mo Nofoga Vailaloa, na faataua ai le tulaga faavaomalo i le faia oni feagaiga e fausia ai fuafuaga ma ni galuega e galulue faatasi ai faalapotopotoga mai fafo ma le malo i le Faasaoina o nei nofoaga ma ona punaoa ma le puipuia lelei. Ua avaea nei Samoa ma sui o le RAMSAR ma ua avea foi le vai le vai i Lanoto’o o se nofoaga (site) o le RAMSAR.

Faailoga mo tauvaga sa fai i le Observer.

Faailoga tauvaga mo le Fanau Aoga sa tauva i le itulau a le Matagaluega i le Samoa Observer “ O lo tatou Siosiomaga o lo tatou Faasinomaga” 2014 e toa 23 i latou na maua faailoga pito maua. O lenei itulau ua faia faapitoa mo tamaiti aoga mai le 9 – 14 tausaga le matutua. O se faalauiloa foi ua faaaoaga e le matagaluega e unai ai le tomaiti o le fanau aoga i le taua o le puipuia o le Siosiomaga.



Faatusa o le 3D Model mo Loimata o Apaula, Gasegase & Fuluasou

O le Vaega o Punaoa o le Suavai ma le Vaega o Vaomatua – poloketi a le ICCRIFS sa galulue faatasi i le tuufatasia o lenei aoaoga i le 3D Model sa faia i le Hall a le SDA i lalovaea i le aso 3 -12 o Mati 2014, aua le faailoaina o nofoaga e tapue ai le suavai i Apia. Na auai sui o nuu mai le afioaga o Apia aemaise foi i latou o loo papaaao I nofoaga o loo iai nei punaoa e pei o Loimata o Apaula, Gasegase ma Fuluasou. O le fausia o le 3dmodel o se vaega na Faasoa uma iai i latou sa i lenei aoaoga faatasi ai ma sui o le Matagaluega ua iai le tomai i le faatinoina o faafnua.



Fonotaga ma le iloiloga a le Matagaluega, 14 – 16 Mati 2014

O le iloiloga a le Matagaluega o se faatalanoaga mulimuli lea, i le maea ai o se iloiloga sa faatinoina i le tausaga ua mavae (2013). Sa auai uma le Pulega, ofisa Sinia o le Matagaluega aua le Faasoa i manatu aemaise auala e toe tapue ai fuafuaga ma polokalame faatatitia a le Matagaluega ia ma le tele lava o nisi o mataupu aoga.

Sa lelei tulaga uma o le iloiloga, na maua foi le avanoa e Faasoa ai le Pulega ma le aufaigaluega sinia i le tulaga i faatalanoaga. I le maea ai o le Iloiloga i lenei tausaga sa faatino e le Vaega o Pulega se faatalatalanoaga ma Vaega uma o le Matagaluega e toe Iloilo ai le tulaga o le pulea lelei o le faatinoina o galuega poo o gatasi ma fuafuaga a le Pulega ina ia atagia ai le faatino o galuega i le tulaga moomia aemaise auaunaga e tuu atu i le atunuu i vaega manaomia. O se avanoa foi lea na tilotilo i ai le pulega i toe iloilo ina o ana fuafuaga mo le tausaga 2012 – 2014 ma toe faataatia ai se isi alafua mo le Matagaluega ina ia o gatasi ma fuafuaga a le malo ma vaega e ave i ai le faamuamua i ana auaunaga mo le isi 4 tausaga o lumanai.



Tribute to the late - CEO Taulealeausumai Tuifuisaa Laavasa Malua



SA'AFI'AFIGA

A iai se a'oa'oga ua matou maua
 Mai lou ta'imua ole tatou sa,
 O oe ole naunauta'iga e lē matinea
 E te ositaulaga mo soo se seleselega
 Mai le lavelave o lau pule'aga ole tatou si'osi'omaga.
 E faigatā ona fa'ifa'I poo ā ni āi
 Pē iai ni taunu'uga pe leai fo'I;
 Ae faanofo gofie le tuufesilisili
 Ile tauagafau o ou uiga vaaia
 Ma si au 'ata ne'e i vi'iga po'o faitioga;
 E te naunau e aoao mai avanoa
 E ui lava ole tele o taimi e le o gatasi
 ma le papa'u ole matou iloa
 Ae Faafetai mo lou fa'atuatua
 Iā i matou lau aufaigaluega
 Pe matou te sauēa ile tai papa'u
 Pe opeopea ile tai loloto
 Matou te iloa olou agaga ia matou pa'I ma o matou tofo
 I puna'oa o fa'autaga loloto
 Talosia ua mea matagi o lenei tausaga
 Ma 'ua toe miti'ia lologa fougou mai
 Ile elele ma lona manava
 Ia sao i lagī le Ofisa Pule Sili ole Siosiomaga

Tusia : Titimanu Simi

Tribute to the late - CEO Taulealeausumai Tuifuisaa Laavasa Malua



REMINISCING THOUGHTS

AS A MINISTRY,
MNRE IS STILL WOBBLING FROM A HUGE BLOW!
SOLE LAAVASA, WHERE DID YOU GO?
NOW COME BACK, COME BACK CEO!
YOU CAN'T JUST DECIDE TO LET GO!
TO PUT SIMPLY YOU ARE NOT ALLOWED TO GO
AS YOU JUST CANNOT DECIDE TO GO ALONE!

OI AUE! KALOFĀĒ!
POO UA NA'O SE MITI EA
POO UA NA'O SE VASA
UA AMATA SOUSOU!
AO LA'AVASA EA
O LA LAVA UA MOU!
OI KAI LEAGA SE!
FOR WHAT A SAVAGE AND SEVERE BLOW!



MY BRO! MY CEO!
STAU PLEASE DO KNOW!
THAT YOU ONCE
WERE DEARLY LOVED AS A BRO!
AND HIGHLY ESTEEMED AND RESPECTED AS A CEO!



Alofaaga e le mavae mo oe late CEO

Faainoino Laulala
DLM



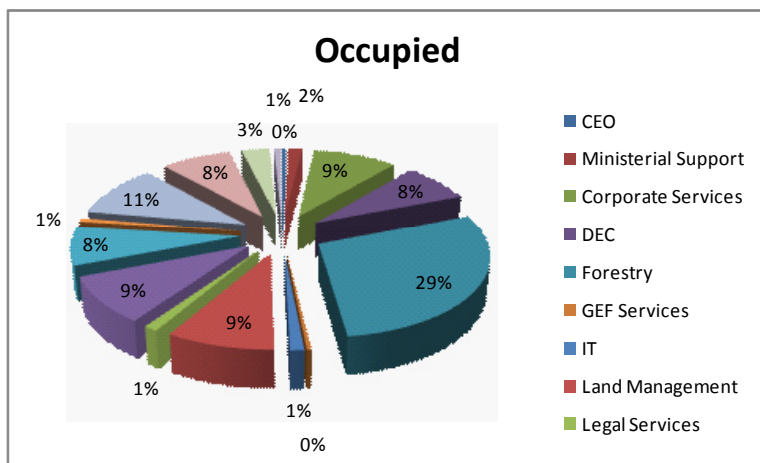
Pacific World Heritage Workshop
5 - 9 Sept 2011, Apia SAMOA
"Pacific Heritage for Today and Tomorrow"
UNESCO



AOTELEGA O LE AUFALGALUEGA

Sa faamauina le alualu i luga o le aofai o le aufaigaluega, o loo iloa ai le faatupulaia mai tausaga ua mavae. O nisi o nei faamaumauga na faailoa ai e 67% le aofai o le itupa o alii ma le 33% o le itupa o tamaitai, o le 70% e i lalo o le 40 tausaga le matutua ma le 30% e luga o le 50 tausaga. O se faailoga lea ua atagia mai ai foi le tele o i latou ua lalata i le tulaga litaea. I lalo o faamaumauga a le Vaega o le Komisi e Pulea Galuega a le Malo (PSC) mo tagata faigaluega togi aso ua atoa le 5 tausaga pe sili atu foi o faigaluega, o le avefa ma tagata faigaluega tumau, na faia lenei fuafuaga i le aso 01 Iulai 2013 ae amata faamamaluina i le aso 01 Oketopa 2013, se tasi lea o mafuaaga na siitia ai le aofai o le aufaigaluega i le tausaga faaletupe 2013/2014.

Division	Occupied	Vacant	Total establishment	Non-established	Projects	Total
CEO	1	0	1	0	0	1
Ministerial Support	4	1	5	0	0	5
Corporate Services	24	0	24	15	0	39
DEC	20	0	20	45	2	67
Forestry	74	1	75	155	6	237
GEF Services	1	0	1	0	0	1
IT	3	1	4	1	0	5
Land Management	23	2	25	3	1	29
Legal Services	3	1	4	1	0	5
Meteorological	24	0	24	19	6	50
PUMA	20	0	20	0	1	21
Renewable Energy	2	0	2	0	1	3
Technical Services	27	0	27	6	0	33
Water Resources	20	1	21	10	2	33
DMO	8	2	10	0	1	11
Water Sector Unit	2	3	5	0	0	5
TOTAL	167	8	268	255	20	545



Taavale teuteu i le faamanatuina o le vaiaso o le siosiomaga i Iva Savaii 2013

ATINAE O LE AUFALGALUEGA

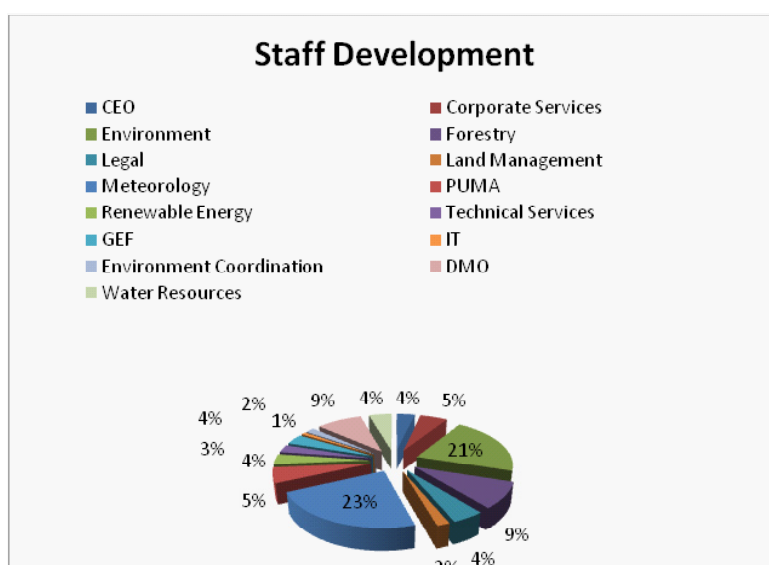
Tomai ma Agavaa

O loo tumau pea le faataua a le Matagaluega i le atinaeina lea o tomai ma agavaa o le aufalgaluega i avanoa tau aoaoga faapea fonotaga i fafo, o loo mafai ona faasoa ma siitia ai le malamalamaga i metotia ma auala talafeagai mo le pulea lelei o Punaoa ma le Siosiomaga.

Vaega	Malaga i Fafo	Aofai Aufalgaluega	Fonotaga	Aoaoga
Pule Sili	4	1	4	0
Auaunaga Lautele(CSD)	6	5	0	6
Siosiomaga	23	25	8	15
Vaomatua	10	12	4	6
Tulafono	5	2	4	1
Pulega o Fanua	2	1	2	0
Vaaitau	25	16	9	16
PUMA	6	5	2	4
Malosiaga Faafouina	4	3	1	3
Tomai Faapitoa	3	3	1	2
GEF	4	1	4	0
IT	1	1	0	1
Environment Coordination	2	2	2	0
DMO	10	8	2	8
Punaoa Suavai	5	5	0	5
Aofaiga	110	90	43	67
2012/2013	145	90	50	95

O se ata lea o avanoa i fonotaga ma aoaoga na auai atu ai sui o le Matagaluega i atunuu i fafo;

Vaega	Malaga Atunuu fafo	Aofaiga o tagata faigaluega	Fono	Aoaoga
Pule Sili	4	1	4	0
Vaega o Pulega ma Auaunaga Lautele	6	5	0	6
Vaega o Siosiomaga ma Faasao	23	25	8	15
Vaega o Pulega o Vaomatua	10	12	4	6
Vaega o Tulafono	5	2	4	1
Vaega Pulega o Eleele ma Fanua	2	1	2	0
Vaega o Vaaitau	25	16	9	16
Vaega PUMA	6	5	2	4
Vaega Malosiaga Faafouina	4	3	1	3
Vaega Tomai Faapitoa	3	3	1	2
Faalapotopotoga Siosiomaga o le lalolagi	4	1	4	0
IT	1	1	0	1
Vaega Suavai Tumaoti	2	2	2	0
Vaega o faalavelave Matuia	10	8	2	8
Vaega Punaoa Suavai	5	5	0	5
TOTAL	110	90	43	67



O le toatele o le aufalgaluega na auai atu i nei aoaoga, e agai lava lea i Suiga o le tau, Vaomatua, Suesuega faa-vaaitau, Pulega o faalavelave faafuasei, Siosiomaga, Suavai, Pulega o Taulaga, Tomai faapitoa, Malosiaga Faafouina ma isi lava vaega masani o le soifuaga lautele ma le atinae manuia mo tagata uma.

GALUEGA FAATINO 1 : FAUTUA I LE MINISITA (Ofisa Pule Sili)

Tuuina atu fautuaga i le Minisita i le puleaina ma le vaaia lelei o punaoa faalenatura ma le siosiomaga faapea ma le Vaaia o le Matagaluega.

Galuega Faatino 1.1: Lagolago i tomai faapitoa mo le Minisita & le Kapeneta

Galuega Faatino 1.2 : Vaega o Pulega & Lipoti vaega o Pulega

Galuega Faatino 1.3 : Resitalaina o fanua

Galuega Faatino 1.4 : Komisi Suesue o Fanua

Galuega Faatino :

Faatino fonotaga i vaiaso taitasi ma le Minisita mo le talanoaina o mataupu ma le faatinoga o galuega fai a le Matagaluega. O loo faapea foi ona faaauau tiute faufautua i le Minisita i vaega e fesiligia ai le auunaga a le Matagaluega faapea tapenaga o pepe

- Aofaiga o aoaoga ua faatinoina mo poloketi o le faaitiitia o kasa oona e ala mai i le faaoga tatau o malosiaga ma suauu sui i le vaega o felauaiga i le laueleeele ma malosi faaetise
- Aofaiga o poloketi ua faatino mo le gaosia o le malo siaga faafouina ma faaitiitia ai malosiaga mai eletise alu le aoga
- Aofaiga o faiga faavae ma taiala fou mo le vaega malosiaga faafouina ma faaogaina tatau o le malosiaga ua fausia, tuufaatasia ma faamaeaina ia Iuni 2014
- Pasene o talosaga tau atinae, resitara ma isi punaoa faanatura ua pasia, pe a faatusa i talosaga na tuuina mai.
- Pasene o lipoti faaletausage, Fuafuaga Autasi a le Matagaluega, Fuafuaga alualumamao mo le vaega o suavai ma suavai lafoai, ma lipoti o konekarate ua faatinoina.
- Pasene o talosaga mo faatupeina o poloketi ua saunia ma tuuina atu i le ofisa tutotonu o le Faalapotopotoga a le Lalolagi mo le Siosiomaga (GEF)
- Pasene o faatalatalanoaga ma faalauiloaina o taiala mo talosaga i le Faalapotopotoga a le Lalolagi mo le Siosiomaga ua faataunuaina

GALUEGA FAATINO 2 : AUAUNAGA FAAFAILAUTUSI MA LE FAAMAOMAOPONA O LE OFISA O LE MINISITA

Numera o fonotaga ma Pule Sili o Matagaluega o lo o i lalo o le faamalu o le sioiomaga a le Minisita 49

Numera o fonotaga ma vaega eseese o le siosiomaga 11

Numera o fonotaga ma Komiti Faafoe (Boards) o le Sioiomaga faatasi ai ma fonotaga faapitoa 64

Numera o fonotaga tetele na auai le Minisita i atunuu i fafo 9

Numera o fonotaga tetele o le Pasefika i Samoa na talimalo ai le Minisita 1

Numera o aso faalauiloa a le Matagaluega na saunoa aloaia ai le Minisita 9

Numera o fonotaga Komiti Faufautua mo Upolu ma Savaii 52

Fonotaga tetele a le Minisita

1. 20-30 Iulai 2013 valaaulia mai Saina mo le Minisita ma le Matagaluega
2. 7-11 Oketopa 2013 fonotaga i Minamata – Sainia o se maliega, ma se fono tele i Iapani
3. 7-9 Novema 2013, Saina-Atu motu o le Pasefika atinae o le tamaoaiga fonotaga - Guanzhou, China
4. 18-22 Novema 2013, Fonotaga Faa-Minisita – faia i – UNFCCC (Warsaw) laumua o Polani
5. 18-20 Ianuari 2014, IRENA Fono atu motu laiti faia i Sasae tu totonu - (UAE), Abu, Dhabi
6. 24-27 Fepuari 2014 fonotaga maua luga faa minisita o le atu Pasefika ma Asia 3R Forum in Aisa i Surabaya, Indonesia
7. 5-11 Aperila 2014, fono -World Urban Forum (WUF7), faia - Medellin, Collumbia
8. 28-29 Me 2014, Fonotaga lona 5 GEF Assembly, faia - Cancun, Mexico
9. 4-5 Me 2014, Fonotaga maua luga e lagolago i le Failautusi aoao - Climate Summit faia i, Abu, Dhabi



Le afioga i le Minisita o le Matagaluega, i le tauaaina o tusipasi taualoa mo i latou ua lautogia i le tele o le latou sao i galuega tau puipua o le Siosiomaga i le suiniga o le tapunia aloaia o le Vaiaso o le Siosiomaga 2013.

GALUEGA FAATINO 1: VAEGA O MALOSIAGA FAAFOUINA (Vaega - Ofisa o le Pule Sili)

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Maea faatino fuafuaga ma ni faatalanoanoaga ma le mamalu o le atunuu, ma le vaega o Felauaiga i luga o ala tetele.
- Aoina mai o faamaumauga o le malosiaaga faafouina o loo faaagaina i taavale o loo alu i le suauu o loo gaoina mai le popo
- 2 ni Galuega Faatino tetele o Poloketi o loo faatupeina e le IUCN

Fuafuaga mo atinae faaauau

O le tausaga faaletupe lenei ua vaia ai le agai i luma ole galuega faatino a le Soa Vaega o Malosiaga Faafoina e ala ile mafai ona maua mai ni o poloketi mai ia aga paaga e pei ole Faalapopototoga o Ole Faatautaia ole Siosiomaga (GEF) ma le Faletupe o Atinae a Asia (ADB), lea ua faamutuina mai ai ni poloketi mo le Faalauiloina o le Faasaoina o Malosiaga aluile Pasefika, ole Faalapopototoga o Iuni Fasaoina Natural (IUCN), ole Faalapopototo mo Atinae mo le malosiaaga mo Atunuu Tauatae laity ma le faaititi o kasa e puaina ile vaanimonimo (SIDS-DOCK-PIGGAREP Plus). Sa galulue faatasi foi le Soa Vaega o Malosiaga Faafoin ma nisi o pa'aga galulue mo malosiaaga le Ofisa Suesue o Sienetisi o Samoa (SROS), le EPC, STEC ma le Ofisa o Tupe, lea na faamanuia ina ai Samoa i poloketi mo le gaoina ole suauu faanatura mo taavale ma afi moli (biodiesel) ma masini e maua mai ai le eletise ile savili. O lenei fesoasoani sa faatupeina lea ele malo Arapi o Untied Arabs Emirates (UAE) ma na tauala mai foi ile Faalapopototoga Faavaomalo o Malosiaga Faafoina (IRENA)

O se tausaga ese foi le tel o lui tau ona ole o le toesea o nisi o le au faigaluega, e toalua ua maea konekarate ma e toatasi ua faamavae mo se isi galuega e tele atu le totogi. Ma ole fa masini mulumuli o leni tausaga faaletupe na ole Pulesili lagolago le tagata faigaluega e ese mai ai ma Konesale e lua sa galulue a ile polokalme o le Faasaoina mai ole Eletise faaalulvale ia ma le polokalame e maua mai ai le kesi ola (biogas).

Sa iai ni faafitauli na mafua ona tuai ai ona faamautu ia le aufaigaluega fou, ma na mafua mai lea I se faaletonu I pepa faatumu ile va ole pulega o tagata faigaluega a le MNRE ma le ofisa e Pulea tagata faigaluega ale malo.(PSC)

Galuega Faatino

Galuega maea ona Faataunuu mai ia Iulai 2013 – Iuni 2014

- I Malosiaga Faasaoina mai le Fa'aaoga tatau o taavale ma le faaogaina o malosiaaga faanatura mo le fe'oi i luga o Alatelele.
- A) Vaegatupe muamua: Faaititi o kasa kaponi puaina mai taavale afi auala mai lea faaogaga o metotia e faaititi talafegai.
- Tapenaina ele Pulega o Fela'uaiga i le Laualeele se tulafono fou mo le faaogaina ma sa faia foi ia faatalatalanoaga ma le Atunuu lautele.
 - Ua aoina ia faamaumauga mai tavale o loo faaogaina ia le kiso ma iloa ai le tele o le kasa o puaina mai taavale eseese.
 - E lua ni vaega taua sa faamanuiaina ai le Matagaluega mai lana pa'aga o le IUCN e pei ona taua i lalo;

- i. O le faapipi'iina lea o masini e tatau ai le suauu popo mo le faia ole kiso faanatura mai le popo ma le pafiti ile nofoaga ole STEC i Mulifanua ma sa tatalaina lea ia Setema lea atina'e.
- ii. O le toe faateleina lea ole faatoaga pafiti mai le 5 eka i le 20 eka.
- E) Vaegatupe tolu: O le faaleagava'aina o le aufaigaluega i vaega e faatatau i fesuia'iga o le tau aemaise auunaga i vaega e fo'ia ai le faaleagaina o le si'osi'omaga i fesuia'iga o le tau.



Nisi o sui o le Matagaluega ma le vaega mai le LTA i le faatauaina o auala o femalagaiga e le faaogaina ai taavale afi, o lenei fuafuaga o nisi o faalauiloina sa galulue faatasi ai le Matagaluega ma le LTA i le Vaiaaso Faapitoa o le Siosiomaga i le tausaga 2013.



Se tasi o taavale o loo alu i le suau'u maua mai le popo, se tasi foi o polokalame o loo galulue faapaaga ai le MNRE ma le Ofisa o suesuega Fa'asaenisi(SROS).

Project Name	Project Details	TA Financing (USD)	Counterpart Financing (USD)	Contract signing date	Contract Award	Delivery Dates	Installation Dates	Progress
Energy Street Lighting Project in Apia, Samoa	Project involves replacing 152x80 80 Watt mercury street lights with 35W LED street lights for govt (EPC)	95,200	51,490	22-Oct-13	Philips	1-Mar-14	1-May-14	79% of lights installed
Energy Efficient Lighting in Government Building Samoa	Project involves replacing 6,881x45 W fluorescent 4ft lamps with 39W T5 efficient lamps for 10 entities. Entities include: NHS, CB, ACB, MES, MNRE, SROS, Ministry of Police, Home of the Aged, (Mapufagalele), NPF. For Mapufagalele 285 will be replaced.	99,150	10,101	16-May-14	Philips + Macro Daq	1-Sept-14	1-Oct-14	
Energy Efficient Luminaires in Government Buildings Samoa	This involves replacing complete inefficient T8 Fluorescent fittings with efficient T5 fluorescent light fittings for two government entities	99,170	10,800	16-May-14	Philip + Micro Daq	1-Sept-14	1-Oct-14	
Demonstration of Energy Efficient Air-Conditioning Technologies in Samoa	Project involves replacing inefficient Air Conditioners with inverter type Air Conditioners, installing smart controllers to control A/Cs to save energy, & replacing inefficient A/Cs with efficient Solar Hybrid A/Cs. Entities involve 7 entities - MNRE, MPP, NHS, NUS, SROS & Mapufagalele	84,647	15,320	16-May-14	Apia Electrical Traders Green Co & Fouress	1-Aug-14	1-Sep-14	
Energy Efficient Lighting in the Commercial Sector, Samoa	Project involves replacing 1300X Fluorescent lights with LED 1.2m lights for Yazaki a commercial company that manufactures wire harness for motor vehicles.	32,500	35,100	16-May-14	Philips+ Macro Daq	1-Oct-14	1-Nov-14	
Energy Efficient Air Conditioning in Hotels, Samoa	Project involves replacing inefficient Air Conditioners with efficient A/Cs for two Hotels. Hotels include Pacific Pearl and Vaisala Hotel.	18,700	19,120	16-May-14	Apia Electrical Trade	1-Aug-14	1-Sep-14	
Residential Energy Efficient Lighting in Samoa	Project involves replacing a 4000 inefficient T8 4feet (45W) and 4000 T8 2feet (28W) with efficient T5 fluorescent lights (30W and 16W) for about 3000 homes with registered meter number, each registered EPC can pay SAT\$1 to EPC and give MNRE the receipt picking up of lamps	99,200	28,478	16-May-14	Philips+ Micro Daq	1-Sept-14	1-Oct-14	



Pule sili o le Matagaluega Suluimalo Amataga Penaia, Muaausa Joseph Walter (Konesale) ma le afoia Sala Sagato Tuiafiso (Ofisa Sili Lagolago vaega Malosiaga Faafoiina) i se sauniga puupuu o le tauaaina atu oni mali ma ni ea malulu e ititi le eletise e faaalu ai sa foai atu mo le Nofoga mo tagata matutua i Mapufagalele.

O se faaataata lea o tupe e ono sefe mai i pili o le eletise, aemaise le aofa'i e ono faaitiitia ai le kapone taikisai (carbon dioxide) pe a mae'a uma poloketi laiti e 7 o lo'o faagasolo i le PEEP2. [Pusa 1.1]

PROJECT	EXISTING TECHNOLOGY	ENERGY EFFICIENT TECHNOLOGY	NUMBER OF UNITS	ANNUAL ENERGY SAVINGS* (kWh)	ANNUAL GHG REDUCTIONS (TCO _{2e})	TOTAL PROJECT COST (\$AT)	COST PER LIFETIME SAVING (\$AT/kWh)	SIMPLE PAYBACK (MONTHS)	MEASURE LIFETIME (YEARS)
EE Lighting in Government Buildings	T-8 Lamps	T-5 Lamps	6,881	405,829	324.7	251,277	0.09	7.4	6.8
EE Street Lighting	MV Street Lights	LED Street Lights	152	45,233	36.2	247,480	0.73	65.7	7.5
EE Luminaires in Government Buildings	T-8 Luminaires	T-5 Luminaires	1,360	85,769	68.1	252,747	0.29	35.4	10
EE Lighting in Commercial Buildings	T-8 Lamps	T-5 Lamps	1,300	127,378	101.9	168,291	0.19	15.9	6.8
Air Conditioning - Government Buildings	Standard Split A/Cs	Inverter A/Cs	46	96,628	77.3	229,924	0.24	28.6	10
	Standard Split A/Cs	Solar Hybrid A/C	11						
	Standard Split A/Cs	Smart Controllers	20						
Air Conditioning - Hotels	Standard Split A/Cs	Inverter A/Cs	24	19,703	15.8	86,986	0.44	53.0	10
EE Lighting in Households	T-8 Lamps	T-5 Lamps	8,000	154,515	123.6	295,499	0.10	22.9	20
			Totals	935,055	747.6	1,532,205	0.17	19.7	

(III) Gaosiaina o malosiaga mai kasa e mafua mai i siama nini'i ina ia tuu itiitia ai, e le gata o le tau o malosiaga faaeletise ae faaleleia ai se siosiomaga mama ma le maloloina lelei (biogas production)

O le faatupeina o lenei poloketi "faaleleia o le suavai ma le tumama lautele i Samoa" e taua mai i le Iuni a Europa (European Union) i lalo o le polokalame o fesoasoani mo le suavai ma le tumama lautele (Water and Sanitation Sector Support Programme-EU-WSSSP). O nisi o vaega tupe mai le EU-WSSSP sa faatupeina ai se suesuega i le gafatia, agava'a ma le mafai (feasibility study) ona faaagaina o siama nini'i ma a latou gaioiga i suavai lafoa'i e maua mai ai kasa (biogas digester) ma le gaosiaina o malosiaga, ae le gata i lea o se isi foi auala e faamamaina ai le suavai. O lea suesuega sa faatautaia i le 2012-2013. Ma o lea foi suesuega sa mautinoa ai o lea auala o se isi o auala taugofie e le gata e maua ai se malosiaga faafouina (renewable energy) ae o le a faaitiitia ai le puaina o le kasa mifane (methane) i le vanimonimo. E sili atu le ogaoga ma le matautia o le kasa mifane i lona faaleagaina o le afuafu o le lalolagi nai lo le kasa kapone (Carbon dioxide). Ua faaalia i suesuega pe tusa ma le faaonoina le ogaoga o le kasa kapone faatoa maua le matautia o le kasa mifane (methane). O lenei poloketi o se avanoa taua o le a fesoasoani i le malo o Samoa ma lona sao i le lalolagi i naunauta'iga e faaitiitia i le 50% le puaina o kasa oona i le vanimonimo ao le'i o'o atu i le 2050.

I lenei tala o le tupe faaletausaga, ua malilie autasi ai le komiti o le Tumama Lautele (sanitation) ma le Suavai lafoa'i (waste water) e faata'ita'i ona faasafua i tua lenei tekonoosi (biogas system) ina ia o gatasi ma poloketi o loo gafa ma le faaleleia o le tumama lautele e pei ona faailoa i lalo. Ma o le faagaoioiga o nei poloketi o loo faamoemoe e faamae'aina i le tausaga faaletupe o lo'o lumana'i nei.

Alalafaga	Aofai o tekonoosi (trial biogas system) e suia ai tane tuai o fale - le -ta'ua
1 Falefa	10
2 Fusi Safata	10
3 Salelesi	10
4 Eva	10
5 Tufuiopa	10
6 Tauese	10
7 Levi Saleimoa	10

O le faasafuaina o le tekonoosi o le fausiaina o malosiaga e faaoga ai siama nini'i ma suavai lafoa'i ma o le a mafai ai foi ona foia le mativa i le tau-malosiaga (energy poverty), i le vaai taula'i o le maua fua lea o malosiaga faafouina, ma afua mai ai ni mea taua ma le aoga mo le soifua maloloina ma isi o aoga mo le soifuaga lautele. O nei mea uma o loo mafai ona ta-aofa'i faatasi i lalo o le manulauti a le malo o Samoa i fuafuaga mo lona atina'e 2012-2016 (SDS 2012-2016) e pei o "O le matua faaleleia o olaga o tagata nuu uma" (Improved quality of Life for All).

O sini autu o faiga faavae a le malo o Samoa mo le faafo'ia (mitigation) o ogaoga o le suiga o le tau (climate change) ma le maua o malosiaga faafouina (renewable energy) o le a fesoasoani tele ai lenei tekonolosi (biogas system) e pei o :

- taumafaiga a Samoa ina ia o'o atu i le tausaga 2020, ua le o toe iai se kasa kapone e puaina i le vanimonimo (carbon neutral) e pei ona faamaonia e le Kapeneta i le tausaga 2010
- le taumafaiga ina ia o'o atu i le tausaga 2016, ua 10% o le malosiaga faaogaina (total energy) e maua mai i malosi'aga faafouina (Renewable energy)

(IV) Poloketi fou ua faamaonia

Ua uma ona tusia ma tauaao atu otootoga (concept papers) o nisi o poloketi o loo fuafuaina e le Vaega o le Malosiaga Faafouina (RED) e pei ona taua i lalo:

a) E fitu ni pepa talosaga sa tuuina atu i le va o Me (2013) ma Setema (2013) i le Faletupe mo Atina'e a Asia (ADB) i lalo o vaega tupe faamatu'u mo poloketi e latou te faamalositia ma faalauiloina le faaoga tatauina o malosiaga (ADB-GEF), ma o nei talosaga ua talia uma e pei ona faailoa e le Pusa 1.0 ma le Pusa 1.1.

- O le auga ma le autu o lenei poloketi o le faaitiitia lea ona faatauina mai o suau'u mai le manava o le elelee (fossil diesel), mo le gaosiaina o le eletise ma faaitiitia ai foi ona puaina o kasa oona i le vanimonimo mai atunuu e lima o le Pasefika e pei ona faagaioi ai lenei poloketi.

e) Faamalositia o auala e tuu ititia ai le gaosiaina o kasa oona, e taua mai i faiga faavae ua faatulafonoina (policy legislation) ma auala faatonutonu mo le faatuputupulaia o le faaoga tatauina o malosiaga (energy efficiency) ma atina'e o le gaosiaina o malosiaga faafouina i lona aofaiga e \$200,000 tala Amerika. O loo faatupeina e malo o Austria ma Italia e taua mai i le Faalapotopotoga o Iuni Faasaoia Natura (International Union of Conservation of Nature (IUCN)).

- O le auga ma le faamoemoe o le poloketi faalauiloina sa faia i le nofoaga o le fono a Atunuu Laiti Tauatia'e (SIDS), o le gaosiaina o le eletise mai kasa gaosi e siama nini'i ma otaota lafoa'i (biogas) ma faaoga e taavale tapolo sa faaogaina mo femalaga'ina i totonu o le nofoaga o le fono.

i) O le poloketi o le gaosiaina o le eletise mai kasa gaosi mai siama nini'i ma otaota lafoa'i i le nofoaga o le fono a Atunuu Laiti Tauatia'e (2 masini e tai lua kilouati e gaosi mai ai) ma le alalafaga o Piu (2 masini tai luasefulu kilouati e gaosi mai ai), o la tau aofa'i e \$248,325 tala Amerika.

- O le auga ma le sini autu o le polokalame o le gaosiaina o le eletise mai kasa e pei ona iai i le alalafaga o Piu, o le tau faalauiloina lea o lea fo'i tekonolosi i nu'u i tua mo se tasi o auala e maua mai ai nai seleni.

o) O le poloketi o le faata'ita'iina o Taavale e faaoga ai le eletise – Faaitiitia o le puaina o kasa oona

- O le auaga autu o lenei faata'ita'iga o le taumafai e mataitu le talafeagai o le faaogaina o lenei tekonolosi mo femalaga'ina i Samoa i lona itu i le tau (cost effective) ae o le fesoasoani e tu'u ititia ai le le gaosiaina o le kasa kapone.

u) Nisi o faalauiloina lautele

- lenei vaega sa taulamua i le tuufaatasia o le aso Faalauiloina mo Malosiaga (National Energy Day) faatasi ai ma le lagolago a le Matagaluega o Tupe
- Sa matua tele lava tusi faalauiloina eseese mo malosiaga faafouina ma le faaoga tatauina o malosiaga sa gaosia, lolomiina ma faalauiloina i le Aso Faalauiloina mo Malosiaga (National Energy Day)



Nisi o mea faitino o loo faaoga e maua mai ai le Malosi Faaouina

GALUEGA FAATINO 1 : FAALAPOTOPOTOGA O SIOSIOMAGA O LE LALOLAGI - GEF (lalo o galuega faatino 1 - Ofisa Pule Sili)

Ia faatinoina ni auaunaga i lona aotelega mo le matai'aina o poloketi ina ia fausia ai se polokalame e lagolagoina ai le pulea lelei o oloa faanatura ma le siosiomaga.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- %100 le taliaina ma le faatupeina o nisi o Poloketi ma polokalame ma galuega e le vaega o le Faalapotopotoga o le Siosiomaga o le Lalolagi (GEF)
- Pule Sili - Galuega Faatino 1
- aofai o poloketi fou ua faataatitia
- %o vaega ua i ai le lagolago

Aotelega o Galuega Faatino

O le vaega o le Faalapotopotogao o le Siosiomaga a le lalolagi e nafa ma le faagasologa o poloketi ma le tusiaina o talosaga e auala mai ai fesoasoani e faatupeina ai ia polokalame. O le tusitusia ma le iloilo o ia talosaga e auala mai le ofisa lenei. O lenei vaega e nafa foi ma le tuuina atu o fautuaga talafeagai i mataupu e faatatau i le fesuiaga o le tau. E 183 atunuu o loo auai faatasi ma Samoa i totonu o lenei faalapotopotoga ma ua tele ni vaega tupe ua agavaa i ai Samoa i lalo o lenei polokalame aua le fausia o poloketi e tali atu ai i fesuiaga o le tau, toe faaleleia o ola faanatura o le siosiomaga, toe faaleleia o fanua ua faaunuu, tali atu i manaoga o nuu ma alalafaga ua matuai faaleagaina le siosiomaga ma le tele o isi mataupu faa le siosiomaga e mafai ona faatupeina ma faaleleia e auala mai i poloketi mai i lalo o lea vaega.

Galuega na ausia Iulai 2013- Iuni 2014

Vaega 1.1: Faatuputupulaia le agavaa ma le tomai o vaega taitasi i le ausia o fesoasoani tau tupe mo le faatinoina o poloketi e faaleleia ai le siosiomaga ma tali atu ai i fesuiaga o le tau.

I le vaitaimi Iulai 2013 - Iuni 2014, sa galulue faatasi le Ofisa o le GEF ma le sootaga mo Samoa i le GEF (CEO) i le faatalanoaina ma fetufatufaa ma paaga i le faasoaina o fesoasoani o le a tului i le GEF. O le taimi nei la ua oo le faasologa i le faa ono (6) le tuluiga ua taua o le GEF 6. Sa mafai ona auai atu Samoa i lalo o le faamalumaluga o le Faa itu lagi o Asia ma le Pasefika.

I le fonotaga lona 5 a le GEF Assembly e tai fa tausaga ma usua e talanoaina ai taiala ma tuluiga tupe mo le isi fa tausaga sa usua ia Me i le tausaga nei i Mexico o lea sa iloilo lelei ai ma taliaina ai loa tuluiga tupe mo le isi fa tausaga o lumanai ma o loo auiliili atu i lalo:

Fesoasoani mo Samoa i le GEF-6 STAR ma ua matauina le 27.1% ua siitia ai mai le GEF-5:

ATUNUU	FESUIAIGA O LE TAU	OLA FAANATURA	LAND DEGRADATION	GEF 6 TOTAL	Flexible?
Samoa	3.00	2.67	1.15	6.82	Yes

Vaega 1.2: Faaleleia ma matai'aina polokalame a le GEF mo le faafoeina o fuafuaga, ma le fausiaina o talosaga mo poloketi ma fesootai ma isi galuega talafeagai.

Sa nafa le Ofisa i le vaitaimi Iulai 2013 -Iuni 2014 i le tuufaaatasia, matai'aina, faafoeina ma faagasolo pea mafutaga mo le tusiaina o talosaga a poloketi e 3 o loo taua atu i lalo:

Tulaga ua ausia

Fausiaina o Poloketi mo le faatinoina e Vaega o loo patino iai auaunaga:

- Poloketi e gafa ma le vaaiga leleia o elele aemaise elele ua faaunuu ma faaleagaina - GEF 5. Sa maea lona tapenaina ma sa sainia i le Vaiaso o le Siosiomaga 2013 e le afioga i le Minisita, UNDP ma Ofisa o Tupe. O le a faatautaia le faatinoina o lenei poloketi e le Vaega o le Land Management. E \$5 Miliona Amerika le Vaega Tupe a le GEF o loo faatupeina ai lenei Poloketi.
- Tapenaina ma fesoasoani i le tusia o le Poloketi mo le faatinoina o Feagaiga Faa va o Malo sa taliaina - RIO Conventions. Sa sainia ma taliaina lenei Poloketi ma o le vaega o le Environment Sector ma le Corporate Division o le a faatinoina lenei Poloketi. E \$500,000 Amerika vaega tupe a le GEF o loo faatupeina ai lea poloketi.
- Tapenaina ma le fesoasoani i le tusia o le Poloketi mo le Fesuiaga o le Tau e ala mai lea i le faaleleia o le siosiomaga na aafia i faalavelave Faanatura. Galulue faatasi ai ma le matagaluega o Tupe ma le UNDP. E \$12 Miliona Amerika le vaegatupe mai le GEF e faatinoina ai lea polokalame mai le vaega tupe o atunuu tau atiae.

Sa faatautaia ni mafutaga ma ni faatalatalanoaga ma paaga uma o poloketi taitasi i le vaitaimi lea ina ia auiliili ma faamautu faamaumaga aua le fausiaina o le tusi taiala mo le poloketi ma lona faatinoina.

Auiliiliga:

O le Poloketi o le LDCF ua mafai ona ausia e Samoa le tulaga e mafai ai ona faatinoina ia polokalame e tali atu ai i le fesuiaga o le Tau ona o galuega ua maea ona faatinoina e mataituina ai ia suiga ma ia faamaumaga. O lea fesoasoani foi lea poloketi i le ausia o tatou MDGs aemaise lava i le fesoasoani i e lima vaivai, aemaise le galulue faatasi ma tupulaga talavou ma tamaitai i le faatinoina o lenei polokalame.

O le faatinoina foi o le poloketi mo le faaleleia o agavaa ma tomai o le atunuu aemaise le faatinoina o galuega i lalo o feagaiga faa va o malo e mafai ai ona faatino a tatou galuega ma mataituina ai foi galuega ua uma ona faagasolo i lalo o ia feagaiga.

Vaia o Poloketi o le NAPA1 ma le NAPA4 Tulaga Ausia

Ua faamaea nei galuega o le NAPA1 ma le NAPA4 sa vaia

e le Ofisa o le GEF. Sa avea ma auala e faatinoina ai le galulue faa paaga ma isi o faalapotopotoga tumaoti, matagaluega o le Malo, ma atunuu mai fafo i le fausiaina o ni taiala e puipuia ai le siosiomaga.

Auiliiliga

Maitauina le siisii i luga o le agavaa o matagaluega esesese aemaise faalapotopotoga i le fausiaina o poloketi ma tusi talosaga aemaise le agavaa i fesoasoani tau tupe. Sa mafai ai ona sailia

vaega tupe mai o tatou paaga e faatinoina ai le fausiaina o le taiala mo le siosiomaga poo le NESP.

Galulue soosootauau ma le Ofisa o le GEF SGP o loo i le ofisa o le UNDP aua le fesoasoani i nuu ma alalafaga ma le taliaina o tusi talosaga o loo tuuina mai i le Komiti mo le iloiloaina.

Vaega 1.3: Faatautaia o faiga faavae ma aiaiga o fuafuaga o loo nafa ma le faalapopotoga o le GEF aemaise Feagaiga faa - va - o malo o loo auala mai i le GEF fesoasoani tau tupe.

O fesoasoani ma auaunaga a le GEF e talafeagai lelei mo le ausia o aiaiga o loo tuuina mai i lalo o le taiala mo le lumanai o Samoa poo le SDS. O le tele o poloketi sa faatupeina e le GEF sa fafau mai ai faiga faavae ma taiala aua le pulea lelei o le siosiomaga i ona vaega eseese. Taiala eseese e pei o faiga faavae mo le fesuiaiga o le tau i mataupu e faatatau i vaomatua, vaai tau, ofisa o Turisi.

Avea foi le Ofisa ma sui o Samoa i fonotaga e faatalatalanoa ai mataupu e faatatau i le fesuiaiga o le Tau - UNFCCC

Tulaga ua ausia

- Taiala mo le tali atu i fesuiaiga o le Tau Ofisa o Turisi
- Taiala mo le tali atu i fesuiaiga o le Tau - MoH etc
- Taiala mo le tali atu i fesuiaiga o le Tau - MAF
- Faatino pea galuega o le Ofisa i le faalauiloaina o fesoasoani e mafai ona maua mai i le GEF e fesoasoani ai i le puipuiga o le siosiomaga ma le faatinoina o taiala ua mafai ona tusia i lalo o Feagaiga Faa va o Malo o loo ave ai le GEF ma faamalumaluga i fesoasoani tau Tupe.

Auiliiliga

Ua maituina le sologa lelei o le fesootaiga o le fesoasoani tau tupe mai le faalapopotoga o le GEF ma matagaluega ma vaega taitasi o Samoa o loo agavaa atu ia fesoasoani.. Ua maituina le aoga o le fesoasoani a le GEF e ala mai i poloketi eseese i nuu ma alalafaga o loo faatinoina ai ia polokalame.

Vaega 1.4: Matai'tuina o Poloketi ma polokalame o loo faatupeina e le GEF ma isi paaga tau atinae, o loo faatinoina ma faagasolo e isi Matagaluega ma Pulega.

Ua iai nei le Ofisa mo le Siosiomaga e mataituina le sologa lelei o le faatinoina o Poloketi eseese ma o lea ua amata ona faagasolo galuega a lea vaega i le vaaia lelei o poloketi. E fesoasoani le Ofisa o le GEF i lea vaega i le sailia o tupe ma auala e agavaa iai Samoa mo le faaauuina o ia polokalame. Aemaise le mataituina o le fausia ma tuu faatasi tusi talosaga mai vaega eseese mo le iloiloaina aua ni poloketi fou.

Tulaga ua ausia

- O poloketi uma ma polokalame o loo fausia ma tusiaina, e galulue faatasi ai le GEF ma vaega poo matagaluega taitasi o loo faasino tonu iai. O le maea ona tusia ma fausia o ia polokalame ona see loa lea i vaega eseese e faatinoina ma e mafai ona maua ia faamaumauga i lalo o vaega taitasi.

Auiliiliga

Ua mafai ona fesootai atu ia galuega ma ia faamaumauga i le ofisa tutotonu o le GEF i Washington DC aua le faamaumauina mo le lipotiina i fonotaga tele poo le GEF Assembly. O le a mafai foi ona tapena ma sailia pea auala ma fesootai pea ma paaga tau atiae aua le sailia o ni fesoasoani mo le faaleleia o le Siosiomaga.



Solo a le afioaga o Safotulafai i le Vaisao o le Siosiomaga i Iva Savaii 2013



Laupapa faailoilo o loo i Taumeasina.

GALEGA FAATINO 3: PULEGA O ELEELE MA FANUA

Pulea, vaaia ma puipuia eleele ma punaoa mai eleele i se tulaga fa'aauau

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Pasene o talosaga uma na tuuina mai mo fanua lisi, fanua aveina mo le manuia lautele o tagata Samoa ma tanu na mafai ona pasia e le Komiti o Eleele
- Pasene o talosaga mo fua faatatau o fanua ma aseta ua mafai ona faatinoina ma faamaonia, e tusa ai ma tulaga moomia i lalo o le Tulafono o le "Fuafuaina o Tau o Fanua 2010".
- Pasene o Pepa faa-le-tulafono na tuuina mai ua maea ona resitala ma pasiaina e tusa ai ma aiaiga i lalo o le Tulafono o le Faamaonia o Pule o Fanua 2008.
- Pasene o talosaga mo le suesueina o Fanua, na tuuina mai i le Komisi ua maea ona faatinoina i totonu o le taimi faatulagaina.
- Pasene o talosaga mo poloka o tuugamau ua faagaioi ma taliaina.
- Pasene o galuega ua maea faatino o pule o vaega o fanua, e tusa ai ma le "Tulafono Pule o Vaega o Fanua 2009"
- Pasene o talosaga mo le faailoga tusi o tau o fanua ua taliaina ma faamaonia.
- Pasene o talosaga tuuina mai mo le eliina o le onene, palapala, tanumia o le sami ma talosaga mo le faaaogaina o ele'ele o le Malo mo faailoilo, laupapa faalauiloa ma pisinisi laiti ua talia ma faamaonia.
- Pasene o talosaga mo le puipuia o gataifale o nuu ma alalafaga ua taliaina

Galuega Faatino 3:1 Vaega o Fanua Lisi

3.1:2 Puleaina o Lisi ma laisene o Fanua Faaleaganuu.

O le Vaega lenei e Puleaina Fanua latou te gafa tonu ma le puleaina o lisi ma laisene o fanua faaleaganuu aua o le tiute lea o le Minisita i lalo o le Tulafono o le Faamatuina atu o Fanua Faaleaganuu 1965 o le vaavaaia lea o fanua mo e tonu e ona fanua.

Aofaiga o Galuega Faatino

E mafai e le Minisita ona tuuina atu se lisi poo se laisene mo le faaaogaina o fanua Samoa e tusa ai ma tu ma aga o le faaaogaina o fanua faasamoa. E tatau foi ona vaavaai i le manaoga o e ona fanua mo le faaaogaina o ia fanua lisi mo:

- Se mafuaaga tatau ua uma ona taliaina e le Minisita e pei o le faatuina o ekalesia, pisinisi, faatoaga ma nisi i le umi e 20 + 20 tausaga .
- Mo se faletalimalo poo fale gaosi oloa i le umi e 30 + 30 tausaga.
- Mo le faamoemoe o vaomatua i lalo o le Tulafono o vaomatua 1967

Aofaiga o Galuega

Galuega na faatinoina i totonu o le tausaga e aofia ai

- Faatino asiasiga e 25 mo lisi fou mo Upolu ma Savaii;
- 24 taamilosaga i le kilivaina o pili o lisi ma faaiuga o mataupu
- Faatino pepa faale-tulafono o lisi e le o iai ni pepa
- Faaauau ma faamautu faamatalaga o mataupu tau lisi o fanua faaleaganuu
- Faalelei ma iloilo faamaumaga o faila o lisi o fanua

faa-le-aganuu amata mai le amataga seia oo mai le taimi nei ina ia saunia mo le faia o kopi aua le faamaumauina i totonu o le computer

- Faatalanoa i latou e ona ia fanua faaleaganuu i auala mo le atinaeina o fanua faa-le-aganuu e le o faaaogaina (6).
- Feutagaina ma le Vaega a le CLAC ma faamautu fonotaga faatalanoa mo le faalauiloa o o latou matafaioi faatino aemaise o le faaaogaina o fanua faaleaganuu o Samoa

O tupe maua o le tausaga faaletupe 2013 – 2014 mai le 5% o komisi o fanua faaleaganuu.

TAUSAGA 2013	
MASINA	TUPE MAUA
IULAI	\$ 10,639.14
AUKUSO	\$ 8,290.51
SETEMA	\$19,377.23
OKETOPA	\$2,912.30
NOVEMA	\$3,938.28
TESEMA	\$3,746.04
AOFAIGA	\$48,903.50
TAUSAGA 2014	
MASINA	TUPE MAUA
IANUARI	\$5284.44
FEPUARI	\$3006.66
MATI	\$2471.01
APERILA	\$3759.57
ME	\$1814.46
IUNI	\$2118.07
AOFAIGA	\$18,454.21
ISI TUPE MAUA	
AOFAIGA 2012 - 2013	\$ 67,357.42

O lenei lipoti o lo'o mafai ona maitauina ai se faasiliga o Tupe maua mai i tupe o lo'o aoina mai i lenei tausaga faaletupe pe a faatusatusa atu i le tausaga faaletupe ua mavae 2012-2013. O lenei tulaga o lo'o maitauina ai le tele o lisi sa mafai ona totogi vave mai aemaise ai o nisi o lisi ua totogi mai i totonu o masina o lumanai (pay in advance).

O lo o i ai le Vaega lenei i lona Vaega (iii) o le Faalauiloina o le Faaogaina o Fanua Faaleaganuu o Samoa. O le faamoemoe autu ina ia faamalositia le faaaogaina ma le atina'eina o fanua faaleaganuu ma ia tatala atu avanoa e faaaogaina ai mo atina'e aua le pulea gafataulimaina o eleele faaleaganuu mo le tamaoaiga o Samoa. O le faamoemoe lea na faavaeina ai le Vaega o le Komiti Faufautua mo Eleele Faaleaganuu (CLACC) aua le faalauiloina ma le faamalositia o le faaaogaina o fanua faaleaganuu o Samoa aemaise i eleele i nuu ma alalafaga i tua.

3: 2 Pulega o fanua o le Malo

O le tausaga 2012 ia Mati, na vavaeeseina ai le Vaega e Puleaina Fanua Faaleaganuu ma ua avea ai e lua Vaega. O le Vaega o Pulega o Fanua o le Malo ua faapitoa i ai matafaioi ma nafa o le vaaia o eleele o le Malo e tusa ai ma ni fuafuaga po o ni atina'e e finagalo iai le Komiti Faatino o Eleele. O le Komiti Faatino o Eleele o le komiti faaletulafono lea sa faavaeina i le 1959 ma faamautuina lona malosiaga faaletulafono i lalo o le Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989, aua le puleaina ma le tausaga o Eleele o le Malo.

Faafocina o le faaaogaina ma le puipuiga o fanua uma o le Malo o lo'o puleaina e le Komiti o Eleele i lalo o le Vaega (I) e oo i le (VII) o le Tulafono o Fanua, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989.

Matafaioi o komiti faatino o eleele

E i ai i le Komiti Faatino o Eleele le malosiaga e :

- Faatau mai ai so'o se fanua umia saoloto po'o se aia foi i so'o se lisi o fanua o le Malo mo le faamoemoe o faatoaga, fanua i le taulaga, faapisinisi po'o fale gaosi oloa po'o se isi lava faamoemoe o le malo.
- Faamatuu fanua o le Malo mo lisi i lalo o aiaiga o le tulafono;
- Faasao mai so'o se fasi fanua mo le faasao o le eleele poo le vai
- Faafesuiai fanua tumaoti o le Malo ma soo se isi lava fanua tumaoti ma ia fefaatauai i le tau tutusa ma talafegai.

Galuega faatino a le vaega

Galuega a le Vaega o Pulega o Eleele i lalo o le taitaiga a le Komiti o Eleele na faatinoina i le tausaga faa-letupe 2013 – 2014 e aofia ai;

- Tapena ma faamautu fonotaga e 13 a le Komiti, o le fonotaga faapitoa e 1 ma fono e lua a le Soakomiti
- Faafesuiaiga o Fanua o le Malo
- Faafoeina o le Aveina o Fanua ma Eleele mo le Faasao o le Suavai i Afiamalu ma Malololelei
- Faafoeina o Konekarate mo le fausiaina o i fanua lisi o le Malo i Laloanea, Aleisa ma Nu.
- Asiasiga i fanua o le Malo e maitau poo o tutusa lisi ma tuutuuga na faamatu ai.
- Faamautu ma faatino lisi fou e 5, laisene e 20 mo le faaogaina o fanua o le malo;
- Faaliliu lisi mai tagata tuai sa iai i le au nofolisi fou
- Aoina o totogi o lisi o fanua o le Malo.
- Faafoeina o talosaga mo fanua maliu.
- Faaauau galuega faalelei mo fanua maliu o le Malo i Maagiagi, Tufuiopa, Tafaigata ma Vailele
- Tapenaina ma le resitaraina o pepa faaletulafono o lisi fou.

O le matafaioi a le vaega o pulega o fanua o le Malo e le patino lea e na'o fanua ua maea ona faamatu faalisi, ae aofia ai foi ma fanua o le Malo e lei atinaeina, o fanua e le'i lisiina ma tuuina fautuaga i le Komiti Faatino o Eleele mo le faaogaina o nei fanua e le gata o le manuia o le atunuu, ae faapea foi le puipuga o le siosiomaga. Ua faatuputupaia le tele o fanua faaleaganuu ma fanua umia saoloto ua aveina nei e le Malo mo ana fuafuaga mo le manuia lautele o Samoa, e aofia eleele sa aveina mo le faasao o le suavai i Afiamalu ma Malololelei, ae faapea ma fanua tulata ane i tafaala ua aveina mo le faalauteleina o auala tetele o le Malo aua le mamalu o le atunuu fegasoloi. Ona o le tulaga, ua faapea foi ona siitia galuega faatino a le vaega nei ina faafaelele ma maeaea le aveina o nei fanua ma eleele e tusa ai ma le Tulafono.

Ua faatupulaia foi galuega faatino mo fanua maliu a le Malo o lo'o i Tafaigata, Vailele, Maagiagi ma Tufuiopa ona ua toatele lava le mamalu o le atunuu ua agai ma talosaga mai mo ni fanua maliu mo o latou tagata ua maliliu. E taua tele lea vaega o le galuega ona e moomia le tausisia o le auunaga le motusia i le atunuu ae le gata i lea o le faamamaina ma le teuteuina o fanua maliu ina ia matagafoie ma saogalemu mo le atunuu e asiasi atu i fanua maliu o latou tagata.

O galuega mo le faaleleia o auala mo Fanua Lisi ua tele ina maea sei vagana ai Afiamalu, e ui ina ua maea Tauofoga ma ua faamaonia ai le faatinoina loa o le faaleleia o le auala i se taimi latalata mai.

Tauofoga mo se Konekarate - Fausiaina le auala i Fanua lisi i Afiamalu

NOFOAGA	KONEKARATE MANUMALO	TAU AOFA'I
1. Afiamalu	Lucky Construction	\$430,960.00

Galuega Faatino

Galuega Faatino	#
1. LISI FOU	20
2. Vaevaeina o Lisi fou	5
3. Tauofoga mo Konekarate	1
4. Faamatuina o Laisene mo le faaogaina o fanua a le Malo	5
5. Fesuiaina o Fanua	4
6. Talosaga mo fanua maliu	70

Tupe aoina mai Fanua lisi a le Malo Iulai 2013-Iuni 2014

Fanua lisi a le malo	Tupe aoina
1. Afiamalu	\$15,101.00
2. Aleisa	\$22,097.70
3. Apia Park	\$3,850.00
4. Laloanea	\$11,082.00
5. Miscellaneous	\$449,563.30
6. Afiamalu	\$700.00
7. Motootua	\$4,675.00
8. Tanumalala	\$20,463.00
9. Tiavi	\$848.00
10. Toomatagi	\$1,100.00
11. Salelologa	\$8,660.00
12. Reclamation	\$59,650.00
Aofai	\$597,790.00

Tupe aoina mai mo fanua Maliu

Nofoaga	Tupe aoina
1 Tafaigata	\$5,500.00
2 Vailele	\$7,600.00
3 Magiagi	\$1,100.00
4 Tufuiopa	\$700.00
Aofai	\$14,900.00

Aofaiga o tupe maua mo le tausaga faaletupe Iulai - 2013 Iuni - 2014

Ala tupe maua	Aofaiga (\$)
1 Totogi o lisi	\$597,790.00
2 Talosaga mo fanua maliu	\$14,900
Aofaiga lautele	\$612,690.00

Galuega Faatino 3:3 Vaega o Atinae o eleele:

O le fausiaina o faiga-faavae e limata'ita'ina ai le puipua ma vaavaaia o le atina'eina o eleele ma fanua o Samoa o lo o gafa ma le vaega nei. O fautuaga mo faaiuga faatinoina e tuuina atu e auala atu i le afoga i le Minisita mai le Ofisa o le Ofisa Sili. O le vaega foi lenei o lo o ogatotonu i le faagaioia o galuega e faamalieina ai tuutuuga ma maliega o le Feagaiga Faa-va-o-Malo (UNCCD) e puipua ma limata'ita'iina ai le pulea gafataulimaina o aiaiga ma faiga-faavae e tetee atu ma puipui mai ai eleele mai le faaauaina o le faaleagaina i Samoa. O lo o faatautaia I le taimi nei polokalme ma aoga e aoina mai ai faamatalaga aua le toe iloiloaina ma le toe fausiaina o se Taiala (UNCCDP NAP ALIGNMENT) e fua I fesuiaga ua I ai nei talu lona amataga o lenei Poloketi. E le gata i lea, o le vaega lenei o lo o galulue malosi ma fesoasoani i le faagaioia ma le tau amataina o le Poloketi o le Toe faaleleia ma le Pulea Gafataulimaina o Eleele Faaleagaina ma Eleele o Samoa (GEF5 SMSMCL Project) O matafaioi ma tiute faatino i lalo o le Vaega o Atina'e o Eleele & fanua e aofia ai;

- Iloilo ma fausia o faiga-faavae e puipua ma vaavaaia ai eleele ina ia o gatasi ma aiaiga o le siosiomaga o punaoa faalenatura.

- Faagaioia o talosaga e faaoga ai eleele o le Malo mo pisinisi laiti le tumau e aofia ai le iloiloina o talosaga, asia o nofoaga faaogaina (lalo o pulu i luma-maota o le FMFMII ma Mulinuu), talia ma teena o talosaga, tofogi ma faamatuu pemitia mo le faaogaina o eleele a le Malo,

- Faagaioia o talosaga tau eli oneone e aofia ai le iloiloina o talosaga, asia o nofoaga o lo o aafia i talosaga, tapenaina o lipoti faale-siosiomaga, taliaina ma le teena o talosaga, tofogiina ma faamatuu atu o pemitia e eli ai le oneone, asia ma mataitu galuega tau eli oneone ina ia o gatasi le faatinoina ma taimi faatapulaa faatagaina. vaavaaia ma mataitu o vaega/nofoaga o lo o faatino ai pisinisi laiti le tumau ina ia mautinoa le tausia o le mama ma le matagofie o eleele o le Malo.

- Faagaioia o talosaga mo le faaogaina o Eleele Faasao a le Malo mo le faatutuina o Faailoilo, ma Laupapa Faalauiloa, iloiloina ma asia le nofoaga. Talia po'o le teena o le talosaga, ma le tofogi o le Pemitia faatasi ai ma le faamatuu atu o le Pemitia e Lisi ai Eleele o le Malo i lalo o Tuutuuga ma Aiaiga masani e faaoga le tumau ai Eleele Faasao o le Malo.

- Faagaioia o talosaga mo le tanumia o le sami, vaitafe po o le gataifale, e aofia ai le iloiloina o talosaga, asia o nofoaga, tofogi mo le faagaioia o le talosaga e \$500.00, saunia o lipoti faalesiosiomaga, faasalalauina faalauaitele o soo se talosaga mo tanu, tuuina atu o talosaga mo le iloiloina ma taliaina i le Komiti o Eleele. Faamaonia o le taliaina o le pemitia o le tanu faatasi ai

ma le faapepa aloaia o le Lisi o le tanu i lalo o Eleele a le Malo.

- Faatinoina o galuega e tetele atu ai i le faaauauina o le faaleagaina o eleele ina ia faamalieina tuutuuga ma aiaiga o le "maliega faa-va-o-Malo" i lalo o le Poloketi (UNCCD), Aoina o faamatalaga ma le Tuufaatasia o le Lipoti mo le Malo o Samoa ina ia faamalieina ai tuutuuga ma aiaiga o le maliega faava o Malo ;

- Galulue faatasi i le amataina ma le faatinoina o galuega amata i lalo o Poloketi "Pulea Gafataulimaina o eleele ua faaleagaina ma eleele o Samoa"

i) Faiga-faavae mo le puipua ma vaavaaia o eleele mai le faaleagaina

O lo'o toe iloilo ma vaavaai i suiga faaopoopo ina ia toe faaleleia ai "faiga-faavae" o lo o i ai i le taimi nei.

ii) Galuega Eli Oneone

E 8 pemitia na tofogi ma faamatuu i Kamupani e eli ai le oneone mo pisinisi ma galuega tetele ma sa aoina ai le aofaiga tupe e tusa ma le \$10,200.00 e pei ona faaalai i le siata. E 34 pemitia na faamatuu atu mo le mamalu o le atunuu mo le eliina o le oneone i galuega faaleleia i totonu o aiga ma aoina ai le aofaiga tupe e \$2,575.00. O le aofaiga atoa sa aoina mai pemitia i galuega eli oneone e tusa ma le \$12,775.00. Ua maitauina ua fai si pau o le tupe sa aoina i leni tausaga faaletupe pe a faatusatusa atu i le tupe na aoina i le tausaga faaletupe 2012-2013, talu ai e fua lava i talosaga tuuina mai, ma tofogiina tupe o Pemitia.

Tupe Maua mai Galuega Eli Oneone

Masina	Kamupani		Aiga/tagata taitoatasi				Aofaiga atoa	
	# Pemit	Aofaiga	# Pemitia		Aofaiga			
Iulai	(2) 1	(\$2,000.00)	\$1,000.00	(1) 8	\$20.00	\$555.00	\$2,020.00	\$1,555.00
Aokuso	(0) 0	(0)	0	(1) 1	\$50.00	\$20.00	\$50.00	\$20.00
Setema	(2) 0	\$3,000.00	0	(2) 3	\$30.00	\$50.00	\$3,030.00	\$50.00
Oketopa	(0) 1	(0)	\$480.00	(5) 1	\$340.00	\$10.00	\$340.00	\$490.00
Novvema	(3) 1	(2,680.00)	\$480.00	(5) 3	\$775.00	\$170.00	\$3,435.00	\$650.00
Tesema	(0) 0	(0)	0	(1) 2	\$10.00	\$70.00	\$10.00	\$70.00
Ianuari	(0) 2	(0)	\$6,000.00	(2) 6	\$60.00	\$400.00	\$60.00	\$6,400.00
Fepuari	(2) 1	(\$2,000.00)	\$400.00	(7) 2	\$25.00	\$50.00	\$2,025.00	\$450.00
Mati	(2) 0	(\$2,000.00)	0	(2) 3	\$1,055.00	\$510.00	\$3,055.00	\$510.00
Aperila	(0) 1	0	\$1,200.00	(8) 1	\$440.00	\$400.00	\$440.00	\$400.00
Me	(1) 0	(\$10,000.00)	0	(8) 4	\$675.00	\$340.00	\$10,675.00	\$340.00
Iuni	(6) 1	(\$11,940.00)	\$640.00	(1) 0	\$20.00	0	\$11,960.00	\$640.00
AOFAIGA	(18) 8	(\$33,620.00)	\$10,200.00.	(43) 34	\$3,500.00	\$2,575.00	\$37,120.00	\$12,775.00

iii) Galuega tau tanumia o le sami ma le gataifale

O galuega tau tanumia o le sami ma le gataifale lea faatoa faamatuu mai i lalo o leni vaega i le lua tausaga 2011. E 19 talosaga sa faaulu mai ma tofogiina ai le aofaiga e \$9,500.00 mo le faagaioia o talosaga.

Tupe sa aoina mai pemitia o galuega tau tanu

Masina		Talosaga		Aofaiga	
Iulai	2012	Iulai	2013	(0) 2	0 \$1,000.00
Aokuso	2012	Aokuso	2013	(1) 1	\$500.00 \$500.00
Setema	2012	Setema	2013	(0) 2	0 \$1,000.00
Oketopa	2012	Oketopa	2013	(1) 1	\$500.00 \$500.00
Novvema	2012	Novvema	2013	(0) 1	0 \$500.00
Tesema	2012	Tesema	2014	(0) 0	0 0
Ianuari	2013	Ianuari	2014	(0) 1	0 \$500.00
Fepuari	2013	Fepuari	2014	(0) 3	0 \$1,500.00
Mati	2013	Mati	2014	(0) 1	0 \$500.00
Aperila	2013	Aperila	2014	(0) 1	0 \$500.00
Me	2013	Me	2014	(0) 2	0 \$1,000.00
Iuni	2013	Iuni	2014	(0) 4	0 \$2,000.00
AOFAIGA				(2) 19	\$1,000.00 \$9,500.00



iii) Faaagaina o Elele o le Malo mo pisinisi laiti le tumau, & Faalauiloa.

O lo'o faaalua i le Ata o lo'o i lalo e \$5,995.00 le tupe na aoina mai i pemitā e 163 na totogi e faaagaina ai Ele'ele o le Malo mo pisinisi laiti le tumau. O lo'o maitauina o le masina o Iuni lea sa aoina le aofaiga e \$1,180.00 ona o le masina lava lea e faailogaina ai le Tutoatasi o lo tatou Malo. Mo le silafia lava ia, e na'o le masina o Iuni e tele ina faaaga ai Elele/nofoaga i Mulinuū ao le tele o le taimi e faaagaina ai le elele i luma-maota o le fale o le Malo.

Faaagaina o Elele o le Malo mo pisinisi laiti le tumau (Elele-fou/Mulinuu)

Months	Stalls using Govt. Area			
	# of Permits Issued		Revenue	
July	(3)	24	(\$70.00)	\$310.00
August	(1)	27	(\$20.00)	\$465.00
September	(4)	4	(\$60.00)	\$100.00
October	(15)	9	(\$565.00)	\$1,190.00
November	(8)	13	(\$1830.00)	\$710.00
December	(22)	20	(\$960.00)	\$730.00
January	(4)	5	(\$130.00)	\$320.00
February	(4)	2	(\$80.00)	\$30.00
March	(2)	5	(\$30.00)	\$145.00
April	(17)	9	(\$85.00)	\$135.00
May	(73)	24	(\$930.00)	\$680.00
June	(5)	21	(\$100.00)	\$1,180.00
Total	(168)	163	(\$4,860.00)	\$5,995.00

Faaagaina o Elele o le Malo mo le faatutuina ai o Faailoilo/Faalauiloa

E na'o le lua pemitā sa faamatuū atu mo le faaagaina ai o Elele o le Malo (Vaitele/faafesagai ma le Uati tele i le taulaga) e faatutu ai Faailoilo a le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui ma aoina ai le aofaiga e \$600.00

Tausaga	Pemitā	Aofaiga
2014	2	\$600.00

iv) Maliega o le Feagaiga Faa-va-o-Malo e puipuia ai elele mai le faaleagaina (UNCCD)

O le Vaega o Atina'e o Elele o lo'o faagaioiina ma faatinoina galuega i lalo o le Poloketi o le "Feagaiga Faa-va-o-Malo" (UNCCD), e tetee atu ma puipui ai elele o Samoa mai le faaauau o le faaleagaina. O le avea ai pea o Samoa ma sui i totonu o lenei feagaiga, e i ai vaega e ao ona faatinoina ina ia faamalieina ai lenei feagaiga aemaise o le taimi nei o lo'o faagasolo Polokalame ma Aoaoga mo le aoina ma le toe Iloiloina o Faamatalaga aua le toe fausiaina o le Taiala (UNCCD NAP Alignment) e lima ta'ita'iina ai le puipuia ma tetee atu i le faaauau o le faaleagaina o elele o Samoa. Ua maea nisi o aoaoga ma polokalame e 13 sa faatinoina i totonu o nuu ma afioaga Filifilia, aua le toe aoina mai o faamatalaga ma faaauau ai seia maea faatino vaega moomia mo le toe fausiaina o lenei Taiala.

Ao gafa ai ma le Iloilo ma aoina o faamatalaga aua le toe fausiaina o se Taiala mo lenei feagaiga, e fiafia tele e faailoa atu ua maea tapena ma ua maea ona tuuina atu le Lipoti Lona 6 lava ia a le Malo o Samoa i luga o Upega Tafailagi i le Ofisa Tutotonu o lenei Feagaiga (UNCCD) ina ia faaauau ai pea lenei Maliega e avea ai pea Samoa ma sui auai i totonu o lenei Feagaiga.

Galuega Faatino 3.4 Pulega o elele

Faamatalaga o le Faatinoga o le Resitala

O lo'o maitauina lava ma sologa lelei le tulaga o faatino ai le auauaga i le resitalaina o ele'ele, i le faiga fou e pei ona iai le Tulafono fou ua suia ai le Resitalaina o Fanua, ma faaagaina ai masini Komepiuta, e pei ona aloaia ai lona tatala aloaia i le Aso 2 Mati 2009, o le faaagaina aloaia o le Tulafono o le Resitalaina o Pule o Fanua 2008.

Galuega Faatinoina:

- O galuega faatinoina i totonu o le 5 aso o le vaiaso mai le Aso Gafua i le Aso Faraile e pei ona aiaia i lalo o Taiala a le Matagaluega
- Sei vagana ai galuega e i lona tulaga faanatinati e mafai ona faatino ai e fuafua i le manaomia o lo'o faatalosagaina mai.

Faamauiina ma le teu maluina o faamaumauga;

- Kopiina ma le tuuina o faamaumauga i totonu o masini (komepiuta) o lo'o faaauau lava
- E pei ona faailoa atu i le Siata o lo'o faailoa atu i lalo galuega o lo'o faatino e le aufaigaluegama le faia o kopi

Period, 01 July 2013 until 30 June 2014 (Internal Services)		
	Services	Amount
1	Cancel Mortgage under Power of Sale	20
2	Cancel Title	208
3	Cancel Transmission under Transfer by Administrator	64
4	Cancel Miscellaneous	23
5	Change Estate Type	3
6	Change Right or Restriction	5
7	Convert to Title	40
8	Correct Registry	227
9	Correct Registry (Cancel Right)	98
10	Create New Folio	1251
11	Record Proclamation	1
12	Lapse Caveat	2
13	Record Easement	2
	Total	1,944



Mana - Vaitele

Siata 1

- 4.3 Faaauau o galuega Resitala o fanua ma le tuuina i totonu i faamaumauga
- O lo'o faaaauau galuega faatino i le Resitalaina o Fanua ma le tuuina i totonu i faamaumauga
 - O le Siata e pei ona faailoa atu i lalo o lo o mafai ona faamauina ai talosaga uma e faatoai mai i le Matagaluega mo galuega tau resitala

Period from 01 July 2013 until 30 June 2014		
	Services	2013/2014
1	Removal of Caveat	39
2	Removal of Court Order	2
3	Termination of Lease	27
4	Cancel Life Estate	3
5	Discharge of Mortgage	463
6	Cancel Transmission	5
7	Variation of Lease	1
8	Variation of Mortgage	115
9	Caveat	33
10	Court Order	5
11	Lease	66
12	Record Life Estate	1
13	Miscellaneous	30
14	Mortgage	480
15	Transmission	51
16	Transfer	550
17	Power of Attprney	41
18	Cancel Power of Attprney	1
19	Sublease Freehold	2
20	Remove Court Order	2
21	Record Standard Memorandum	3
	Total Received	1920

Siata 2.

O Faamaumauga o le Resitalaina o Fanua ua mafai ona fua mai ai le eseese o se tupe na aoia i tausaga faaletupe e lua 2012 - 2013 & 2013 - 2014

Piriota mai 01 Iulai 2013 i le 30 Iuni 2014				
	Services	2013/2014	2012/2013	Eseese
1	Aveeseina o Taofiga	39	34	5
2	Poloaiga e Aveese ai Taofiga	2	3	-1
3	Faamutaina o Lisi	27	41	-14
4	Faaleaogaina le Esetete	3	1	2
5	Faamutaina le Mokesi	463	427	36
6	Faaleaogaina le Esetete	5	24	-19
7	Suiga o Lisi	1	5	-4
8	Toe faaopoopoina o le Mokesi	115	112	3
9	Taofiga	33	39	-6
10	Poloaiga mai Faamasinoga Maua	5	5	0
11	Lisi	66	95	-29
12	Famaumauga o Esetete	1	2	-1
13	Mea eseese	30	27	3
14	Mokesi	480	527	-47
15	Esetete	51	80	-29
16	Faaliliuina o Fanua	550	656	-106
17	Malosiaga ua tuuina atu e faatinoina ai	41	15	26
18	Faaleaogaina o le malosiaga na tuuina atu	1	1	0
19	Lisiina o fanua umia saoloto	2	0	2
20	Aveeseina o Poloaiga	2	0	2
21	Faamaumauga o tulaga manaomia	3	0	3
	Aofaiga Tupe maua	1920	2094	-174

Siata 3

- O lo o faailoa atu i le Siata o i luga le eseese mai e 174 o talosaga pe a faatusatusa atu i talosaga sa tuuina mai i le tausaga faaletupe 2012 – 2013 ma talosaga i le 2013 - 2014 ma lone eseese i tupe na aoina mai ai e tusa ma le \$17,400.00.
- O nisi o tupe e mafai ona aoina mai e lenei Vaega mai le faia o kopi mo le mamalu o le atunuu pe a manaomia. Ua faailoa atu i le Siata o i lalo lenei auunaga:

Alatupe Maua	2013/2014	2012/2013	Eseese
Saililiga ma Ata	\$ 21,765.00	\$ 20,061.00	\$ 1,704.00
Pepa faamaonia mo resitala	\$ 10,260.00	\$ 9,980.00	\$ 280.00
Aofaiga	\$ 32,025.00	\$ 30,041.00	\$ 1,984.00

Siata 4.

Ua faailoa atu i le Siata o i lalo tupe na aoina mai i totonu o lenei Tausaga faaletupe

Alatupe Maua	2013/2014	2012/2013	Difference
Saililiga ma Ata	\$ 21,765.00	\$ 20,061.00	\$ 1,704.00
Pepa Faamaonia mo Resitala	\$ 10,260.00	\$ 9,980.00	\$ 280.00
Resitala	\$ 192,000.00	\$ 209,400.00	-\$ 17,400.00
Aofaiga	\$ 224,025.00	\$ 239,441.00	-\$ 15,416.00

Siata 5

- E faatinoina foi le auunaga mo le vaega lava ia i totonu o le Matagaluega pe a manaomia faamatalaga o ata mo a latou saililiga aemaise o le faamaonia ai o ni suesuega faatino a I si Vaega o le Matagaluega
 - Pe a ma le 500 lava ia kopi e faatinoina ma faaogaina ai masina mo le faia o kopi mo le mamalu o le aufaigaluega
- O le Siata o lo o faailoa atu i lalo nisi o talosaga faatoai mai i le Vaega, o Resitala faatino aemaise ai o le faaleaogaina o ni talosaga e faatoai mai ao i ai ni tulaga faaletonu, aemaise o le faatinoina o a latou pili

Piriota mai 01 Iulai 2013 i le 30 Iuni 2014				
	Auaunaga	Pepa Resitala	Resitala	Faasaoga
1	Aveeseina o Taofiga	39	38	1
2	Poloaiga e Aveese ai Taofiga	2	1	1
3	Faamutaina o Lisi	27	26	1
4	Faaleaogaina le Esetete	3	3	
5	Faamutaina le Mokesi	463	459	4
6	Faaleaogaina le Esetete	5	5	
7	Suiga o Lisi	1	1	
8	Toe faaopoopoina o le Mokesi	115	115	
9	Taofiga	33	33	
10	Poloaiga mai Faamasinoga Maua	5	5	
11	Lisi	66	64	2
12	Famaumauga o Esetete	1	1	
13	Mea eseese	30	28	2
14	Mokesi	480	473	7
15	Esetete	51	51	
16	Faaliliina o Fanua	550	539	9
17	Malosiaga ua tuuina atu e faatinoina	41	40	1
18	Faaleaogaina o le malosiaga na tuuina	1	1	
19	Lisina o fanua umia saoloto	2	2	
20	Aveeseina o Poloaiga	2	1	
21	Faamaumauina o tulaga manaomia	3	3	
	Aofaiga Tupe maua	1920	1889	28

- 4.5 Aoaoga mo le faamalamala atili ma le faalauiloa o le malamalama
- E leai ni aoaoga sa faatinoina i lenei tausaga faaletupe

Suesueina o Pule o Fanua (Komisi o Fanua)

O lo'o faaauauina lava le faatinoina o tiute o le vaega o lo'o faatinoina foi lea vaega o le auunaga, po'o le susueina o tulaga o talosaga e faatoai mai i le Matagaluega i le vaega o Komisi o Ele'ele. E pei ona silafia o le Afioga i le Taitaifono o le Afioga i le Faamasino ia Patu Tiavasue Falefatu Sapolu, ma le Komisi filifilia e aofia ai le Ofisa Sili o le Matagaluega, Sui mamalu e toalua mai le atunuu, Faamasino Sinia o Fanua ma Suafa faapea ai ma le failautusi o le Ofisa Sili Lagolago o le Vaega o Pulega o Ele'ele, faatasi ai ma le sui failautusi.

Ua tele se suiga ua iai le faagasologa o le iloiloga o mataupu ua iai, e mafau ona iai nai suiga i nisi o taimi e mafua mai iai latou e ona nei talosaga, ona ua toe tatolo mai e tolopo ona o nisi o latou tuatuagia ua le mafai ai ona faataunuu ma le sologa lelei ai i nisi o taimi, e ui lava ina sui ae ua tele le suiga i le taimi nei, i le tuu itiitia o talosaga ua leva o na iai i le Matagaluega.

Komisi Suesue o Fanua

Faafocinaole Komisi suedue o pule o fanua

O lenei Komisi Suesue e limata'ita'ina e le Tulafono o le Sue'sue'ina o Pule o Fanua 1966, faatasi ai ma teuteuga i le 1973.

O se tulafono e faatagaina ai le faatuina o se Komisi e suedueina ma fuafuaina le tonu o pule i nisi fanua, ma ni tagi e faasino ia fanua.

Galuega Faatino a le Komisi Suesue

A taunuu mai loa se Talosaga o se Fanua i le Matagaluega, e muamua faatalatalanoa ma le susuga i le Failautusi e pei ona faailoa atu i luga, po ua agavaa lenei talosaga mo le Iloiloga a le Komisi Suesue. Afai ua faamalieina le talosaga ua tuuina mai, ona faasalalau loa le a i le Ofisa o le Savali mo le 6 masina, pe e iai se faalavelave i lea talosaga pe leai foi i totonu o le piriota lea e faasalalau ai.

A maea le 6 masina o lea faasalalaua, ona tapena loa lea e le Vaega a le Komisi Suesue tulaga uma e manaomia, e ala lea ile saunia o faila mo le Taitaifono ma Sui Usufono ma talosaga loa ile Afioga ile Taitaifono mo se Aso ma le Taimi talafeagai e suedueina ai lenei talosaga, a mautinoa mai loa se tonu ile Taitaifono, ona tapena loa lea ma faila e tuuina atu ile Itu Talosaga o lenei Mataupu faatais ai ma Itu Tete'e uma, ma e taua tele lenei auunaga ona e le mafai ona faataunuuina se iloiloga a le Komisi pe a le atoa uma ona itu tino e pei ona faailoa atu.

A maea loa le iloiloga a le Komisi Suesue i lenei Mataupu, ma mautinoa ai se faaiuga talafeagai (court decision) o lenei fanua, o se fanua umia saoloto poo se fanua tau palagi. Ona tuuina mai loa lea i le vaega o le resitala ile Matagaluega mo le faamau faalutafonoina o lenei fanua. Ae a teena le talosaga e tumau lona tulaga faaleaganuu, ona toe lafo loa lea ile Ofisa o Faamasinoga ma Suafa e toe saili ai le Pule o lenei fanua.

Mataupu na iloiloaina ma suedueina e le Komisi 2013 – 2014

Ma o matafaioi lava a le Komisi Suesue i tausaga uma, e fuafua lava i avanoa e tuuina mai e lana Afioga ile Taitaifono poo le Faamsino Sili o Samoa e fai ai iloiloga o Mataupu eseese ua

maea le tai 6 masina na faasalalau ai, ma ua iai foi lesi fetu-unaiga ua faatino i le taimi nei, o le lafo lea e le Taitaifono o isi Mataupu a le Komisi Suesue e fofogaina e isi Faamasino o lo'o iai ile taimi nei.

Galuega Faatino 3.5 Vaega fuafuaina tau o elele ma aseta.

O le matou matafaioi ole faamuamua lea ole matou auunaga i galuega ale Malo o Samoa olo'o auala mai lea ile Komiti Faatino o Elele a le Malo. O loo faapea foi ona faalautele atu le matou auunaga mo talosaga oloo tuuina mai i faalapotopotoga tuumaoti a le Malo, kamupani tuutoatasi, faalapotopotoga faletupe aemaise ai o tagata lautele. O le naunautaiga lava olenei vaega ina ia sologa lelei galuega fai a alii ma tamaitai ua iai le tomai faapitoa e iloiloaina ma fuafuaina Tau o Fanua ma Aseta e ala lea ile tuuina atu o laisene o e ua talosaga mai mo lenei matafaioi faapitoa. O lenei auunaga oloo faatino pea lea ele Komiti (Land Valuation Committee) oloo iloiloaina laisene e tusa ai ma taiala ale Komiti faaopopo ai ma le lagolagosua mai ile Vaega o fuafuaina tau o elele ma aseta i totonu ole Matagaluega o Punaoa Faalenatura male Siosiomaga.

Aofaiga o Galuega:

O loo sologa lelei pea le agai i luma o auunaga ole fuafuaina o tau ma aseta ilenei vaega pea faatusatusa atu i tausaga ua mavae. E atagia lenei tulaga ile faatupulaia pea ole tele o talosaga e tuuina mai male tulaga ile sologa lelei o tupe maua (revenue) mai ilenei auunaga i totonu ole Matagaluega.

Olenei foi tausaga sa amatalia ai le aloaia ona faamaoti mai galuega fai o Stamp duty sa faatinoina lea ele Matagaluega o Tupe ia Iulai 2011. Ua tele ai se suiga vaaia ile toe fetuunaiina ole matou aufaigaluega faapea foi le aumaia i totonu o nisi o sui fou oloo aoaotauina i lenei tomai faapitoa.



ACP - Vaitele

Auiliiliga o galuega faatino oloo feagai ma le matou vaega ile taimi nei;

Galuega oloo faatino	Taunuuga o galuega fai	Taimi faatapula'a	Aofaiga o Tupe
i) O le iloilo ina lea ole Formula valuation system (FVS) poo le taiala mole fautuaina o tau o eleele i Samoa	O lenei olo'o tuuina lea i luga ole website a le Matagaluega mo le silafia o tagata lautele.	O lenei fomula oloo faapea ona iloilo ina i totonu ole tai tolu (3) masina. E fautuaina le talafegai ona iloilo ina olenei formula i tausaga taitasi	O lenei auaunaga e le totogiina. O loo tuuina lenei faamatalaga iluga ole internet mo le silafia o tagata lautele.
ii) Fautuaga mo Faalapotopotoga Tuumaoti a le Malo	O nei galuega oloo faatinoina lea mo tau mo eleele aafia, lisiina o eleele ma le faamaotia o tau o aseta	O le taimi faatapulaa e tapenaina ai nei ituaiga galuega mai le 2-3 vaiaso.	O le tau o nei galuega e le ititi ifo ma le \$500 ma e fuafua foi iluga ole tele ole taimi alu ma le galuega fai.
iii) Fautuaga mo ofisa tuumaoti ma tagata lautele	O nei galuega ua faamatuu atu nei ile vaega tuumaoti (private valuers/sector)		E mafai ele Matagaluega ona iloilo nei lipoti pea iai se faasea i galuega fai a e ua iai lenei tomai.
iv) Galuega mo le Komiti Faatino o Eleele ma nisi Matagaluega a le Malo	O le faamuamua a lenei vaega o galuega oloo tuuina mai ele Komiti Faatino o Eleele aua fanua lisi	O nei galuega e tatau lava ona faatinoina ise taimi e le ititi ifo ma le 2 vaiaso	E leai se totogi o atofaina mo nei ituaiga galuega ona o galuega lava e patino ile Komiti Faatino o Eleele a le matagaluega
v) Ole tapenaga lea o talosaga e tuuina mai mo laisene	I totonu lava o Samoa, e toafitu (7) e ua umia lenei tomai faapitoa ma e 3/7 oi latou oloo galulue faapaaga ma le Malo	O taimi oloo faatapulaga e iloilo ai nei talosaga e tusa lea ma le 2 masina.	O nei laisene e tusa lea ma le \$300 ile tausaga ma e iloilo ina foi lenei tau ele Komiti oloo Fuafuaina tau o fanua ma aseta (Valuation Board).
vi) O le faamaumaga lea o faamatalaga mo fefaatauaiga o eleele tuumaoti oloo resitalaina ma aumaia lea mai le Vaega o Resitala.	Olenei faamaumaga e taua tele lea mo le faagaioiga o ripoti e faufautua ai le fetuugaina o tau o eleele tuumaoti i totonu o Samoa.	O lenei aofaiga oloo faaopopoina lea ile matou faamaumaga oloo iai nei ma olenei galuega e faatinoina lea i totonu ole tai lua (2) masina.	O lenei faamaumaga oloo faapea ona moomia tele i galuega ole fuafuaina o tau o eleele ma oloo tuuina atu foi i e oloo moomia lenei faamaumaga
vii) STAMP DUTY (Pepa o Fanua ma latou tiute)	Pepa e faaliliu ai fanua ua faamaonia e Ofisa Loia oloo faapea ona tuuina mai ile Matagaluega e iloilo ina ai le tiute	O nei pepa e iloilo lea mo le 2-3 aso e faamaonia ai le moni male faamaoni o faamaumaga oloo aumai	Ua iai siitaga fou i tiute e tusa lea ma taiala fou ua tuuina mai ele Komiti o Tupe Maua (Revenue Board)

O se ata faataatia lea o galuega fai ma tupe maua mai galuega ole fuafuaina o tau o eleele ma aseta

Galuega Faatino mo:	Aofaiga o Galuega	Aofaiga o Tupe Maua
Ofisa Tuumaoti/Tagata lautele	(370) 160	(102,105) 60,000
Fautuaga ile Komiti Faatino o Eleele	(30) 6	Galuega ale Komiti Faatino o Eleele
Fautuaga mo le Malo	(10) 11	Galuega ale Malo
AOFAIGA	(410) 177	(102,105) 63,000

(Fuainumera mo le 12/13 o loo totonu ole puipui)

Galuega Faatino mo Tiute o Eleele (Stamp duty) ma aofaiga o tupe maua:

Faailiaina o Pepa o Fanua mai:	Aofaiga o Galuega	Aofaiga o Tupe Maua
Ofisa o Loia/Tagata taitoatasi	(554)453	(\$1,850,229.28) 2,346.882.86

Ua maitauina le tele o le pau o le tupe aoina mai i galuega tau fuafuaina o tau o fanua ma galuega mai le mamalu lautele o le atunuu.

O loo vaaia pea le siisii pea o galuega a le Malo e ala mai lea ile Komiti Faatino o Eleele ale Malo mo fanua ole Malo oloo fia lisiina pe fesui ai foi ma nisi eleele. O nei galuega e moomia ai se tau i mo nei eleele oloo fiafaamatu atu mo atinae ale Malo. Ua maitauina foi le siitia o galuega mai ofisa tuumaoti a le Malo, faalapotopotoga tuumaoti tautupe ma tagata lautele.

Ua maitauina le sologa lelei ma le maoa'e o galuega faatino a leni vaega. Ua faaopoopo mai i tiute masani alenei vaega le vaaia lea o le Stamp Duty transfers poo le iloilo ina lea o tiute mo eleele ua maea ona faatau ele mamalu ole atunuu.

Galuega ausia;

- Ua maea le faalauiloaina o le Tusi Taiala mo Fuafuaina o Tau o Fanua, i lona Vaega 1.
- O lo o auai atu le toatasi o la matou Vaega i aoaoga mo le faamaeaina o lana Bachelor i Fiti
- Ua toatolu sui o la matou vaega ua mauaina laisene mo le Fuafuaina o Tau o eleele ma aseta

Galuega o lo'o faaauau ma fia faatino;

Ua tuuina atu se talosaga mo le fausiaina lava ia o se Vaega mo le iloilo ina o Tiute mo eleele ua maea ona faatau e le mamalu o le atunuu ona ua faaopoopo tiute ma matafaioi i totonu o lea Vaega

Faaleleia o Ofisa:

Ona ole tuputupu laia pea ole manaomia o galuega faufautua i le fuafuaina o tau o eleele ma aseta i totonu o Samoa, ua faamoemoe ai leni vaega e alagata tau ona sueina mai isi ma leni tomiai faapitoa e faafaigalugaina i totonu ole Malo.

Galuega Faatino 3:6 Vaega o le Komiti faufautua mo Eleele faaleaganuu.

O le Komiti leni ua i lona Vaega ii o le faatinoina o ana Matafaioi

Galuega faatino:

1. CLAC (Komiti Faufautua mo Eleele Faaleaganuu)
Na tofiaina aloaia e le Kapeneta ma e 3 ona Sui
1. 1 Ta'ita'ifono
2. 2 Komesina

Ofisa: 1 Failautusi , 1 Ofisa

O le faatupeina o le faagaioina o leni Komiti faapea ai ma le totogiina o Alauni ma totogi mo le Sui o le Komiti faatasi ai ma le failautusi, o lo'o faatupeina lava i lalo o Vaega tupe a le Matagaluega (MNRE)

O isi Sui o le Poloketi po o Konesale o lo o galulue i lalo o leni Komiti o lo o faatupeina mai o atou totogi e le ADB po o le Faletupe o Atina'e a Asia

O nei Konesale e aofia ai:

- 1 Ta'ita'i
- 1 Loia Faapitoa mai Fafo
- 1 Loia i Samoa

2. O lana Fonotaga mumua sa faatinoina ia Iuni 16, 2014.

3. O le Komiti o Tulafono sa faatuina ia Iuni 2014 ma o lo o gafa ma le iloilo ina o mataupu tau Tulafono

4. O leni Komiti o Tulafono o lo o Ta'ita'ia e le Ta'ita'i ma Konesale nei e toalua faatasi ai ma Sui mai Matagaluega e pei ona faailoa i lalo:

- Matagaluega o Tupe
- Ofisa O Loia
- Matagaluega o Punaoa Faalenatura & Siosiomaga
- Faalapotopotoga mo Faaputugatupe mo le Lumanai
- Faalapotopototo mo le Iloilo ina o Tulafono
- Faletupe o Atina'e
- Faalapotopototo mo Nonogatupe mo Fale

GALUEGA FAATINO 4 : VAEGA O TOMAI FAAPITOA

Tuuina o auaunaga faapitoa mo le faaleleia o le atinae'ina o le siosiomaga ma punaoa oloa faanatura.

Fua Fa'atautu o Galuega Faatino

- Pasene o ata o fuataga mautu ua aumai ma ua faamalieina tulafono o le Fuaina o Fanua 2010 ma tulafono fatonutonu Fuaina o Fanua 2011.
- Pasene faamauina mo resitara ma le kopiina o faafanua i komupiuta. (Digital Cadastral Database)
- Pasene o ata o fuataga o le pule o vaega o fanua ma meatotino (Silasila I le Tulafono o Pule o Vaega o Fanua 2009) (Fou)
- Aofaiga o fuataga e talosagaina e le Komiti Faatino o Eleele ma le Matagaluega
- Pasene o fuataga e talosagaina e le Faamasinoga o Fanua ma Suafa ua mae'a ona faatinoina
- Pasene o suesuega faapitoa tau fuagafanua ma galuega faatino mo le siakiina o faafanua ua faamae'aina
- Pasene o faafanua e fausia mai i le tuufatasiga o faamaumauga o le laufanua ma ata vaalele ma satellite,ua mae'a ona gaosia mo tagata lautele
- Aofaiga o faaiuga fai mo faaigoaina o auala ua mafai ona faamaonia e le Komiti Faatino Mo Faaigoaina o Nofoga

Vaega 4.1: - Fuaina o fanua

O galuega faatino e aofia ai so'o se ituaiaga galuega faa-fuafanua mo le Malo o Samoa o loo manaomia mai i soo se taimi e ala mai le Komiti o Eleele(Land Board), isi Vaega o le Matagaluega, man'aoga mai le mamalu o le atunuu e tauala mai le Minisita ma le Pule Sili, faapea tua'oi o aiga, afioa'ga ma itumalo ua faia i ai le fa'aiuga a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa. E faapea le siakiina o galuega o loo faatino e fuafanua tu-maoti ina ia tau-sisia pea tulafono faa-fuafanua o lo'o lima taitaiina ai galuega fa'a-fuafanua

Fuataga Autu.(Geotetic Control Network)

O le vaega foi lenei e feagai ma le fausiaina, vaaia ma le faaleleia o le fuataga autu I totonu o Samoa. O lenei auivi faavae mautu (Fuataga autu) o loo ua i ai maka faailoilo ma laina faasino ala e limataitaina ai galuega faa- fuafanua i Samoa. Ona o le tele o manaoga moomia i taimi vave ua le o tele ai se taimi e faamaea ai nisi o fuafuaga sa faatatia mo lenei tausaga faa-le-tupe.

Sailiiliga Faa-saienisi i Masini Fuafanua. (GPS Stations)

E lua (2) ni masini na faatuina i Faleolo ma le malae vaalele i Fagalii mo sailiiliga Faa-saienisi.O le tasi foi lea matafaoi a lenei vaega o le siakiina, vaaia, faaleleia ma faamaumauina suiga.

O loo faaaogaina le masini (GNSS) i Fagalii e tulimatai ai le fesuisuiaiga o le tau ma le sisii o le sami. O loo mafai ona faatinoina i le galulue faatasi o le malo Samoa ma le fesoasoani mai le malo Ausetalia (AusAid) mo le faatupeina.

O le masini i le malae vaalele i Faleolo, na faatuina i le 1996 ma amataina e le poloketi a le Iunivesete o Hawaii o loo galulue faatasi ai ma le Iunivesete o Suesuega Faasaienisi o Niu Sila faapea le malo Samoa. tulimatai ai le feseetaiga o atumotu o le Pasefika. O faamaumauga o loo maua mai i nei masini o loo faaaogaina ai satellite i le vateatea ma tuuina atu I Niu Sila mo ripoti faa-le –tausaga aemaise le faia o faaiuga talafeagai.

Faamatuuina atu o Laisene Fuafanua ma Tusi Faamaonia mo Galuega Faa-le-Tausaga

Ua maea foi ona tuuina atu tusi o galuega faa-le-tausaga e ono (6) i Fuafanua Tumaoti ma tusi e lua (2) na tuuina atu i fuafanua a le faalapopototoga o fanua (SLC) ma le tolu (3) na tuuina atu i fuafanua o lo'o galulue i totonu o le Matagaluega o loo lelei ona faatino galuega fuafanua i lea tausaga i lea tausaga.

O Fuafanua Laisene & Faamauina Fa'aletulafono.

Tuala Piki Tuala	-	Fuafanua Tumaoti
Manu'alesagalala L. E. Pelo	-	Fuafanua Tumaoti
Galuvao S. V. Sepulona	-	Fuafanua Tumaoti
Seve Keilani Soloi	-	Fuafanua Tumaoti
Alaiasa Sagalala Salanoa	-	Fuafanua Tumaoti
Seiuli Ueligitone Seiuli	-	Fuafanua Tumaoti
Safuta Toelau Iulio	-	MNRE
Vitaoa Pele Fuatai	-	MNRE
Tupai Eseta Maualaivao	-	SLC
Levei Tanoi Auelua	-	SLC
Lemalu Petania Tuala	-	MNRE

Vaega II.

Galuega Faatino

Ua maea faatino uma galuega sa tuuina mai vaega o le Matagaluega ma Ofisa o le Malo i taimi faatulagaina mo lenei tausaga faa-le-tupe. O lenei auauna o loo faatino e tusa ma le taiala(Survey Acts/Regulations) ma tulafono faatonutonu a le Matagaluega e limataitaina ai galuega.

Galuega Faatino			Taunuuga
Toe faamautinoa o tuaoi ua maea ona fuaina (Redefinition Survey)	12 galuega fuataga na faatoai mai, 11 ua maea ma le tasi o loo faaauauina.	43fanua	60.4239ha
Fuaina o tuoi ua maea ona i ai (Definition Survey)	4 talosaga o galuega na tuuina mai 3 ua maea ma ua faamaonia ata o fuataga	3 fanua	81.6490ha
Fuataga o le vaevaeina o fanua (Subdivision Survey)	5 Talosaga na aumai 3 Ua maea ma faamaonia ata o fuataga	10 Fanua	4.6047ha
Suesueina ma le asiasia o fuataga e moomia.	2 Talosaga na tuuina mai ua maea ma ua faasa'oina.	-	-
Tuufaatasia o fuataga e moomia ma le faia o ata mo vaega totoo o fanua mo le lesitara.	4 Talosaga ua maea ua ma ua lelei atoaatoa.	-	-
Fuataga mai Ofisa Fanua ma Suafa	1 Talosaga ua maea ona fuaina.	-	

O galuega uma sa faatinoina i se auaunaga faafuafanua e ofoina atu i se tulaga vave ma le maea lelei ina ia faamalieina ai vaega uma o tulafono ma taiala a le Matagaluega.

Vaega III

Tagata Faigaluega Fou.

O le itu 7 o Aperila 2014 na amata ai Ataataotaulelei, i le avanoa faigaluega togiaso lea sa umia e le susuga Fenika Oloapu.

A'afiaga o le Auaunaga

E iai nisi o auaunaga e le i mafai ona fa'ataunu'uina i lenei tausaga faa-le-tupe ona o le tulaga o le lava o le aufaigaluega ma le utiuti o le tala faatatau o le tupe.

Faaleleia o le Auaunaga

Mo'omia tele le vaega au-fuafanua avanoa fa'a'aoaoga(training local\overseas) fa'apea ole lava paketi fa'aletausaga mo le fa'aleleia lo le auaunaga.

Vaega 4.2 : Siakiina o le sao lelei o fuataga o fanua ma le tuufatasia o faamaumauga o ata o fuataga.

Faatinoina o galuega mo le lelei o tagata uma e al alea i le faalelei atoatoa o le auunaga mo le resitaraina o fanua aemaise le galule faatasi ma le tele o vaega le o le Matagaluega e ala i faamaumauga faapitoa. Faasoaina o api mo galuega faa-fuafanua, faapea le siakiina o le sa'o lelei o ata o fuataga o elelele ua vaevaeina ma o latou tuaoi. e le gata i lea o le faamauiina ma le tuufatasia o ata uma o fanua taitasi i faamaumauga faa-komepiuta e faaogaina ai le tomali faa-ona-po nei.

Galuega Faatino	Galuega mai le 12/13	Galuega Fou	Aofaiga	Galuega ua faatino	Taunuuga	
					Galuega ua Faamaonia	O i si faamatalaga
Ata ma fuataga na siaki	5	168	173	173	182 fuataga ua faamaonia Faatasi ai ma ata sa toe faafoi e faasao	10 faafoi e toe faasa'o
Ata o fuataga ua faamaonia na pue ma tuu ikomepiuta(Scan)	-	173	173	173	Ua maea faatino	
Ata faapitoa na pue ma tuu i komepiuta.(DCDB)	-	173			Ua maea faatino	
Tusia o ata faapitoa i luga o le computer mo le taiala ma ata autu mo fasi fanua taitasi.(SOLA)	-	170	170	170	3 faafanua o ata o faailoilo e le tuuina i le ata autu e tuu i totonu faila faatonutonu.	
O isi galuega faaopoopo na faatino	Sailia ma tapenaina o ata o fanua ua aveina mo					
	Tapenaina ma tusia ata o igoa o auala i Vailele mo le fonotaga a Komiti Faatino e faaigoaina auala nofoaga i Samoa					
	Saililiga o fanua o Theresa i Fugalei ma pue ata o faafanua					
	Saunia ma tusia ata o vaega o totee o fanua pei ona moomia mo le resitaraina o fanua.					
	Sailia oe umia fanua ua faaogaina mo le faalauteleina auala i Vaitele Street					
	Saililiga mo le auala agai totonu o le fanua o Meredith i Levili.					
	Faia o suiga o igoa o auala i luga o faafanua					
	Tuuina o ata o loo moomia i luga o le ata autu (Faavae) mo faafanua					
	Aoaoina o le aufaigaluega i le faaogaina o le polokalame (SOLA)					

A'afiaga o le auunaga

1. Vave ona faamavae le aufaigaluega (vaega i lalo ona o le laiti o totogi)
2. Laititi le avanoa (Space) mo le faatinoina o le galuega. (Moomia kesi mo faafanua mo le faia o suesuega)

Faaleleia o le auunaga.

1. Ia faasalalauina avanoa Tusiata e lua (2) (Draughtsman) ia mafai ona apalai i ai le vaega o loo i lalo totogi.

2. Manaomia aoaoga (Local/overseas)

Manaoga

1. Galuega ovataimi mo le suia o igoa o auala ua maea oa pasia ma faapipiina faailoilo i luga o auala ae suia ata faafanua.
2. Manaomia se masini AO Scanner mo le pueina o ata tuai ma tuu i luga o le upega tafailagi a le Matagaluga.
3. 9 Polokalame fou mo le MAP Info (11.5)

Tupe Maua Iulai 2013- Iuni 2014

	Mai tua	Totonu Ofisa	Aofaiga
Totogi mo le siakiina o faafanua	\$10486.50	\$264.50	\$10751.00
Ata pue mai masini	\$28.00	\$23179.00	\$23207.00
Aofaiga			\$33,958.00

4.3 : Vaega o faafanua

Vaega 1. Lelei ma sa'o atoatoa o faamaumauga mo faafanua.

- 1.1 Saunia faafanua o ata pueina mamao mai vaalele & satellite.(Imagery,aerial photo interpretation/georeference)
- 1.2 Tapenaga o maliega mo le faaogaina o faamaumauga a le Matagaluega (MoU)
- 1.3 Galulue ma fesoasoani I nisi vaega o le Matagaluega ma paaga e moomia faafanua Faa-komepiuta.
- 1.4 Toe faaleleia o le ata autu mo faafanua
- 1.5 Faataatiaga o ata o auala ma fanua faasao pei ona moomia e le komiti faatino o Igoa Faa-faafanua.
- 1.6 Saunia ma faamautinoa lelei o ata o gataifale & taligalu e pei ona talosagaina
- 1.7 Galulue e fesoasoani e faia faafanua pei ona moomia e le Forest ma i si poloketi e pei o le ICCRIFS, Agro Forestry,FPAM,ICCRAFS.
- 1.8 Tpenaina o ata mai satellite faaagaga mo le amataina o le LiDAR i le faaiuga o le Tausaga 2014.
- 1.9 Galulue faatasi ma le Ofisa Fanua ma Suafa mo le faia o faafanua moomia o iuga o le faamasinoga
- 1.10 Fesoasoani i Poloketi mo le faia o faafanua mo vaega moomia mo ripoti taua e faaoga ai polokalame faakopiuta (GIS/GPS).

Vaega II. Galuega Faatino.

1. 85% o faafanua ua maea (Faafanua o elelele o Samoa, Faafanua o ata ua faasa'osa'oina ma faatulagaina, Ata pueina mamao mai Satellite)
2. 4 Maliega na tapenaina (MoU/DoA) e lei faamaonia (E lei toe foi mai e na talosaga)
3. 100%- Galuega faaauau mo le faia o faafanua e faalagolago i le faaogaina o masini komepiuta.
4. 20%- Masini fou mo faamaumauga.
5. 100% Faafanua ua maea tapenaina mo igoa o auala ua maea ona faaiugafonoina e le komiti faatino elelele e taiala i le tulafono faamaumauga faapitoa 2010.
6. 100% Faafanua mo faamaumauga fou e faaogaina ai masini faa-komipiuta.
7. 75% - Fesoasoani i Poloketi e pei ona talosagaina Faafanua o ata pue mamao ma le faataatiaina o tuaoi mo le taina o vaega o vaomatua
8. 10% o loo faatali mo le faamaoniaina ma amata faagasolo aoaoga i totonu o le tala faa-le-tupe 2013/2014.E laiti ata pue mamao mai Apia agai i Faleolo e maua ai sami ma le siisii o le tai. O loo faaauau pea galuega faatino i faaiuga fai a le Ofisa o Fanua ma Suafa .
9. 100% Faafanua mo Poloketi (Mataituina o le siisii o le tai,suiga o le tau,faafanua faaitumalo ma oloa faanatura i le loloto o le sami.
- 10.

Vaega III.

- Suiga o le igoa mai le vaega o Tomai Faapitoa i le Ofisa Tutuatasi o Faamaumauga Faapitoa mai le Laueleele, Sami ma le Ea.
- Faaeleia ma vaaia le faaaogaina o faamaumauga.
- Faatulagaina o faafanua mo Samoa e faaoga ai ata pue mamao (LiDAR) I le tausaga faa - le - tupe 2013/2014.
- Faia ata faafanua o faailoilo ua maea faaiugafonoina e le Komiti Faatino o Igoa Faa-Fanua 56 faasao ma auala 16 ua maea saunia mo Vaitele ma Tonaimato.
- Faia faafanua ma vaaia igoa o auala.
- Siitia le aofaiga o tamiti aoga mai aoga eseese moomia sailiiliga faasaenisi, faaletonu i suiga o le tau i Samoa.
- Faafanua faaaogaina e faailoa ai le maaleale ma le faaletonu ua i Samoa ona o sui ga o le tau.
- Faamautuina o tuaoi faaogaina o oga sami tuaoi ma Samoa eez.

1. Avanoa Faigaluega:

O loo iai pea nisi o avanoa faigaluega i totonu o lenei vaega o loo moomia pea aua lava le faaleleia atili o le auunaga a lenei vaega i totonu o le Matagaluega

- Ofisa Sinia mo Ata Faa-Komepiuta
- Ofisa mo Faafanua Faakomepiuta
- Ofisa Fesoasoani mo Faafanua Faakomepiuta

2. Fautuaga ma vaega e fia faalelei.

- Faafaigaluegaina loa avanoa o loo taua i lenei lipoti i le (2014-2015).
- Fautuaina le pueina o le ata vaalele e pei ona talosagaina i tausaga ua tuanai.
- Asiasiga i lau fanua e faamautu ai le suiga ua iai le laufanua o Samoa (ground truthing).

Upu Faaiu.

E faaauau pea le galuega o le tapenaina o faafanua aua manaoga o le atunuu autovaa mai, faapea paaga o loo galulue soosoo tauau ma le Matagaluega o Punaoa ma le Siosiomaga aua se siosiomaga lelei mo Samoa ma ona tagata.

GALUEGA FAATINO 5 : SIOSIOMAGA MA FAASAO

Puleaina o Punaoa faanatura ma Siosiomaga

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Pasene o nofoaga faasao ua iai fuafuaga mo le Faatinoina
- Aofaiga o suesuega mamele (mammals) e faataunuaina mo Savaii
- Aofaiga o galuega tulituliloa mo le meaola faalafua e pei ole loipoto i le motu o Nuutele
- Pasene o konekarate ao lapisi ua faatinoina a latou galuega e tusa ai ma tuutuuga o konekarate na sainia
- Tulaga o le silafia ma le malamalama o tagata lautele i le puleaina o vailaaau oona ma lapisi ogaoga
- Aofaiga o suesuega o laumei i le motu o Upolu
- Aofaigao tauofoga e faatino mo galuega faaleleia ma faatumauiina mo suavaia lafoai
- Pasene o galuega faalauiloa ma aoga mo le faalauteleina ole silafia I le lafoaiina o lapisi

5.1 Vaega - Faasao o le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o Meaola i le Elelele Matutu

“Gafataulima ma le Pulea Lelei o le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o Meaola o le Elelele Matutu”

1. Otooga o galuega ausia.
- 1.1 Toe iloiloaina o Taiala ma Fuafuaga autu o Galuega ma Auala e faatinoina mo le faaleleia o le Ola ma le tamaoiga o ituaiga o meaola eseese faatasi ai ma le Tapenaina o le Ripoti lona lima a Samoa mo le Feagaiga Faavaomalo mo le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola .
- 1.2 Galuega mo le faatamaiaina o le manulele faalafua o le maina.
- 1.3 Polokalame Faalauiloa o meaola faalafua i nuu ma afioaga.
- 1.4 Galuega tulituliloa mo le mataituina o isumu i le motu o Nuutele.
- 1.5 Asiasiga o le gata sa lipotia mai Saleapaga.
- 1.6 Galuega Tulituliloa mo le mataituina o mailai o le monukusi.
- 1.7 Galuega Tulituliloa mo le mataituina o ofaga o maina.
- 1.8 Galuega tulituliloa o faamoega pe'a.
- 1.9 Taulumaga

1. Galuega ua ausia Polokalame Galueaina

1.1: Faiga Fa'avae ma Fuafuaga mo le Ola ma le Tamaoaiga o meaola eseese o le elelele matutu.

1.1.1 Toe iloiloaina o Taiala ma Fuafuaga Autu o Galuega ma Auala e faatinoina mo le faaleleia o le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola faatasi ai ma le Tapenaina o le Ripoti lona lima a Samoa mo le Feagaiga Faavaomalo o le Ola ma le tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola.

O le faatinoina o le galuega mo le toe iloiloaina o Taiala ma fuafuaga autu faapea le tapenaina o le lipoti lona lima a Samoa mo le feagaiga faavaomalo, sa gafa lea ma le Konesale faapitoa na faafaigaluegaina e le matagaluega, ma sa amata mai ia Novema, 2014. O le Lipoti lona lima a Samoa mo le Feagaiga Faavaomalo o le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola o loo faaalua ai le tulaga aemaise o suiga i le Ola ma le tamaoaiga o ituaiga

esese o meaola o Samoa faapea le tulaga ua iai le faatinoina o galuega o lea Fuafuaga (NBSAP) i totonu o le fa tausaga ua tuana'i talu mai le Ripoti lona fa a Samoa mo le Feagaiga Faavaomalo o le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga esese o meaola i le tausaga 2008.

Polokalame Galueaina

1.2: Polokalame mo le faaititia ma le pulea lelei o meaola fa'alafua o le eleele matutu i le atunuu.

1.2.1 Poloketi mo le faatamaiaina o le manulele faalafua o le maina

1.2.1.1 Vaega lona sefulu(10thphase) o galuega mo le faatamaiaina o le maina e faaogaina ai le vailaau oona.

O le vaega lona sefulu o galuega mo le fa'atamaiaina o le maina sa faia lea i Savaii mo le lua vaiaso. Ma o le lua ai lenei o galuega faapea e faatino i le motu tele. E lua ni vaega sa vaevaeina iai le aufaigaluega ina ia mafai ona faasopolia uma le motu i lenei galuega.

VAEGA	VAIASO		Aofai Faatusatusa o o MYNA sa aai i Maunu
	V - 1	V - 2	
Vaega 1	848	970	1,818
Vaega 2	199	221	420
Aofai			2,238

Aofai faatusatusa o maina sa mafai ona aai mai maunu oona i totonu o le lua vaiaso.

1.2.1.2 Vaega lona 11 o galuega mo le faatamaiaina o maina.



O lo'o fa'aauau pea galuega mo le fa'atamaiaina o maina. O lenei galuega sa fa'atinoina i alalafaga o Mulifanua agai mai i Leauvaa. Na afua lea manatu ona o le faasea a le faipule o ia Itumalo e uiga i aafiaga o le maina ia latou fa'atoaga aemaise o le siosiomaga. O lenei galuega sa faatinoina i le aso 17-28 Fepuari, 2014.

Aofai o maina sa aai i le maunu oona		Aofai
Taeao 1,323	Afiati 643	1,966

Aofaiga o maina sa aai i le maunu oona.

1.2.1.3 Vaega lona 12 o galuega mo le fa'atamaiaina o maina
O lenei galuega o le faaauauina o le faatinoina o metotia ma auala mo le faatamaiaina o maina i Samoa atoa. Sa fa'atinoina lenei galuega i Savaii i le Aso 9 – 21 Iuni, 2014. O le galuega lenei o le lona tolu ai lea o galuega faapea ua faatino i le motu o Savaii. Sa vaevaeina foi i vaega e lua pei ona masani ai ina ia mafai ona faasopolia atoa ai le motu.



Maunu oona sa faaoga mo le Myna

Vaega	Vaiaso		Aofai o maina sa maua i maunu oona i totonu o le lua vaiaso
	Vaiaso 1	Vaiaso 2	
Vaega 1	837	644	1,481
Vaega 2	1,456	1,070	2,526
Aofaiga	2,293	1,714	4,007

Faitau aofai o maina sa aai i maunu oona sa mafai ona faamauina e Vaega e lua i totonu o le lua vaiaso.

1.2.1.4 Galuega tulituliloa mo le mataituina o le ofaga o maina i Moamoa.

O le mataituina o le ofaga o maina i Moamoa sa faatinoina e le Vaega o le Faasao o le Eleele Matutu. Sa maitauina le tele o le suiga o le nofoaga pe a faatusatusa i le taimi muamua. E tasi le vaiaso atoa sa faatino ai lenei galuega i taeao ma afiafi e mataitu ai aga ma amioga a le maina.

O taeao e felelei solo lava maina i luga o togo vao agai atu i luga o niu ma pulu vao ma pisapisao ai ma faapena ai lava seia felelei ese ma lea nofoaga. E maitauina e felelei ese atu ini vaega pe tai limasefulu agai i le selau. Pe tusa o le itula e fitu i le taeao (7:00am), o le taimi lea e amata ai ona vaaia maina i tafaala, tafatafa o maota ma laoa o aiga aemaise o nofoaga lautele. Pe tusa ma le 1,000+ sa mafai ona vaaia ma faamauina e le aufaigaluega i ia nofoaga.

O le afiafi, e faatino le galuega i le 4:30pm. E felelei mai maina mai itu esese uma ona tutu lea i luga o niu, pulu vao ma faapasi ma pisapisao ai. Pe tusa o le 6:25pm – 6:35pm ua amata ona agai i totonu o togo vao e momoe ai seia oo i le isi taeao. O le isi vaega sa faatino o le sailia lea o ni faamoega maina ae peitai e lei maua.

1.2.1.5 Asisiga o le faasea e uiga i maina i Vailima.

O le Aso Lua, aso 24 Iuni 2014, sa tuuina mai ai le faasea e tauala mai ia Sooalo Tito Alatimu o le Vaega o le Vaomatua e uiga i se faasea a se aiga i Vailima i maina. O le mafuaaga o le faasea ona o le tele o maina pe tusa ma le selau le aofaiga ua vaaia i lo latou fanua ae le masani ai. Ma o le taimi muamua lea ua tulai mai ai se tulaga faapea i lo latou fanua. Sa faaitino le asiasiga mo aso e tolu e le gata i le taeao ae faapena foi i le afiafi ma faamautu ai le leai o ni maina e agai atu i le fanua o lea aiga.

1.2.2 Galuega Tulituliloa mo le mataituina o mailei o le monukusi i Vaoala.

O le Aso Lua, aso 10 Iuni, 2014, sa mauaina ai le imeli mai ia Paul Anderson o le SPREP e uiga i le masalomia o le iai o le monukusi i Vaoala. O Annie Russel o se tina mai Vaoala sa lipotia ane ia te ia le tulaga lea. E le gata i lea, ae sa lipotia foi e lona toalua ia Cherelle Jackson sa ia vaai foi i le monukusi o kolosi ane i le auala i Vaoala.

O le faatalatalanoaga ma Annie na ia taua ai e iva lelei ana tamai moa ua faatamaia/mamate. Ma o le taimi muamua lea ua tulai mai ai se tulaga faapea. Sa ia taua foi e iai ana taifau ae lei iai se tulaga faapea na tupu muamua. Ma o le tulai mai o le tulaga lea o le mamate o ana tamai moa i le po e tasi ua ia masalomia ai le iai o le monukusi i lea vaega o le atunuu. Sa ia taua foi, e na te faalogoina lava le manu pei o se pusi e fealuai solo i luga o le tauluga o le latou fale i po.

E tusa ai ma faamatalaga sa tuuina mai e Annie ma Paul, sa tatao ai loa mailei i lea vaega ole fanua e sailia ai pe iai se monukusi. O le manunu sa faaaoaga o le aano o le moa mata. E maea vaiaso e lua sa faatino ai lea galuega e lei maua pe iai foi ni faamaoniga o le iai o le monukusi i lea vaega o Vaoala.

1.2.3 Polokalame Faalauiloa o meaola faalafua.

1.2.3.1 Vaoala ma Letava

O le auga ma le fa'amoemoe o lea polokalame ina ia faaailoa i le mamalu o le atunuu galuega a le Matagaluega e ala atu i le Vaega mo le Fa'asao o le Eleele matutu o loo faatino mo le pulea lelei o meaola faalafua i Samoa. E le gata i lea, ae o se avanoa lelei foi lea e sailia ai finagalo o le mamalu o le atunuu i auala e faaititia ma fa'atamaia ai meaola faalafua. Sa faaalila le fiafia o le mamalu o le atunuu i ia afioaga i le taua tele o lea polokalame.

1.2.4 Galuega tulituli loa o le isumu i Nuutele

O le faamoemoe o lenei galuega, o le mataituina lea o le tulaga o iai le isumu aemaise o lona faitau aofai i lea motu. Sa fa'aaogina i lea galuega mailei faapitoa mo isumu lea sa fa'aaogaina muamua i le galuega o le isumu i le 2009. O le maunu sa fa'aaogaina o le popo tunu. E tatao le mailei i luga o le oga laau pe tusa ma le 20m le mamao o le isi mailei mai i le isi mailei agai i le auala i luga o le mauga. E tutui mailei e fa'aaogaina ai fao pe tusa ma le 1.5m le mamao mai le elele ina ia aua nei oo iai ni paa. Sa fa'aaogaina le maka faapitoa e maka ma faailoa ai vaega o iai nei mailei ina ia faigofie ona iloa. O iuga la nei sa mafai ona aoina mai lenei galuega.

- E tolu isumu sa vaaia i le matafaga o Nuutele.
- E lima puaa sa vaaia i le motu.
- E tasi le siusiu isumu sa mafai ona aoina mai, mai le isumu mate sa maua i le tumutumu o le mauga.
- E na'o le lua tuameo sa mafai ona vaaia ma faamauiina.
- Ua maitauina le lelei o le ola o le vaomatua pe a faatusa atu i le 2010.
- E lua uu sa maua
- O loo iai lava i le motu le laupaa faailoilo mo i latou e asia lea motu.
- E toatolu ni faifaiva sa fagotaina lea ogasami ma sa aoina mai a latou popo mai le motu.

Polokalame Galueaina

1.3: Su'esu'ega ma polokalame tulituliloa mo le faasao o manu ma laau.

1.3.1 F'aaleagaina ma le tapeina fa'asolitulafono o pe'a i Vailima

O le aso 2 Iulai, 2013, sa tuuina mai ai se lipoti e taua mai ia Sala Josephine e uiga i le tapeina fa'asolitulafono o pe'a i Vailima e pei ona lipotia mai ai e Christina. Sa asia e le matou Vaega ma maua ai o lenei mataupu sa tulai mai pe ua lua vaiaso talu ai. Sa taua e Christina, o lea faiga e tupu lava i le afiafi po seivaga ai le isi aso sa fa'atinoina pe tusa o le ta o le lua i le aoauli. Sa ia faaalila foi lona le fiafia tele o nei faiga faasolitulafono i le saogalemu o le ola fa'alenua ma le siosiomaga o Samoa.

O le fa'amatalaga a Christina, pe tusa o le 6:00pm i le aso 30 Iulai, 2013, a'o nofonono i le fa'apaologa o le latou fale ae vaaia loa pe'a o felelele agai i vavae o lo'o tutu pe tusa ma le 80-100m le mamao mai lo latou fale. E lei lava lava ae ona latou fa'alogoina loa le papa o fana mai le nofoaga tonu lava lea o iai vavae. Sa ia faalogoina i le taimi lava lea se pulu o agai ane i ona tua. O atigi pulu sa mafai ona aoina mai le latou fale i le vaega lea sa nofonono ai sa tuuina atu i alii leoleo ina ua oo atu i le latou aiga.

Aso	Tali o galuega tulituliloa
4/7	<ul style="list-style-type: none"> • E nao le tasi le pe'a sa vaaia i luga o le vavae. • E lei iai ni fanafanaga sa faia
5/7	<ul style="list-style-type: none"> • E lua pe'a sa vaaia i luga o le vavae lava lea e tasi pe o le 6:30pm • E lei iai ni fanafanaga sa faatinoina



O vavae sa ofaga ai pe'a

1.3.2 Gata sa mauaina i Saleapaga

Sa asia e le matou vaega le nofoaga tonu lea sa lipotia mai ai le gata ma maua ai ua uma ona tuuina i totonu o le apa fai tapuni. O le fa'atalatalanoga ma le susuga ia Roma na ia taua ai o le gata sa maua e lana fanau i lana fa'atoaga ma e leo iloa pe faapefea ona oo atu i lea vaega o lana fa'atoaga.



O suesuega sa faia e le matou vaega sa faamautinoa ai o le Pacific boa ma e tusa lona umi ma le 88.5cm

Polokalame galueaina

1.4: Fa'amaumauga tusitusia maumaututu o meola o le elele matutu

O loo fa'amauiina uma faamatalaga ma vaaia lelei mea faigaluega uma o loo fa'atauina mai i poloketi a lenei vaega.

Polokalame Galueaina

1.5: Polokalame fa'aleaoaga ma Polokalame Faalauiloa mo le Fa'asao ole elele matutu.

1.5.1 Polokalame Fa'alauiloa o meaola faalafua i Upolu, Manono, Apolima ma Savaii.

O se tasi o Vaega taua o lenei Poloketi ma o lo'o iai foi i Fuafuaga fa'ata'atitia le faatinoina o polokalame faalauiloa o meaola faalafua i Samoa. O lenei polokalame sa amata mai i Sataua ma Salelologa, Savaii seia oo mai i Upolu nei faapea foi Manono ma Apolima. O le aso 6-19 Mati sa faia ai lenei polokalame.

O le fuafuaina o lenei polokalame sa auala atu i le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Agafesootai mo le valaaulia o Sui o Nuu taitasi. O le vaevaeina o Itumalo sa fa'atino i se faiga e fa'afaigofie ai femalagaiga a le mamalu o sui auai o nuu ma itumalo. E taitoafa sui auai mai le afioaga sa mafai ona valaaulia mo lea faamoemoe. O sui auai nei e aofia ai, Sui ole Nu'u, Sui Tama'ita'i, Sui o Autalavou & Sui o Matai faapea le faafeagaia o lea afioaga o faatino ai le polokalame.

O le auga ma le fa'amoemoe o lea polokalame fa'alauiloa, o le faailoaina lea o ituaiga meaola fa'alafua ua i totonu o le atunuu aemaise o o latou a'afiaga e le gata i le siosiomaga aemaise o soifua o tagata aua le nofo silafia e le mamalu o le atunuu. E le gata i lea ae o le sailia o finagalo o le atunuu i auala ma metotia eseese mo le fa'atamaiaina o meaola faalafua. Sa talosagaina ai foi le lagolagosua a le mamalu lautele o Samoa, ina ia galulue

faatasi ma le Matagaluega e ala i le Vaega o le Siosiomaga ma le Faasao i le fa'atamaiaina ma le faaitiitia o ia ituaiga meaola mai totonu o le tatou atunuu.



Sui auai o le polokalame

Polokalame Galueaina 1.6

Maliega Faavaomalo ma isi MEAs (CBD, CITES, etc) coordination and implementation.

1.6.1 Faamanatuina o le Aso Faapitoa a le Lalolagi mo le “Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o Meaola”.

Sa fa’amanatuina e le Matagaluega o Punaoa Fa’anatura ma le Siosiomaga le aso Faapitoa mo le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola, o Manu ma La’au i le Lalolagi i le aso 5 Iuni, 2014 i le fale o le galuega a le ekalesia Metotisi a Vailoa, Aleipata.. O le sini autu “ Faataua le Ola ma le Tamaoaiga o ituaiga eseese ma le lauolaola o manu ma la’au o atu motu”. O le polokalame o lea aso, e aofia ai le tauvaga solo a tupulaga talavou faatatau i le autu, ma le tauvaga tusiga ata a Aoga mo le manulele o le Manumea. Sa faalauiloa ma tatala aloaia foi ma le laupapa faailoilo mo le Saogalemu o le Ola Fa’alenatura o atu motu o Aleipata mai aafiaga o meaola faalafua.

Aotelega ma faaiuga

O galuega faatino sa fuafuaina e lenei vaega mo lenei tausaga faaletupe ua ausia uma. E avea ai lenei avanoa taua e momoli atu ai le faamalo ma le faafetai i le Vaega o le Faasao mo le Ola ma le tamaoaiga o ituaiga eseese o meaola o le Elelele Matutu mo le galulue punou ai ma le le faalogologo tiga i le faatinoina o tiute ma faiva sa feagai ai i lenei tausaga faaletupe.

E le gata i lea ae e fia faamauina foi le agaga faafetai i le lagolagosua mai o faalapopotoga ma matou paaga e pei o le CI, SPREP, UNESCO ma etc. O le tou lagolagosua ma le fesoasoani mai ua mafai ai ona faatinoina galuega sa fuafuaina a lenei vaega mo lenei tausaga faaletupe

5.2 Vaega - Fa'asao o le ola faanatura o le gataifale

O le sini autu o galuega o lo'o faatino a le Vaega mo le Faasao o le Ola Faanatura ma le Siosiomaga o le Gataifale o le "puipui ma le pulea lelei o gafataulima o punaoa faalenatura ma le siosiomaga o le gataifale".

O lenei lipoti fa'a-le-tausaga 2013 – 2014 o lo'o faamatalaina ai galuega ma polokalame eseese sa faatinoina e le Vaega mo le tausaga ua faamauina.

Galuega faatino

2.1 Toe faaleleia ma alualu i luma galuega mo le faasaoina ma le pulea lelei o meaola o le gataifale

Ua faataatitia nisi o polokalame ua mafai ona maua ai faamatalaga ma faamaumauga i le tulaga ua iai nisi o meaola o le sami aemaise meaola ua faatiatia le latou fainumera ma ua tau le maua. O nisi o ia polokalame e aafia ai suesuega faasainisi ma le fausia o ni taiala mo le puipuiga ma le pulea lelei nei meaola.

Fua Fa'ataata o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'ataata o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
1. Faailogaina ma toe	1.1 Aofaiga o laumei ua faailogaina ma toe faasosola (demonstration site) and report produced.	<ul style="list-style-type: none"> E iva laumei ua faailogaina le latou apaapa i pine faapitoa na aumai mai le Faalapopotoga Faasao o le Pasifika (SPREP). E lua ituaiga laumei Eeseese (green and hawksbill turtles) ua faailogaina. O laumei nei na maua mai upega ma lipotia mai i le Ofisa. E tasi le laumei mate na lipotia mai Matautu-Falealili. Sa faia su'esu'ega faapitoa (necropsy) e sa'ilia mafuaaga ua mate ai le laumei.
2. Alualu i luma le galuega laveai mo tafola po'o mumua/manua ua paulia	2.1 Aofaiga o tafola po'o mumua/manua ua paulia ola ma ua toe faasosola i le sami 2.2 Aofaiga o tafola po'o mumua/manua ua mate ma faia suesuega faasainisi (necropsy) faapea le aoina mai faamaumauga (data collection)	<ul style="list-style-type: none"> E leai ni tafola po'o mumua/manua na lipotia mai ua paulia ola i luga o matafaga. E tasi le mumua/manua (short-finned pilot whale) sa lipotia mai ua paulia mai le afioaga o Faleula. Na aoina mai pitomea o le tino o le mumua/manua e fai ai suesuega faasainisi (tissue sample for genetic analysis).
3. Meaola faalafua o le gataifale ua mafai ona taofia, tinea po'o le pulea lelei	3.1 Aofaiga o manu ma laau faalafua o le gataifale ua mafai ona faailoa, pulea lelei po'o le faamatia	E tolu (3) meaola faalafua o le gataifale ua mafai ona faailoa. O lenei meaola faalafua e aafia ai le ituaiga limu esese e taua Spatoglossum macroduntumma le Codium arenicolafapea foi le alamea. Na faatinoina le galuega e aoina mai alamea mai le gataifalemo afioaga e lima - Lotofaga, Aleipata, Samusu, Amaile ma Vaovai.
4. Alualu i luma le faatinoina o galuega e puipui le feaveaia o meaola faalafua i tuaoi o le atunuu	4.1 Aofaiga o meaola faalafua i le gataifale ua faailoa ma taofia le feaveaia i totonu o le atunuu	E leai ni meaola faalafua o le gataifale ua lipotia mai
5. Faatinoina suesuega ma mataituina tulaga o meaola o le gataifale	5.1 Aofaiga o suesuega o tafola ua faatinoina mo Savaii 5.2 Aofaiga o suesuega o laumei e tautuufua i luga o matafaga o Upolu 5.3 Aofaiga o alamea ua aoina mai	<ul style="list-style-type: none"> E tolu suesuega o tafola ua maea ona faatinoina mo Savaii. E tasi le suesuega o laumei e tautuufua i luga o le matafaga o Nuutele E fitu (7) afioaga ua maea ona aoina mai alamea mai le latou gataifale. E sili atu ma le 300 o alamea ua mafai ona aoina mai nei afioaga - Lotofaga – Aleipata, Samusu, Saleilua, Amaile, Poutasi, Vaovai ma Palolo Deep Marine Reserve
6. Gaosia ata faafanua mo meaola o le gataifale	6.1 Aofaiga o ata faafanua ua gaosia mo meaola o le gataifale	<ul style="list-style-type: none"> E ono (6) faafanua ua maea ona gaosia mo 1) nofoaga o le ogasami e maua ai tafola po'o mumua/manua; 2) afioaga e maua ai meaola faalafua o le sami; 3) nofoaga tautuufua o laumei; 4) afioaga ma aofaiga o alamea ua aoina mai 5) faamaumauga o tafola po'o mumua/manua ua paulia 6) faailogaina o apaapa o laumei
7. Suesuega o ia ma figota eseese e maua i totagoto i le Polokalame o le Pulea lelei o Togatogo aua le tali atu i suiga o le tau (MESCAL project)	7.1 Tasi le suesuega o ia ma figota ua fuatino ma le lipoti ua fausia	<ul style="list-style-type: none"> Ua maea ona faatinoina le suesuega o ia ma figota eseese mo Le Asaga Bay (MESCAL demonstration site). Ua maea foi ona tuufatasia le lipoti o lea suesuega.

2.2 Ia faaleleia ma siitia galuega mo le faasaoina ma le pulea lelei o nofoaga o le gataifale
 Vaipanoa e pei o togatogo, le aau ma vaovao/fukifuki o le sami o nofoaga taua lea mo le tele o meaola o le sami. O lenei foi nofoaga o lo'o aafia po'o o le faaleagaina mai faafitauli e pei o le atinae ma aseta e faia tulata I le sami (coastal developments), tanu ma le suiga o le tau. Ua iai foi ni galuega ma polokalame ua faatatitia mo le toe faaleleia o nisi o ia nofoaga ua faaleagaina.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'atatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
8. Nofoaga ua faailoaina ua ise tulaga e le lelei ma galuega e faatinoina e toe faaleleia lea tulaga	8.1 Aofaiga o togatogo ma aau ua faailoaina ua ise tulaga e le lelei ma galuega o lo'o fuafuaina e toe faaleleia ai nei nofoaga	<ul style="list-style-type: none"> E lua togatogo na faailoaina ua le'o ise tulaga le lelei – Le Asaga ma Tafitoala. Na faataunuu galuega e toe aveeseina lapisi ma otaota mai nei nofoaga faapea foi le toe totoina o togo. E sefulutasi (11) nuu na faia ai ni suesuega i le latou gataifaile e saili ai le faateleina o fainumera o alamea ma le faaleagaina o amu ma aau.
9. Alualu i luma le puipuiga o nofoaga tulata i le sami mai le fesuaiga o le tau ma faalavelave matuia	9.1 Aofaiga o nuu ua fuatino galuega ma polokalame e toe alualu i luma le puipuiga mai le fesuaiga o le tau ma faalavelave matuia	<ul style="list-style-type: none"> Ua faatulaga se polokalame mo Tafatafa e fesoasoani i le taofia ai le tafiaesea ma le soloia o le latou matafaga mai le siitia o le sami (sea level rise). Na toe toto laau talafeagai I le matafaga e taofia ai le oneone ma e sefululima pasene (15%) o laau na toto ua ola lelei. E ono laupapa faailo sa faatutu i Tafatafaa aua le silafia o le tagata lautele. O ia faailoilo e faamatala ai le aoga o le totoina o laau talafeagai i le matafaga e taofia ai le sosolo o le oneone.
10. Faatulagaina o faasao fou i gataifale o nuu	10.1 Aofaiga o faasao fou i gataifale o nuu	<ul style="list-style-type: none"> E tasi le nuu ua faailoaina ma talosagaina mai le faatulagaina o se latou faasao fou i Mulifanua.
11. Suesuega i totonu o faasao i le gataifale o nuu	11.1 Aofaiga o suesuega ua maea ona faia mo faasaoigataifale o nuu	<ul style="list-style-type: none"> E lua suesuega ua maea ona fuatino i le faasao gataifale o Vaiala ma Fausaga
12. Suesuega e faia i vaipanoa	12.1 Aofaiga o suesuega e faia I vaovao/fukifuki i gataifale o nuu	<ul style="list-style-type: none"> E tolu suesuega ua maea ona faia I vaovao/fukifuki mo Vaiala, Mulinuu ma Fausaga.
13. Toe faaleleia ma siitia faaumauga e maua mai suesuega e faia i le gataifale	13.1 Aofaiga o nofoaga ua siitia faaumauga mai suesuega faasaenisi	<ul style="list-style-type: none"> E fa suesuega faasaenisi ua maea ona faia i le tulaga o amu ma aau mo Palolo Deep Marine Reserve ma Tafitoala.
14. Gaosia ata faafanua mo nofoaga ma faasao i le gataifale	14.1 Aofaiga o ata faafanua ua gaosia mo nofoaga i le gataifale	<ul style="list-style-type: none"> E lua faafanua ua maea ona faia mo vaovao/fukifuki o le sami faapea ma amu ma aau
15. Ata faafanua mo togatogo	15.1 Aofaiga o togatogo ua maea ona faia ata faafanua	<ul style="list-style-type: none"> E onosefulu ma le lima (65) o togatogo ua uma ona faia le ata faafanua mo Upolu ma Savaii.
16. 5000 togo e totoina i Le Asaga Bay	16.1 Aofaiga o togo e totoina	<ul style="list-style-type: none"> E ova ma le 5000 o togo sa totoina i Le Asaga Bay.

2.3 Fa'alelei atili ma si'itia le fa'atinoina o maliega tau si'osi'omaga i le va o fa'alapotopotoga eseese
 E taua le fa'atinoina o galuega mo'omia ona fai e tusa ai ma maliega fa'avaomalo eseese o loo sainsi lima ai Samoa. O le fa'atinoina o nei galuega e fa'aailoa atu ai le naunau ta'i ma le fa'amaoni o le malo o Samoa ina ia ausia ona fuafuaga fa'ata'atitia mo le lumana'i

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'atatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
17. Mae'a tapenaina tusi talosaga mo poloketi aua le faatinoina o galuega i lalo o fegaiga fa'avaomalo	Aofa'i o tusi talosaga mo poloketi ua mae'a ona tapenaina	<ul style="list-style-type: none"> E tasi se tusi talosaga sa tapenaina ma tu'uina atu i le SPREP aua le fa'atinoina o se su'esu'ega mo meaola ua lamatia le ola. O le nei su'esu'e o se tasi o aiaiga i lalo o le Feagaiga Fa'avaomalo mo le Fefa'ataua'iga o Meaola ua Lamatiaina le ola. O le nei fo'i tusi talosaga e aofia ai le tu'ufa'atasia ma le tapenaina o pepa fa'alauiloa aua le fa'alauileina o le silafia i le nei fegaiga fa'avaomalo. O nei pepa fa'alauiloa sa tufaina i fa'alapotopotoga eseese e pei o le STA, Pulega o le Malae va'alele ma le Pulega o le Uafu E tasi foi se tusi talosaga sa tapenaina aua le fa'aleleia o le fa'atinoina ma le fa'amalosiaina o le Feagaiga Fa'avaomalo mo Fefa'ataua'iga o Meaola ua lamatiaina le ola. O le nei talosaga sa fa'atupeina e le malo o Niu Sila e ala mai ile Vaega o Fa'asao mai le Matagaluega o le va i fafo ma fefa'ataua'iga.
18. Fa'atauaina ma le Fa'atulafonoina o maliega tau si'osi'omaga i le va o fa'alapotopotoga eseese	O le faitau aofa'i o maliega tau si'osi'omaga ua mae'a ona fa'atulafonoina	<ul style="list-style-type: none"> E tasi le tulafono ua ma'ea ona tapenaina. O lea tulafono o le tulafono tau fa'aofi mo fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola ma o lea galuega ua atagia mai ai le fa'amaoni o le malo o Samoa i ona tiute tau'ave i lalo o le maliega fa'avaomalo mo fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola

faaauau itulau e soso'o ai

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'atatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
19. Siitia ma fa'alelei le fa'agaioiga ma le fa'atinoina o tiute ma galuega mo'omia i lalo o maliega tau si'osi'omiga i le va o fa'alapotopotoga ese'ese	O le faitau aofa'i o galuega ua fa'atinoina aua le fa'ataunu'uina o tiute mo'omia i lalo o maliega tau si'osi'omiga i le va o fa'alapotopotoga ese'ese	<ul style="list-style-type: none"> Sa fa'atinoina se su'esue'ga i le tele o fale'olao i totonu o Apia e fa'atauina ma gaosia ni oloa e fausia ma ii meaola, figota poo laau ua lamatia le ola. O le nei su'esue'ga sa fa'amamafa lava i le su'esu'eina o manu ma la'au fa'apea ma oloa ese'ese e gaosia mai ai lea o loo lisiina i lalo o le lisi 1 ma le lisi 2 (appendix 1 and 2) o le feagaiga mo fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola. E iva (9) le faitau aofa'i o pemitā sa fa'atagaina ona tu'u atu mo tagata sa talosaga ina ia ave ni o latou oloa aua le teuina ma le fa'amatagofeina o latou maota ma laoa (souvenir). O le taumafaiga lava ina ia ausia ma fa'ataunu'u tiute ma galuega a Samoa ua uma ona atofainai i lalo o le maliega mo fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola, lea sa fa'atinoina ni fonotaga ma mafutaga fa'atasi ma afio'aga ma pa'aga ese'ese. E tusa ma le 4 (\$) le aofa'i atoa o nei mafutaga/fonotaga sa fa'atinoina. E tasi (1) fo'i se fonotaga/mafutaga sa fa'atinoina ma nisi o pa'aga masani ma pa'aga e malosī lava le lagolagosua ina ia mafia ona toe Iloilo ma fa'afou le tusi mo fuafuaga autu o galuega ma auala e faatinoina ai mo le ola fa'anatura o Samoa fa'atasi ai ma le tapenaina o le ripoti lona lima (5) o Samoa i le maliega fa'avaomalo mo meaola, manu ma la'au.

2.4 Fa'amalosia ma toe fa'alelei atili le galulue fa'atasi o nu'u ma afio'aga fa'apea ma pa'aga i le va'aia lelei ma le mata'ituina o fa'asao o le gataifale

Ua atoa le Sefulu (10) o fonotaga ma mafutaga tuufa'atasi ma nuu ma afio'aga fa'apea ma pa'aga ua ma'ea fa'atinoina. O nei mafutaga sa avea ma auala e fa'alauiloa ai i nu'u ma afio'aga faapea ma pa'aga le tulafono taufa'aofi ole fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola 2013, o le toe iloiloina o fuafuaga autu o galuega ma auala e fa'atinoina ai mo le ola fa'anatura o Samoa, o le tapenaina o le Ripoti lona lima (5th) o Samoa i le feagaiga fa'avaomalo mo le ola fa'alenua ma la'au fa'atasi ai ma le toe iloiloina o fuafuaga autu mo le puipuiina lelei o togatogo

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'atatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
20. Ua siitiaina le malamalama ma le silafia i fa'afitauli eseese tau i le gataifale ma 'oa faanatura o lo'o maua ai	O le faitau aofa'i o mafutaga poo fonotaga tuufa'atasi ma afioaga faapea pa'aga eseese e fa'alauiloa ai fa'afitauli eseese tau i le gataifale ma 'oa faanatura o loo mauaina ai	<ul style="list-style-type: none"> E Sefulu (10) le faitau aofa'i o fonotaga tuufa'atasi ma afioaga faapea pa'aga ua ma'ea fa'atinoina. Mai le nei Sefulu (10) e fa (4) sa fa'atinoina mo le fa'alauiloaina o le tulafono tau fa'aofi o le fefa'ataua'iga o meaola ua lamatiaina le ola 2013. E tolu (3) sa fa'atinoina mo le toe iloiloina o fuafua autu o galuega ma auala e fa'atinoina ai mo le ola fa'anatura o Samoa. E lua (2) ni fonotaga sa fa'atinoina ma sui o le itumalo o Safata mo le toe iloiloina o fuafuaga autu mo le puipuiina lelei o togatogo. E tasi (1) le fonotaga sa fa'atinoina mo le afio'aga o Vailoa mo le fa'alauiloaina o le taua ma le aoga o le puipuiina ma le fa'asaoina o togatogo.

2.5 Fa'alauiteleina ma siitiaina le silafia ma le malamalama i a'afiaga eseese i le gataifale fa'atasi ai ma auala po o fuafuaga mo le fo'iaina o nei a'afiaga E silia ma le 400 tamaiti a'oga mai ao'ga eseese e aofia ai a'oga tulaga lua ma kolisi mauululuga eseese sa auai i le polokalame faifaiepa o le fa'atinoina o mafutaga fa'alea'oa'oga e fa'alauiloaina ai le taua o le gataifale fa'apea ai ma fa'afitauli eseese o lo'o a'afia ai meaola fa'apea puna'oa fa'anatura o le gataifale. Sa tapenaina foi ma tufa atu i le mamalu lautele o le atunuu ni fa'amaumauga mo le silafia ma le fa'alauiteleina o le malamalama i le taua o le gataifale faatasi ai ma fa'afitauli eseese o loo a'afia ai.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'atatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
21. Ua siitiaina le malamalama ma le silafia i fa'afitauli eseese tau i le gataifale ma 'oa faanatura o lo'o maua ai	O le faitau aofa'i o tamaiti a'oga mai vasega ma tulaga eseese ua auai i fonotaga fa'alea'oa'oga mo mataupu eseese tau i le gataifale	<ul style="list-style-type: none"> Ua mae'a fa'atinoina fonotaga fa'alea'oa'oga i mataupu tau o le gataifale mo le silia ma le 400 tamaiti a'oga. O le nei numera e aofia ai i totonu tamaiti a'oga mai le vasega 2, vasega 6, vasega 7, vasega 12 ma le vasega 13 Ua mae'a faatinoina se galuega fa'alea'oa'oga mo le vasega fa'ai'u o le mataupu tau saienise i le Iunivesite Aoao o Samoa. O le nei galuega sa talosagaina ai tamaiti o le vasega latou te filifiliina se meaola o loo lamatia le ola ma tapena se ripoti e fa'amatala ai le taua o le nei meaola, o fa'afitauli eseese o loo a'afia ai faatasi ma auala o loo puipuiina ai le nei meaola. Sa fa'atinoina fo'i se galuega fa'alauiloa i le Iunivesit Aoao o Samoa i le aso fa'apitoa mo le fa'alauiloaina o galuega eseese (career day). O le nei galuega sa fa'alauiloa ai le tulaga o loo iai meaola tau mamela i totonu o Samoa.

faaauau itulau e soso'o ai

Fua Fa'ataatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'ataatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
22. Ua fa'atinoina se fonotaga fa'alea'oa'oga mo nuu ma afio'aga i le tali atu lea i le pa'ulia o tafola ma mumua	O le faitau aofa'i o fonotaga fa'alea'oa'oga ua mae'a fa'atinoina	<ul style="list-style-type: none"> E leai se fonotaga fa'alea'oa'oga ua fa'atinoina. O le tele o taimi e leai ni ripoti o ni tafola poo mumua pa'ulia ma a maua fo'i ripoti, o ripoti o tafola ma mumua ua mamate. E leai foi se tupe mo le fa'atupeina o se fonotaga fa'alea'oa'oga.
23. Ua mae'a tapenaina ma tufaina pepa mo le fa'alauiteleina o le silafia	O le faitau aofa'i o pepa mo le fa'alauiteleina o le silafia ua mae'a tapenaina ma tufaina i le mamalu o le atunu'u	<ul style="list-style-type: none"> E tusa ma le fitu (7) pepa fa'alauiloa ua mae'a ona tapenaina ma tufaina i le mamalu lautele o le atunu'u. O nei pepa e aofia ai: <ul style="list-style-type: none"> MESCAL pepa fa'alauiloa laititi MESCAL pepa fa'alauiloa tele Pepa fa'alauiloa mo tafola CITES pepa fa'alauiloa laititi CITES pepa fa'alauiloa fa'atu CITES pepa fa'alauiloa fa'apipi'i Pepa fa'alauiloa mo toga togo
24. Su'esu'eina o le tulaga o loo iai le silafia ma le malamalama	Ua fa'atinoina se su'esu'ega e fa'aogaina ai pepa fesili e tali mai ma fa'aailoa mai ai e le mamalu o le atunu'u le tulaga o le latou silafia ma le malamalama i le mataupu tau i le gataifale	<ul style="list-style-type: none"> E leai se suesuega ua faatino. E leai ai foi se tupe ua vaeina ese aua le fa'atupeina o le nei su'esu'ega.

2.6 Fa'alelei atili ma si'itiaina le si'osi'omaga galue mo le va'aia lelei ma le mata'ituina o le Gataifale
Sa fa'atauina ma ave le fa'amuumua i le tapenaina o se tulafono e gafa ma le fefa'ataua'iga fa'avaomalo o meaola ua lamatia le soifua fa'apea ma oloa e gausia mai ai aemaise lava i le tulaga o le fa'ataunu'uina o le galuega o Samoa i le Feagaiga fa'avaomalo o le Fefa'ataua'iga o Meaola ua lamatiaina le ola. Sa fa'aogaina foi le tulafono fa'atonutonu puipuiga o meaola o le gataifale 2009 i galuega fa'atino aemaise lava i le ripotiina mai o le fa'atauina o laumei i nuu ma afioaga eseese.

Fua Fa'ataatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'ataatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
25. Toe Iloilo le tulafono faatonutonu o Puipuiga o meaola o le gataifale 2009	Toe iloilo le tulafono faatonutonu o Puipuiga o meaola o le gataifale 2009	<ul style="list-style-type: none"> E leai se iloiloa ua fa'atinoina. Peitai sa faatino se iloiloa o nisi tulafono e gafa ma puipuiina o togatogo. O le nei iloiloa sa fa'atinoina i lalo o le poloketi o le MESCAL. Sa faatino ni asiasiga ma su'esu'ega o ripoti sa maua i tagata o loo fagotaina ma fa'atauina laumei. O fa'ai'uga o nei suesuega ma asiasiga ua mae'a ona fa'amaumau i lalo o le nei tulafono.
26. Ua fa'aogaina le Tulafono mo le mata'ituina o le fa'atinoina o mata'aga mo tafola ma mumua	Ua tufaina ma fa'aogaina e tagata o loo fa'atinoina mata'aga tau tafola ma mumua tulafono mo le mata'ituina o nei mata'aga	Ua mae'a ona tufaina nei tulafono if ale talimalo eseese faatasi ma tagata ta'ito'a tasi o loo fa'atinoina nei mata'aga
27. Ua mae'a tapenaina fuafuaga mo le toe fa'aolaina o meaola o le gataifale. Toe Iloilo ia aofia ai ma malie	Mae'a iloilo nei fuafuaga	Ua amata tapenaina nei fuafuaga ma ua tu'uina/fa'aopopo i totonu malie
28. Ua mae'a tapenaina ta'iala mo fa'asao o le gataifale	Ua mae'a tapenaina ta'iala mo fa'asao o le gataifale	Ua amata ona tapenaina le ta'iala mo fa'asao o le gataifale
29. Ua mae'a tapenaina ta'iala mo mata'aga tau laumei	Ua mae'a ona tapenaina ta'iala mo mata'aga tau laumei	Ua uma ona tu'u faatasi ma tapenaina ta'iala mo mata'aga tau laumei

2.7 Fa'alauitele ma siitia le tomai ma le agava'a o le aufaigaluega o le Vaega o le Gataifale
E ave le fa'amuumua i le si'itiaina ma le fa'alauiteleina o le tomai ma le agava'a o le aufaigaluega aemaise i le tulaga o le fa'atinoina o su'esu'ega. O nisi o fonotaga fa'alea'oa'oga e aofia ai le a'oa'oina o metotia eseese e fa'atino ai su'esu'ega i 'amu ma isi 'oa fa'anatura o le gataifale fa'apea foi le fa'atinoina o iloiloa o a'afiaga o le suiga o le tau ma auala e mafia ona gafatia ai nei a'afiaga.

Fua Fa'ataatau o Galuega Faatino	FY13/14 Fua Fa'ataatau o Taunuuga Fuafuaina	Fa'ataunuuga o Galuega Faatino
30. Fa'amalosia le fa'alauiteleina o le tomai ma le agava'a o le aufaigaluega aimaie i le tulaga tau fa'atinoina o galuega, asiasiga ma su'esu'ega i le gataifale	O le faitau aofa'i o mafutaga fa'alea'oa'oga ua mae'a ona fa'atinoina	<ul style="list-style-type: none"> E tolu ni mafutaga fa'alea'oa'oga sa auai atu ai sui o le Vaega o Faasao o le Gataifale ina ia mafia ai ona fa'alauiteleina ma siitia le tomai ma le agava'a o le aufaigaluega. O nei mafutaga e aofia ai le fa'atinoina o su'esu'ega ma asiasiga o 'amu, iloiloa o a'afiaga e tula'i i le suiga o le tau ma auala e gafatia ai nei a'afiaga fa'apea ma le fa'aogaina o se polokalame fa'a komipiuta e tusi ai le fa'afanua Sa fa'atinoina foi e mafutaga fa'alea'oa'oga i lalo o le poloketi o le 2 Samoa. O le fa'amoemoe o lea mafutaga o le siitiaina lea o le tomai ma le agava'a o le fausiaina ma le tu'u fa'atino o Fa'asao o le Gataifale

5.3 Vaega - Paka ma Fanua Faasao

Galuega Faatino	Iloiloga: Iulai 2013 - Iuni 2014.	Output Performance Measure Indicator	Taunuuga	Factors affecting the achievement of outcomes
Output 5.3.1 Tusi Taiala mo Fanua Faasao (13)	Fausiaina o Tusi Taiala	92% o Faasao ua maea fausia Tusi Taiala	Maea fausiaina Tusitaiala mo Fanua Faasao nei: • Tiafau , • Malaevaalele • Vaitele Sasae, Vaitele Sisifo ma Vaigaga (Tuufaatasi) • Sinave, Lelata, Faavaeileatua, Vaimauga, Lotoosamasoni (Tuufaatasi	Utiuti le taimi faatino ai galuega sa fuafuaina ona ua ave le faamuamua i nisi o galuega taua aemaise tapenaga mo le SIDS Faatuai fuataga ona o loo talia se finagalo o le Komiti o Eleele a le Malo, peitai o se vaega aupito sili lea ona taua i le faatulafonoina o Fanua Faasao
Output 5.3.2 Faaleleia ma le Pulea o Fanua Faasao	13 Fanua Faasao o loo aofia I galuega faaleleia i le taimi nei Teuteuina o laau i le tau-laga i Apia Auala savali i luga o le Mauga o Vaea Galuega faaleleia mo le laina tuaoi o le faasao I Vailima Faaleleia o faailoilo mo faasao Faamalosia tulafono o Fanua Faasao Galuega mo le fale faafailele ai laau	Aofaiga o Fanua Faasao o loo faaleleia Aofaiga o laau o loo aofia Aofaiga o le mamao o le auala savali faataamilo Aofaiga o le mamao o le laina tuaoi Aofaiga o faailoilo faaleleia Aofaiga o feutanaiga Aofaiga o laau sa aoina ma faamili Aofaiga o laau tuuina atu mo le totoina	Galuega faaauau Galuega faaauau Galuega faaauau mo le auala savali e 2.7km Galuega faaauau Maea faaleleia vaega nei: 10 faailoilo mo lapisi 4 faailoilo mo faasao (1.2m x 0.8m) 140 igoa mo laau 2 laupapa faailoilo mo le faasao I Faleata (4m x2m) 5 tusi lapatai mo aiga I Taumeasina mo le aveeseina o fata lapisi 1 tusi lapatai mo le Aoga a Aana No1 4586 laau fou ua maea ona faamili 3 polokalame mo le aoina o laau i Upolu ma le 1 i Savaii 859 laau tuuina atu mo le totoina i Fanua Faasao faatasi ai ma e talosaga mai.	Utiuti le aufaigaluega Utiuti meafaigaluega mo le saogalemu o le aufaigaluega Mamao ma le tafato o le vaega o loo faatino ai galuega Mamao ma le tafato o le vaega o loo faatino ai galuega Leai se lagolagosua ma le galulue faatasi mai nuu ma afioaga Le mautinoa le taimi e fuga ma fua ai laau Samoa
Output 5.3.3 Faatuina o Fanua Faasao fou i le taulaga ma nuu I tua	Leai se faasao fou sa faatuina peitai i le Aso faamanatu mo totogalaau 2013 sa faatino ai se polokalame totogalaau i Tuanaimato faasauni ai mo le SIDS	Aofaiga o laau totoina	250 laau Samoa fefiloi sa totoina	Leai ni faanua faaagaga mo le faatuina o fanua faasao
Output 5.3.4. Polokalame faa-le-aoaga ma faalauiloa	Fausiaina o pepa o faamatalaga ma isi mo le polokalame faa-le-aoaga ma faalauiloa	Aofaiga o pepa o faamatalaga ma isi mo polokalame faa-le-aoaga ma faalauiloa	Pepa o faamatalaga mo le Nusipepa. - 2 pepa mo le polokalame o le Manumea - 2 pepa mo le polokalame o le Mauga o Vaea Nusipepa a le Matagaluega - 2 pepa mo le Manumea - 2 pepa mo le Mauga o Vaea Nusipepa a le PILN - 1 pepa mo le Mauga o Vaea Pepa Ata fausiaina (Poster) - 1 mo le manulele o le Manumea - 1 mo le polokalame o le PABITRA	

	Polokalame fesoasoani mai a Nu'u Faamaumaga mo tagata asiasi mai i le fanua faasao I Vailima	Aofaiga o tagata asiasi mai	3 polokalame faalauiloa mo le Televisi 300 ato Manumea 50 pulou Manumea 1 ata tusi mo le pasi 1 polokalame faatalatalanoa i le alaleo faasalalau 1 polokalame o le Lali i le TV1 1 polokalame tauvaga tusiga-ata mo aoga 1500 tusi faalauiloa mo laau 1000 tusi mo polokalame faa-le-aoaoga 2 nuu o loo aofia ai: Vaitele Tai ma Vailima 2,334 tagata mai fafo 16,729 tagata Samoa	Le saofia le taavale I faaiuga o vaiaso Le atoatoa faamaumaga i taimi o aso malolo ma faaiuga o vaiaso taitasi
Output 5.3.5 Faamaumaga o le natura o laau ma manu faatasi ai ma faaiuga o galuega suesue	Aoina o faamatalaga i manu ma laau	40% faamaumaga ua mafai ona aoina I le taimi nei	Galuega faaauau	Le talafeagai le taimi ma galuega faatino faatasi ai ma le louloua o le tau
Output 5.3.6 Galuega faaleleia i le Mauga o Vaea ma le faatamaia o le Ofe Matuitui i Papaseea	Fausiaina o le Tusi mo le faagasologa o galuega faatino i le Mauga o Vaea Totoina o laau Samoa Toe asia le tulaga lata mai o poloka laau sa faia ai suesuega i le tausaga 2007 Asia ma faatamaia le Ofe Matuitui i Papaseea	Fausia le Tusi mo le Faagasologa o Galuega i le Mauga o Vaea Aofaiga o laau sa totoina Aofaiga o poloka toe asia ma suesueina Aofaiga o laau faatamaia	Maea faatino 2,155 laau toto Faaauau 6 poloka maea asia 2,201 laau sa faatamaia	Le saogalemu le galueaina o eleele tafato Le lava tagata faigaluega
Output 5.3.7 Aoina o faamatalaga faatekonolosi mo le fausiaina o faafanua mo fanua faasao	Aoina o faamatalaga mo le toe fuaina o le laina tuaoi i le fanua faasao i Vailima	100% o le fuataga o le fanua ua maea faatino	Maea	
Output 5.3.8 Faatinoina o le polokalame soo-faatasi ma le malo o Iapani (JICS)	Toe siitia foliga o atinae vaaia i Vailima	Faaleleiga o atinae	Maea faatino - Auala savali, auala laupapa, faailoilo autu, laupapa faailoilo, fale faafailele laau, tuugamau o RLSS, malae taalo mo tamaiti, auala savali i le Mauga o Vaea, mamanu ma faalamolemole totonu o le ofisa o faamatalaga, lomiaiina o pepa o faamatalaga, fale malolo ma le fuataga o le laina tuaoi i Vailima.	
Output 5.3.9 Toe lilo fuataga o tuaoi o fanua faasao	Faatulafonoina tuaoi o fanua faasao	100% o fanua faasao ua maea ona faatulafonoina	15% maea faatino • Maea fuataga mo le fanua i Vailima • Maea fuataga mo le fanua i Taumeasina • Faaauauina pea mo isi faasao	Talia pea se faaiuga mai le komiti o eleele mo le fuataga o isi fanua faasao

Isi Matatia Ausia

[illegible]

5.4 Vaega - Vailaau ma otaota oona

Faamamafa fapitoa

- 1.1 Fausiaina o Fale-le-taau fou i Mulinuu ma Eleele-fou
- 1.2 Vaaia o le tumama/tausia lelei o Fale-le-taau i
Sogi,Mulinuu ma le Eleele-fou
- 1.3 Mata'ituina ma le vaaia o Nofoga mo vai lafoa'i i
Vaiaata ma Tafaigata
- 1.4 Faataina ma faaleleia o le auala i le nofoaga e lafoa'i
ai le otaota i Tafaigata
- 1.5 Faata'atiaga o poloketi mo le pulea o suauu lafoai ma
ua le toe faaogaina ile Pasefika aemaise o auala e
faaitiitia ai ma ia toe mafai ona faaogaina i nisi
o galuega masani.
- 1.6 Faataatiaga o se auala/alafua aua sua'u'u lafoa'i mo
Samoa
- 1.7 Faia poo le faataatiaina o tulafono aua le puleaina lelei
o suauu lafoai mo Samoa
- 1.8 Toe auili'iliina o le toe faaogaina o otaota o loo
faaogaina ai le eletise mo atunuu o le Pasefika.

Mafataioi ua maea faatinoina

2. I fausia ma le mataituina o le mama o Fale-le-taua fou i Mulinuua ma Eleele-fou FC Pen Construction Co Ltd sa latou mauaina lea galuega i lalo o le Matagaluega o Punaoa Faa-le-natura ma le Siosiomaga I tauofoga a le malo, latou te fausia ai ia fale-le-taua fou. O galuega uma nei e lua sa maea ia Me 2014. O le vaaia ma le tausia o le tumama i ia fale-le-taua o loo vaaia e konekarate tumaoti, sa amataina i le fatoa maea ai o ia galuega tetele e lua.

2.2 Vaaia/Mataituina o Nofoaga mo suavai lafoai i Vaiaata ma Tafaigata. Vaaia o nofoaga e pei ona taua i luga e faalua ona asia ma vaaia i le masina. O le konekarate o loo vaaia ma mataituina le lelei o le nofoaga i Vaiaata e faamaeaina ia Fepuari 2015 ma o le a faia le tauofoga masani i le faaiuga o le tausaga nei 2014

2.3 Fausia/Faataina o le auala mo le Nofoaga e lafoai ai otaota i Tafaigata. O le fausiaina ma le faataina o le auala sa gafa lea ma le Alafua Transport Co Ltd i lalo o le vaaiga a le PLT Consultants Limited. O lea poloketi sa faamaeaina i le Aso 22 o Aokuso 2014 ao lei amatalia le fono tele (SIDS meeting)

2.4 Fausiaina o suesuega o ni auala aua le mataituina ma le vaaia elei o suauu lafoai mo Samoa

O lenei susesuega sa faataatia mai ia Ianuari 2014 ma o loo tagai i auala eseese e ala i le toe faaagaina o le suauu lafoai. faamamaina ma toe faaoga aemaise lona lafoai ma teu malu lelei. O le faaagaina o suauu lafoai e avea ma sesi oloa aua le fausiaina o le eletise i se tulaga e puipuia mai ai le siosiomaga toe gafatia. O le Pulega o le malosiaga faa-eletise, taimi nei o loo galulue ai ma le SMART-MIX (Niusila ile tuufaatasia o suauu lafoai (1%), suauu maua mai le popo (luga ile 15%) ma le suauu faaoga aua le fausiaina o le eletise pe faamama foi le suauu ma tuu atu vaega o loo teu malu ai le suauu. E le'o faamautuina lea vaega. O le tau o le aoina, teu maluina, auina atu o le suauu lafoai mo le toe faaagaina o lea toe faafoi mai latou o loo faatauina mai le suauu e ala ile lafoga totogi pe a auina mai totonu o le atunuu

2.5 Fausiaina o se taiala aua le faatamoega/mataituina o suauu lafoai mo Samoa

O loo iai faataitaiga mo taiala ma metotia I le lalolagi ma o loo mafai ona faamatuu atu I suauu lafoai ma isi ituaiga otaota. E fausia ai ni ata faataititia ma tapenaga e lelei ai le vaايا lelei o suauu lafoai. O fuafuaga/tapenaga e aofia ai fuafuaga tau lafoga e fesoasoani I le totogiina o I latou o loo aoina ma mataituina ia suauu lafoai ile atunuu. O nei fuafuaga e faamallosia ai tatou tagata aua le toe faaogaina o suauu lafoai e avea ma suauu e faaoga mo isi galuega

2.6 Fausiaina/Faataatiaga o se tulafono aua le faasologa o suauu lafoai mo Samoa
O lenei tulafono sa faataatia mai e le HYDEA Consultancy Company e ala i faatalanoaga i le va o le Matagaluega o Punaoa Faa-le-natura ma le Siosiomaga ma le SPREP e fesoasoani ma faamalosia Samoa aua le fausiaina o ni tulafono faa-le-malo aua le vaaia lelei o le faagasologa ma le mataituina o suauu lafoai i le atunuu

O faasologa nei o tulafono o loo taua i lalo:

- (a) Faataatia se fuafuaga mo suauu lafoai e faalauiloa ai le galulue faatasi ma feofofoa'i matafaioi oi latou e faatauina mai le suauu i le atunuu, latou o loo faatauina atu i le atunuu ma i latou o loo faaogaina le suauu;
- (e) Faataatia se fuafuaga mo vaaia lelei o suauu lafoai ia faatumauina le lelei i tulaga tau tupe;
- (i) Ia mautinoa le vaaia ma le mataituina o suauu lafoai o loo o gatasi ma maliega faa-le-malo ma tulaga uma e manaomia
- (o) Ia mautinoa o tagata uma o loo faaogaina le suauu ia fesoasoani i tulaga tau tupe agai i le auina atu i atunuu mamao poo le vaaia lelei o suauu lafoai i se auala e puipuia ai le siosiomaga;
- (u) Mataituina lelei le auina atu i fafo o suauu lafoai i se tulaga e puipuia ai le siosiomaga

2.7 Iloiloga aua le toe faaogaina o otaota e alu ile eletise i atunuu o le Pasefika

O le suesuega lenei o loo mataituina ai le vaaia ma mataituina lelei o otaota e faaogaina ai le eletise i atunuu e fa(4) ole Pasefika – Atu Kuki, Kiripati ma Samoa i le faaiuga o le tausaga 2013. E auiliili ai vaega e maua mai ai otaota e faaogaina ai le eletise, faafitauli ile faatinoina o galuega tau le aoina, tagofia ma le toe faaogaina o otaota e alu ile eletise e fausia ai nisi oloa fou ma faataatia se alafua e faafoisia ai faafitauli i otaota e alu i le eletise i autnuu o le Pasefika. Mo Samoa lava ia, e leo lava le tomai ma le malamalama i latou o loo galulue i le toe faaogaina o otaota e alu i le eletise, ma o loo tele le malamalama ma le iloa e i latou o loo faatautaia ia pisinisi e faasagatau i faafitauli aua o loo iai latou ia faamaumauga ma tulafono tau le siosiomaga. O le tulafono tau le faafoega o galuega tau otaota e tutusa lelei ma tulafono a Toga, o loo manino ai vaega e talia ai oloa e aumai i totonu. O loo iai vaega e fausia ai tulafono (Container Deposit Legislation) ma tupe tologi muamua aua le toe faaogaina o le suauu lafoai ma e faia lea agai i tulafono i lalo o le tulafono mo le faafoega o galuega tau otaota maea faataatia

3.1 Au-faigaluega

Talosaga aua le faa-faigaluegaina o sesi ofisa sinia ma se ofisa fesoasoani ma ni tagata togiaso se toatolu e fesoasoani i galuega fai a le vaega o loo faatinoina i le taimi nei.

GALUEGA FAATINO 6 : VAEGA O VAOMATUA

“Silasila mamao i le atina'eina ma le vaaia lelei o Punaoa o Vaomatua o Samoa”.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Aofaiga o heta (ha) ua toe totona i vaega laolao o fanua faasao o le Malo ma Afioaga faapea fanua o faifaatoaga mo atinae o laau o le vaomatua.
- Aofaiga o heta (ha) e teu ma faamama i Fanua Faasao o le Malo
- Aofaiga o faifaatoaga ma faalapopototga/sosaiete ua resitala ma auai i polokalame atinae o le vaomatua
- Fausia se Fuafuaga o Galuega Tau Vaomatua o le Atunuu.
- Suesuega ma faataitaiga ua faatinoina
- Aofaiga o talosaga mo Laisene ma Pemita e taina ai laau o le vaomatua ua tuuina aloaia mai i le Ofisa ma ua pasia.
- Fausia Fuafuaga mo le pulea lelei o fanua faasao o le Malo ma afioaga.

O le Vaomatua e faamoemoe iai le atina'eina o letamaoiga o Samoa, le olaga faanatura o le Siosiomaga, puipuiga o nofoaga mai lamatiaga i tulaga matautia, faamanuiaga eseese i oloa e gaosia mai punaoa o le Vaomatua, faapea le foia ma faaitiitia ai o aafiaga mai suiga o le tau

O nisi nei o galuega sa faatino e le Vaega o Vaomatua e tusa ma le anavatau; “Silasila mamao i le atina'eina ma le vaaia lelei o Punaoa o Vaomatua o Samoa”.

Soavaega 6.1: Vaomatua Faasao ma Puipuia

Vaaia ma le Faasao Gafataulimaina o Punaoa Tau Vaomatua i le itu tau i le totona o laau i totonu o Fanua Faasao faapea Nuu ma Afioaga

Aotelega o Galuega:

Vaomatua Faasao

Ia taulai i le vaaia gafataulimaina o vaomatua faasao i le totona o laau i totonu o malae faasao (O le Pupu Pue and Vaituloto o Lanotoo i Upolu, Mauga-o-Salafai & Cornwall i Savaii), toe toto o taligalu ma faatuina ni Vaomatua faasao i nuu ma afioaga.

Faaleleia o Atinae ma le Vaaia lelei o Fanua Faasao:

O le faaauuina o galuega lelei mo le totona o malae faasao e pei ona nafa ai le vaega o Vaomatua i Upolu ma Savaii, ua maituina le sologa lelei faatino i totonu o lenei tausaga faaletupe.

Malae Faasao	Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Aofaiga o malae faasao	4	4	100%
2 Aofaiga o le tele o elelele toto	100 (heta)	112.5 (heta)	112%

Vele ma Sasa

Galuega Faatino	Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Sasa ma vele	580(heta)	633.2(heta)	109%

Toe suina o laau ua pepe

Galuega Faatino	Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Toe suina o laau ua pepe	90(heta)	93(heta)	109%

O galuega faaauau i Malae Faasao o le toe totonu o vaega eleele ua faaleagaina, i laau o loo tutupu ma ola a'e i totonu o nei laufanua. O nisi o galuega o loo faatino o le faaititia ma le faatamaiaina o laau faalafua e pei o le fuel au tetele(fue tō) e pei ona maitauina ua tele ina sosolo i le tele o vaega o laufanua i Malae Faasao.

Faamalositia le galulue faapaaga ma Matagaluega ma Faalapotopotoga mo le Faasaoina o Vaomatua.

Ia faia ni mafutaga faaleaoaoga po'o semina ina ia faamautuina ai le galulue faatasi ma paaga ma faamalositia ai le faaauau o polokalame o vaomatua faasao i tagata lautele faatasi ai ma metotia talafeagai i tagata o loo moomia lea auunaga.

E sefulu (10) mafutaga faaleaoaoga na fuafuaina i Upolu ma Savaii, ae peitai na'o le 9 mafutaga sa faataunuina i lalo o le polokalame mo le Pulea Gafataulimaina o Vaomatua Faasao. O nu'u o loo aafia o Matautu (Safai, Satoalepai, Fagamalo, Lelepa, Avao and Sale'ia), Taga and Gataivai. E 4 ni mafutaga na faatino e le polokalame a le VANUMA (ICCRIFS), i Faga i Savaii, ma le itumalo o Anoama'a (Laulii i Falevao) ma Nu'usuatia i Safata.

Na sainia se feagaiga a le polokalame Pulea Gafataulimaina o Vaomatua Faasao ma afioaga o Taga, Gataivai ma Matautu Savaii.

E lua (2) nisi o mafutaga sa faatino i Vailima ma Siumu mo le faalauiiloina o le taua ma le aoga o le Faasaoina o Vaomatua.

O loo faaauauina le faalauiiloa i tausaga taitasi i le taua o le Gafataulimaina o Atinae ma le Faasaoina o Vaomatua e ala i aso Faapitoa e pei o le Vaiaso o Siosiomaga, Nofoga Vailaloa, Aso Faapitoa o le Lalolagi e faatau ai Vaomatua ma Vai.

E tasi (1) le feagaiga na sainia mo le faasaoina o Fanua e Pueina ai le Suavai i Vaipouli Savaii.

Totoina o Taligalu:

E lima (5) taligalu sa fuafua mo le tausaga, ma o lea na faatino i Asau, Mulinuu, Sataoa, Matatufu ma Saleaumua.

Atinae gafataulimaina o Punaoa tau Vaomatua:

O loo ave le faamamafa i le unaia o le atinae o polokalame toto laau mo le faamoemoe e faaoga mo laupapa ma isi aoga talafeagai. O lena atinae o le a saga tapu'e atili ai le lelei pulea o oloa maua mai le vaomatua i le talafeagai o le faaogaina o laufanua. O se tasi lena o auala e moomia tele ai le lagolago o le atunuu mo le atinaeina o vaomatua.

Polokalame toto laau i Nu'u ma Afioaga:

Malae Faasao	Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Faifaatoaga fou	220	175	80%
2 Faifaatoaga tai na asiasia	500	402	80%

Faamaumaga mai Falelaau e lima (5) Upolu ma Savaii

Malae Faasao	Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Aofaiga o laau faamili	120,000	80,986	67.5%
2 Aofaiga o laau ave i tua	77,000	59,913	78%

E leai se tapulaa fuafuaina o ni laau e ave i tua, ae peitai e tusa ma le 77,000 se aofaiga o laau e ono faamatuina atu i fafo mai fale laau mo galuega faatino o le toe totonu o vaomatua i malae faasao, taligalu, polokalame toto laau i nuu ma afioaga ma le toe suina o laau ua pepe ina ua mavae le masina talu ona toto.

Sailiiliga o le vaomatua a'o lei taina le vaomatua :

A'o lei faamatu'uina atu se laisene po'o se pemita mo le taina o le vaomatua, e muamua lava ona faatino se sailiiliga mo le aofaiga o se laau talafeagai mo le gaosia o laupapa. O lea sailiiliga o le ā iloa atoa ai le aofaiga o se tupe e tatau ona totogi mai e lē o lo'o talosaga mo se laisene poo se pemita. O le maopoopoga o nei faamaumaga ma faamatalaga, o le ā mafai ai ona fai se faaiuga talafeagai mo le fa'amatu'uina atu o se Laisene po'o se Pemita e pei ona faasino mai e le Tulafono o Pulega o Vaomatua 2011.

O loo faaalua i lalo nisi o galuega sa faatino i le tausaga:

Malae Faasao	Galuega Fuafuaina	Ausia	Pasene ausia
1 Sailiiliga o le vaomatua	5	20	400%
2 Asiasiga na faatino	4	6	150%

O le fuafuaina o galuega o sailiiliga o le vaomatua e fua lea i le aofai o e talosaga mai mo laisene ma pemita.

Galuega faaopoopo

Sa faatino e lena vaega i Upolu ma Savaii se galuega tele i le toe sailia o le tamaoaiga o le vaomatua mai le masina o Setema ia Tesema 2013. O lena galuega sa faatupeina e le polokalame fesoasoani a le Malo o Iapani. O le tele lava o le galuega o le fuaina lea o le umi ma le lapoa o laau, faataatia ni poloka e fai i ai sailiiliga ma le faatalanoaga ma aiga o loo faalagolago tele lo latou soifua i punaoa o le Vaomatua.

Soavaega 6.2: Vaega o Fuafuaga ma Faiga Faavae Tau Vaomatua:

Fausia ma Atinae faiga faavae mo vaomatua, ma fuafua polokalame o galuega.

Aotelega o Galuega:

Faiga faavae ma tulafono

Toe iloiloaina o le Faiga Faavae "Vaaia Gafataulimaina lelei o le Vaomatua 2007"

Faafaigalugaina i lalo o le Poloketi a le VANUMA le Fauautua Faapitoa mo le toe iloiloaina o le faiga faavae ia Fepuari 2014, ina ia aofia ai ma suiga o le tau.

Nisi o galuega ua mae'a faatino e aofia ai le ripoti muamua ua tuufaatasia ai faamaumaga faapea le toe iloiloaina o le CASSAF Forestry Sector strategy. Ripoti lona lua e aofia ai faamaumaga ma faamatalaga aoina mai, faapea tulaga e ao ona faaleleia mai le faiga faavae ua mae'a fausia

Ua fuafua e faama'ea galuega a le Fauautua Faapitoa i totonu o le Tausaga Faale-tupe 2014/15

Faamatalaga ma faamaumaga tau Vaomatua o Samoa (SamFRIS):

Fuaina o le Tamaoaiga Tau Vaomatua o Samoa

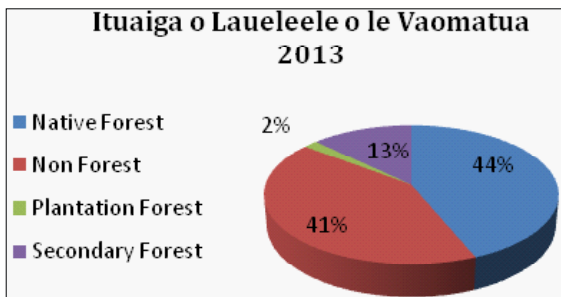
O le toe fuaina o le tamaoaiga tau vaomatua o Samoa sa faatinoina e le Poloketi mo le Puipua ma le Faasaoina o Laufanua Faasao (JICS-Asia Air Survey Co. Ltd), faatupeina e le malo o Iapani sa faatinoina ia Setema 2013.

O nisi nei o faamaumaga sa faamautuina mai lalo o lena Polokalame

Ituaiga o Laueleele o le Vaomatua

Ituaiga o Vaomatua	Aofaiga i Heta(hac)	Pasene o Laufanua (%)
Vaomatua Mao'i	123,863.56	43.74
Le o ni Vaomatua	118,120.98	41.71
Vaomatua mo Faatoaga	5,042.93	1.78
Vaomatua Toe Tutupu	36,142.4	12.76
Aotelega	283,169.87	100

Ituaiga o Laueleele o le Vaomatua 2013



O faamaumaga mai lenei Polokalame i letoe fuaina o le tama-oaiga tau vaomatua o Samoa sa faamauiina ai le tusa ma le 58.3% o le laueleele o Samoa o loo iai le Vaomatua, e tusa lea ma le 1.75% ua faaitiitia ai le tulaga o le Vaomatua talu mai le Fuataga muamua sa faatinoina i le tausaga 2004.

Suiga o le Laufanua 2004-2013

Vaega o Laufanua	Pasene o Laufanua 2013	Pasene o Laufanua 2004
Barren	0.70	1.16
Built-up	2.47	3.03
Medium Forest	25.52	24.64
Open Forest	19.45	18.95
Plantation Forest	1.79	1.78
Secondary Forest	13.07	12.76
Grassland	6.15	5.41
Infrastructure	0.16	0.09
Lake	0.08	0.09
Mangroves	0.12	0.12
Mixed Crops	3.59	6.27
Plantations	18.66	18.66
Rivers	0.02	0.03
Scrub	7.74	6.84
Wetlands	0.26	0.15
Blank	0.17	0.00

Toe faamautu faamaumaga Tau Vaomatua Mae'a fausia se lipoti "Strengthening the Samoa Forest Resource Information System (SamFRIS) to improve forest planning, management, extension and community advisory services of the Forestry Division" e le Vaega o Fuafuaga ma Faiga Faavae i le lagolago malosi a le Fauautua Faapitoa (GIS Specialist), Mr. James Atherton. O lenei lipoti o loo auiliili ai faamaumaga aoina mai vaega taitasi o le Vaomatua, faapea tulaga e ao ona toe faaleleia mo le faamautuina o faamaumaga tau Vaomatua.

A'oa'oga mo le faalauteleina o le malamalama i le faaogaina o faamaumaga Tau Vaomatua

Sa faatautaia se mafutaga faalea'oa'oga mo le faalauteleina o le malamalama i le faaogaina o faamaumaga Tau Vaomatua i le aso 16 ma le 17 o Iuni 2014, faatupeina e le Poloketi mo le Puipua ma le Faasaina o Laufanua Faasao (JICS), taitaia e le susuga i le Fauautua Faapitoa (GIS Specialist), James Atherton. O lenei mafutaga falea'oa'oga sa faasinotonu i le Vaega o

Vaomatua ua iai le silafia ma le malamalama i le faaogaina o faamaumaga Tau Vaomatua. O le sini autu o lenei mafutaga e aofia ai;

- Toe faamanatu le faaogaina o le GIS mo fuafuaga ma le Faasao ma le Puipua o Punaoa o le Vaomatua
- Faailoa le faaogaina o le MapInfo
- Siitia le malamalama o le aufaigaluega a le Vaomatua i le sailia o faamaumaga ma faamtalaga tau vaomatua faapea le fausia o faafanua e faaogaina ai faamaumaga o le toe fuaina o le tamaoaiga tau vaomatua o Samoa 2013.
- Faatalatalanoa nisi o auala moomia mo le faaleleia o faamaumaga tau vaomatua

Maitauina i lenei a'oa'oga le naunautaiga o le aufaigalega ina ia siitia le malamalama i nei metotia mo le faatinoina o galuega ma ua fuafua e faauau pea nei a'oa'oga i le lumanai.



Nisi o le aufaigaluega sa auai i le a'oa'oga mo le faalauteleina o le malamalama i le faaogaina o faamaumaga Tau Vaomatua 16th – 17th Iuni 2014, Fogafale 3, TATTE Building

Resitala a le au fai Ili Laupapa

E to'afitu le aofai o le au fai ililaupapa sa resitala i le Matagaluega i le Tausaga 2014

1. Fata Siaso Strickland
2. Tiatia Mana Strickland
3. Lauano Leo Schwalger
4. Toalepai Jonah Lee
5. Tony Howman
6. Tea Tupai Peato Newman
7. Iuni Faolua Ah Ching
8. Matamua Kelese Muavao

Pemita ma Laisene e taina ai i lalo Laau

E 29 talosaga sa tuuina mai mo ni Laisene/Pemita e taina ai laau o le Vaomatua i totonu o lenei Tausaga Faale-tupe.

26 talosaga sa taliaina ma faamautu atu

- 20 Laisene mo le taina o laau o le Vaomatua
 - 6 Pemita mo le taina o laau o le Vaomatua
- 2 talosaga e lei taliaina i lalo o aiaiga o le Tulafono o Pulega o Galuega Tau Vaomatua 2011, ona o feeseeseaiga i fanua
- 1 talosaga mo se Laisene
 - 1 talosaga mo se Pemita

1 le talosaga sa toe tuuina i tua e tusa ma le finagalo a lē na talosaga

O le talosaga mo Laisene ma Pemita e taina ai laau o le Vaomatua o loo aiaia i lalo o le Tulafono o Pulega o Galuega Tau Vaomatua 2011, ina ia fuafua iai le atina'eina o le Vaomatua e foia ma faaitiitia ai aafiaga mai suiga o le tau.

Galuega Faaopopo

O le alii ofisa o le vaega o Fuafuaga ma Faiga Faavae sa galulue faatasi ma le poloketi a le VANUMA i le faatinoina o aoaoga faapitoa mo lefausia o faafanua poo faatusa (P3D model) mo afioaga; Laili – Falevao, faapea Fanua Faasao; Mauga o Salafai ma le Lake Lanoto'o.



Mafutaga Faale-aoaoga mo le fausia o faafanua poo faatusa(P3D Model) mo le Fanua Faasao i Mauga o Salafai Rosalote Guest Fales, Sapapalii, 18 – 27 Novema 2013

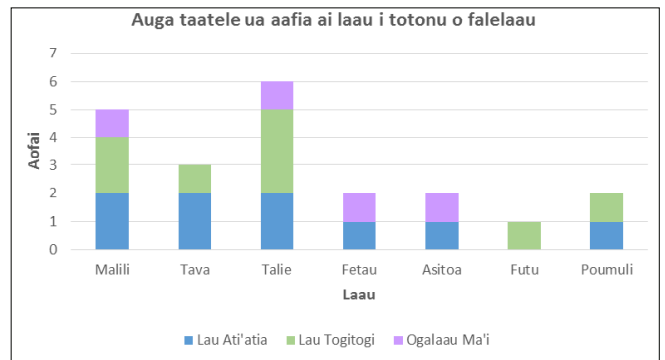
Soavaega 6.3: Vaega o suesuega ma saililiga tau Vaomatua
Faatino suesuega tau vaomatua ina ia mafai ai ona faaoga tatau ma faaleleia punaoa o le vaomatua

Aotelega o Galuega:

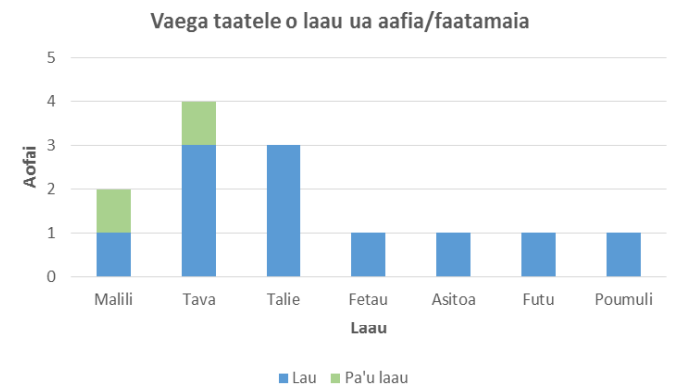
Suesuega o faamai e aafia ai laau o le Vaomatua

O le autu o lenei suesuega ia suesue le tulaga o iai nei le soifua maloloina o laau o le vaomatua faapitoa lea i laau Samoa, ma o lea na amata ai le suesuega e faaoga ai laau o lo o faafaileleina i totonu o falelaau a Vailima ma Togitogina. O lenei galuega e aoga tele lea mo le faaleleia o le malamalama ma le silafia o le afaigaluega a le Vaega o Suesuega e pei o le suesueina o manu poo iniseti ma faama'i o loo aafia ai laau, faamaumauina ma le teuina o faamatalaga ma isi. O siata o lo o i lalo, ua faamauina ai le uiga o nei suesuega sa faatino mo falelaau e lua;

1. O auga o loo taatele i laau
2. Vaega taatele o laau o loo aafia i faama'i.



O auga taatele sa faamauina o lo o taatele i laau o falelaau nei e lua o le 1) lau ati'atia ma le lau togitogi faatusatusa atu i le ogalaau ma'i. O le 'lau ati'atia' na faamauina e mafua mai o iniseti o lo o aai i laau o laau. O isi iniseti na faamauina latou te aia le lau atoa, o isi e faapupu lau ma isi. O 'lau togitogi' sa faamauina e mafua mai i faama'i o le lega ona o le faatamaia i galuega i totonu o le falelaau poo le taimi sa faatino ai le aoina o le laau. O le 'ogalaau ma'i' na aafia ai laau e fa (4) e pei ona faaali atu i luga e mafua mai i le faama'i o le lega e sosolo i le pa'u o laau ma e ono sosolo i totonu o le ogalaau ma faamatatia ai le ogalaau atoa. E mafua uma nei auga ona o le taimi na faatino ai le aoina o le fatu faapea le taimi a'o iai totonu ole falelaau lea na faamanu'alia ai le laau. Mai i laau uma la sa suesueina, o le talie ma le malili o lo o taatele tele ai nei auga e tolu (3).



Ata 03: O lau o laau o le vaega lea o le laau sa faamauina le aafia tele i auga e pei ona faaali atu e le kalafi 02 faatusatusa lea i le aafiaga o le ogalaau na o le lua ituaiga laau o loo aafia. O le tava ma le talie o laau ia o loo tele le aafiaga mai fa'ama'i.

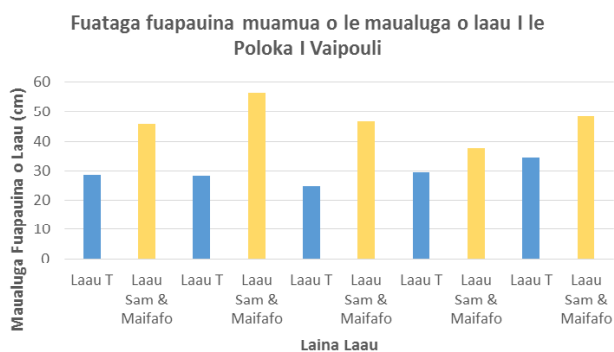
Suesuega i faatoaga fefiloi e galueaina ai faatasi laau o le Vaomatua ma faatoaga.

E tasi le poloka faatoaga fefiloi sa faatino i Vaipouli Savaii i le faaiuga o le tausaga 2013, mai le lagolago a le polokalame a le SATFP. O lenei poloka faatoaga fefiloi o le lona lua ai lea o poloka ua faatino e le Vaega o Suesuega. E eseese ituaiga laau o loo totonu i totonu o lenei poloka, e iai laau'aina ma laau samoa/mai fafo. Ma o lona ata faataatia lea ina ua mae'a lona fuataga muamua;

1. Vailaau: 5m x 10m
2. Ituaiga Laau: Laau'aina (moli, apiu, uluinitia, tipolo, avoka ma isi) faatasi ai ma laau Samoa/mai fafo
3. Metotia mo le totonu: Toto i lina
4. Vaega na aumai ai laau: Laau'aina mai le vaega o Faa toaga i Nuu ma laau samoa/mai fafo mai le Vaega Vaomatua i Vaipouli
5. Faamamaina: E faalua ona faamama le poloka i totonu o le lua vaiaso e aafia ai le veleina ma le sasaina ma isi.
6. Faamaumauga: Fuataga muamua o laau i le taimi sa totonu ai ma le fuataga lona lua (2) pe a mae'a le ono (6) masina



Vaega a le Suesuega o lo o galulue faatasi ma le aufaigaluega mai Asau aua le fuaina o laau ma le totoina o laau o le poloka. Ata itu agavale: o lo o galulue faatasi ai i le fuaina o le laau. Ata itu taumatau: Vaega Vaomatua Asau sa fesoasoani i le totoina o laau i totonu o le poloka



O le kalafi o loo i luga o lo o faamatalaina ai le ulua'i fuapauina o le mauuluga o laau i totonu o le poloka na filifili mai laina laau e 20. E pei ona faailoa ai e le kalafi, e leo iai se fesoootaiga tele o iai i le mauululuga o laau samoa/mai fafo ma laauaina, ma o mafuaaga nei e tolu (3) sa faamauina; 1) e fa (4) masina talu ona toto laau samoa/mai fafo a'o lei totoina laauaina, (2) e leo mautinoaina le taimi sa faamiliina ai laau i totonu o falelaau, (3) o le eseesega o ituaiga laau. Peitai, o lo o iai le fesoootaiga o le mauululuga i le ola o laau samoa/mai fafo ma laauaina ona o le tausiga ma le le aafia i ni faama'i. Laauaina (niu initia, tipolo, moli, avoka) Laau samoa/mai fafo (tava, ifilele, asi, poumuli ma isi)

Sa faaauau pea galuega mata'ituina ma le teuina o le poloka faatoaga su'ifeifiloi i Tafaigata, ma o lenei poloka sa faapea ona faatino i le tausaga 2012, o le tele lava o galuega o lo o faapea ona faatino i le taimi nei o le sasaina o le vao o le veleina ma le toe sui o laau ua mate. O le itu faigata o le taumafai lea e tape laau faalafua i totonu o le poloka (tamaligi, lapiti), ma o le masina o Aperila sa faapea ona selesaleina ma fafai ai talo sa faapea ona totoina i totonu o lea poloka mai le mae'a ai o le tausaga e tasi.

Polokalame faalauiloa mo laau o le Vaomatua

Sa auai le Vaega o Suesuega faamanatuina o le vaiaso o le Siosiomaga 2013 aua le faalauiloaina o galuega faatino mo le silafia o le mamalu o atunuu sa auai.

E fa (4) ni pepa sa faalauiloa i le aso faapitoa sa faamanatuina ai le taua o nofoaga vailaloa 2014 aua le faalautele o le silafia ma le malamalama o faifaatoaga i atinae ma metotia e faatino ai faatoaga suifeifiloi. Faatino pea le faaopoopoina o faamatalaga i masina taitasi mo siata e lua 1) Laupapa auina mai totonu ma fafo o Samoa 2) Faamatalaga o laau.

1. Laupapa auina mai totonu ma fafo o Samoa

Masina	Auina i fafo (\$)	Faitau aofai o Laupapa -kupita mita (m3)	Auina mai i totonu (\$)
Iulai 13	\$1,171,300.00	5408.23	\$2,400.00
Aukuso 13	\$1,418,917.00	104.78	\$900.00
Setema 13	\$1,727,697.00	102	\$3,050.00
Oketopa 13	\$899,422.00	340	\$2,100.00
Novema 13	\$1,516,197.00	750	\$1,756.00
Tesema 13	\$1,207,252.00	100	\$500.00
Ianuari 14	\$520,297.00	278.74	\$0.00
Fepuari 14	\$606,212.00	557.97	\$0.00
Mati 14	\$780,558.00	2338.96	\$4,230.00
Aperila 14	\$676,474.00	4682.65	\$300.00
Me 14	\$1,730,093.00	14053.27	\$1,283.00
Iuni 14	\$1,202,122.00	27490.09	\$547.00

2. Siata mo Faamatalaga o Laau

O le faaopoopoga fou i lenei siata o faamaumauga o se vaega ua taua o le "Laupapa Samoa". Ua faaliliuina faasamoa ina ia aofia ai foliga vaaia taatele ma le faaaogaina o ona ituaiga eseesee. O faamatalaga mai lenei polokalame o faamaumauga o lo o avanoa mo le faaaogaina e fanau aoga i Univesite ma Kolisi o lo o faatinoina suesuega tau i le Vaomatua.

Maliega faavaomalo i galuega Tau-le-Siosiomaga(Ramsar)

Faatinoina o le faamanatuina o le aso faapitoa o Nofoaga Vailaloa i le Lalolagi 2014 sa faatinoina ia Fepuari 2014, i Lotofaga, Safata. Sa tatata aloaiaina e le afiga i le Minisita faatasi ai ma le asiasiga i faatoaga tilapia, totoina o laau ma isi. Sa faailoa ai foi pepa faalauiloa sa saunia e poloketi ma polokalame eseesee.

Faatinoina ni fonotaga se lua ma le alii ofisa a le Ramsar i le ofisa a le SPREP, e iloilo ai le faagasologa ma le faatinoina o galuega moomia i lalo o le Ramsar. Ua maea foi le iloiloa o sui o Samoa e iai a latou matafaioi i le faatinoina o galuega a le Ramsar faapea foi le mae'a ai o le iloiloa o fuafuaga mo galuega faatino i nofoaga vailaloa o Samoa 2011- 2013 ma faaoina atu i le Ofisa Autu o le Ramsar.

Galuega Faaopopo

Faatinoina o galuega mo avanoa faakonekarate e fa (4) i lalo o le polokalame a le SATFP. Faatino ma auai i le tuu faatasia o le polokalame mo le faatinoina o le Iloiloa o le polokalame a le SATFP. Saunia ma tuuina atu faamatalaga o galuega faalemasina a le SATFP mo fonotaga a le Komiti Faatino a Galuega Tau Vaomatua. Sa auai atu foi le aufaigaluega i le faatinoina o le suesuega mo aiga taitasi a le poloketi a le FPP mo le vaiaso e tasi, faapea ai ma le auai i le faatinoina o le suesuega mo laau o le vaomatua o Samoa. Sa auai foi mai lea taimi i lea taimi i fonotaga eseesee faatasi ai ma se aoaoga mo le faia o se siata faaaoga ai aupegatafailagi (website), auai foi i le aoaoga sa faatinoina mo le faatinoina o matamataga i totonu o paka ma faasao faapea ai ma le aoaoga mo le faia o faafanua.

Nisi foi o le aufaigaluega sa auai atu i fonotaga ma aoaoga sa faatinoina i lalo o le polokalame a le VANUMA e aofia ai ma le aoaoga sa faia mo le suiga o le tau na faatino e le NIWA.

Tuufaatasi ma auai i fuafuaga o le Malaga a le Vaega o le Vaomatua mai Amerika Samoa, e molimauna ma maitauina galuega faatino a le vaega o Vaomatua i Upolu.

Tuufaatasi ma auai i fuafuaga mo le faatinoina o se aoaoga mo le faafaleleina o fatu laau e taua mai lea i le fesoasoani a le CSIRO, mai Ausetalia.

Poloketi faatinoina i lalo o le vaega o Vaomatua:

1. Vaomatua Anagata o se Nu'u Malosi i Suiga o le Tau (VANUMA):

Tausia lelei o Vaomatua o Samoa ia Anagata i Suiga o le Tau

Aotelega o Galuega:

Vaega 1: Tuufaatasia o suiga o le tau ma auala e tali atu ai i le faatinoina o faatoaga fefiloi i nofoaga mauaalo ma le fausia o faavae ma taiala ma metotia i le puleaina o laufanua i nofoaga Mauaalo.

- Faafaigaluegaina o se Konesale Faapitoa – Tuafaiava Sam Sesega mo le tuufaatasia o suiga o le tau i faiga faavae ma fuafuaga o le puleaina o le vaomatua.
- 1) Tuufaatasia o faamaumaga o loo i ai ma le toe iloiloina o le CASSAFF
- 2) Lipoti e tuufaatasia ma iloiloi ai faiga faavae o loo iai
- Faafaigaluegaina o se Konesale Faapitoa e mataituina le tulaga o le Vaomatua ma le Tau. (NIWA)
- 2 masini faapitoa e aoina mai ai faamaumaga i tala o le tau maea ona faatuina i Saoluafata ma Vaiaata.
- Lipoti ua taulimaina;
- 1) Mataituina o ala Afa
- 2) Faamaumaga e mataitu ai ia taimi e ono tupu ai mu
- 3) Faafanua e faailo ai suiga faavaaitaimio le tau
- 4) Faamaumaga o tulaga lamatia o suiga o le tau
- 5) Faamatalaga o le tau e fesoasoani i le mataituina o ni vaega iloga o le fesootaiga i meaola faanatura o Samoa.
- Toe faaleleia o le SamFRIS e ala i le tuuina i totonu o faamaumaga ma faamatalaga o le tau ma faamaumaga mai aoaoga o le P3DM (Lauvanua faatusa)

Vaega 2: Tuufaatasia o suiga o le tau ma auala e tali atu ai i le faatinoina o faatoaga fefiloi i nofoaga mauaalo ma le fausia o faavae ma taiala ma metotia i le puleaina o laufanua i nofoaga Mauaalo.

- Faafaigaluegaina o le Konesale Faapitoa – Ms Laisene Tuioti Mariner na te iloiloina le tulaga o Faatoaga fefiloi ma le tamaoaiga o loo faalagolago ai tagata nuu o loo aumau i nuu i tua
- 1) Asia ma suesueina tulaga tau faatoaga fefiloi ma metotia o loo faaogaina ma faatinoina i nofoaga mauaalo ma nafaoga mauaalo, ma mataituina le faagasologa o galuega faatino ale polokalame i itu tau faatoaga fefiloi.
- 2) Faamauina o iloiloga o tulaga lamatia ma maaleale i suiga o le Tau ma metotia e foia ma faaitiitia ai ia tulaga
- 3 Falelaau ua maea fausiaina mo Nuusuatia, Lotofaga ma Fusi
- 5 Falelaau ua maea toe faaleleia ona o le afa o Eveni i Lauili, Leusoalii, Solosolo, Eva ma Saoluafata
- 4 Falelaau fou sa fausiaina mo Iva, Lalomalava, Vaiafa'i ma Sapapalii.

- Aoaoga mo le tausia lelei o falelaau, faamiliina ma le faateleina o fualaau faisua sa faatautaia i Lotofaga.
- Faatinoina o poloka faataitai o faatoaga fefiloi
- Faa Faigaluegaina o se Konesale faapitoa Mr. Terry Hills e mataituina le Olaga faanatura i nofoaga Faasao.
- Faa Faigaluegaina o se Konesale faapitoa le vaega o Faasao o le Lalolagi (CI) Faatautaia se suesuega i le ola faanatura o meaola i le vaomatua
- Galulue ma le vaega o le Vaomatua i le toe totoina ma le faaleleina o le vaomatua o le Vai tuloto o Lanotoo ma le Mauga o Salafai
- Galulue ma se vaega o le Pulega o Suavai i le toe totoina o le vaomatua lata i vaega e apo ai le vai i Nuusuatia

VAEGA 3: Faamauina o tomai ma agavaa ma le faalauiiloa o lesonea ua maua mai i le polokalame

- Faa Faigaluega o se Konesale faapitoa e mataituina le tulaga tau fesootaiga ma faalauiiloa.. Ms Satui Bentin
- Maea tuufaatasia se Taiala mo le faafocina o galuega tau fesootaiga.
- Maea tuufaatasia se itulau mo upega tafailagi mo le polokalame
- Tuufaatasia o vaega o Lipoti mo le polokalame.
- Faatinoina o vaega faalauiiloa, mitiafu, pulou, ofu faatimu, ma isi....
- Fausia o le Ata faatusa o Lauvanua o le mauga o Salafai.
- Fausia o le Ata Faatusa o Lauvanua o le Vaituloto o Lanotoo.
- Galuega soofaatasi ma le vaega o le Pulea lelei o Suavai.. fausia o le ata faatusa o laufanua o loo tapueina ai le suavai o Apia.
- Ata faatusa o laufanua o Vaitele – tamaiti aoga o le aoga sagato malia, Savalalo
- Faatino se tauvaga Tusiga Ata i le vaiaso o le siosiomaga.
- Tapenaina o vaega faalauiiloa ma le polokalame o le tatalaina o le vaiaso o le siosiomaga i le vaega tonu o loo faatino ai le poloketi. IVA
- Tapenaina o vaega faalauiiloa ma le polokalame o le tatalaina o le Aso faapitoa mo le faatauina o vaega eleele vai laloa i le vaega tonu o loo faatino ai le polokalame. Lotofaga
- Tapena vaega faalauiiloa i le aso faapitoa o Vai ma Vaomatua.

VAEGA 4: Puleaina ma le faatautaia lelei o le Polokalame

- 4 Fonotaga a le komiti faafocina e pasia ina fuafuaga a le polokalame, tufaina ma faalauiiloa ai lipoti faa le kuata.
- 3 Fonotaga a le komiti Faufautua faapitoa, faatasi ma le faalauiiloaina o lipoti.
- 3 Fonotaga a komiti faaitumalo.
- 4 polokalame faa le aoaoga, Tausia lelei o Falelaau, Ata o Lauvanua Faatusa, Faatautaiga o Vaitau Maaleale mo Mu, Faafanua e faailo ai suiga o le tau.
- Maea iloiloina galuega faatino a le polokalame mo le vaitau i le ogatotonu o le faatinoga o ana galuega faatino.
- Mae'a galuega faasu'etusi o le 2013
- 3. Poloketi mo Atina'e o Faatoaga ma La'au Vaomatua (SATFP):

- Aoaoga mo le tausia lelei o falelaau, faamiliina ma le faateleina o fualaau faisua sa faatautaia i Lotofaga.
- Faatinoina o poloka faataitai o faatoaga fefiloi
- Faa Faigaluegaina o se konesale faapitoa Mr. Terry Hills e mataituina le Olaga faanatura i nofoaga Faasao.
- Faa Faigaluegaina o se konesale faapitoa o le vaega o Faasao o le Lalolagi (CI) Faatautaia se suesuega i le ola faanatura o meaola i le vaomatua
- Galulue ma le vaega o le Vaomatua i le toe totoina ma le faaleleiina o le vaomatua o le Vai tuloto o Lanotoo ma le Mauga o Salafai
- Galulue ma se vaega o le Pulega o Suavai i le toe totoina o le vaomatua lata i vaega e apo ai le vai i Nuusuatia

Vaega 3: Faamauina o tomai ma agavaa ma le faalauiloa o lesonea ua maua mai i le polokalame

- Faa Faigaluega o se konesale faapitoa e mataituina le tulaga tau fesootaiga ma faalauiloa.. Ms Satui Bentin Maea tuufaatasia se Taiala mo le faafoeina o galuega tau fesootaiga.
- Maea tuufaatasia se itulau mo upega tafailagi mo le polokalame
- Tuufaatasia o vaega o Lipoti mo le polokalame.
- Faatinoina o vaega faalauiloa, mitiafu, pulou, ofu faatimu, ma isi....
- Fausia o le Ata faatusa o Laufanua o le mauga o Salafai.
- Fausia o le Ata Faatusa o Laufanua o le Vaituloto o Lanotoo.
- Galuega soofaatasi ma le vaega o le Pulea lelei o Suavai.. fausia o le ata faatusa o laufanua o loo tapueina ai le suavai o Apia.
- Ata faatusa o laufanua o Vaitele – tamaiti aoga o le aoga sagato malia, Savalalo
- Faatino se tauvaga Tusiga Ata i le vaiaso o le siosiomaga.
- Tapenaina o vaega faalauiloa ma le polokalame o le tatalaina o le vaiaso o le siosiomaga i le vaega tonu o loo faatino ai le poloketi. IVA
- Tapenaina o vaega faalauiloa ma le polokalame o le tatalaina o le Aso faapitoa mo le faatauina o vaega eleele vai lalo i le vaega tonu o loo faatino ai le polokalame. Lotofaga
- Tapena vaega faalauiloa i le aso faapitoa o Vai ma Vaomatua.

Vaega 4: Puleaina ma le faatautaia lelei o le Polokalame

- 4 Fonotaga a le komiti faafoe e pasia ina fuafuaga a le polokalame, tufaina ma faalauiloa ai lipoti faa le kuata.
- 3 Fonotaga a le komiti Fauautua faapitoa, faatasi ma le faalauiloina o lipoti.
- 3 Fonotaga a komiti faaitumalo.
- 4 polokalame faa le aoaoga, Tausia lelei o Falelaau, Ata o Laufanua Faatusa, Faatautaiga o Vaitau Maaleale mo Mu, Faafanua e faailo ai suiga o le tau.
- Maea iloilo ina galuega faatino a le polokalame mo le vaitau i le ogatotonu o le faatinoga o ana galuega faatino.
- Mae'a galuega faasu'etusi o le 2013
- 3. Poloketi mo Atina'e o Faatoaga ma La'au Vaomatua (SATFP):

Ia faatupulaia atinae gafataulimaina o tagata Samoa ma ia alualu i luma le mafai ona tetee atu i aafiaga o suiga o le tau e ala lea i le fuafuaina lelei o faatoaga ma laau vaomatua;o le a foi ma auala e faaititia ai le aafiaga o kasa oona ma faaleleia ai pea le tamaoiga o Samoa.

Aotelega o Glauega:

Vaega 1: Faatoaga Fefiloi

- Lua poloka faataitai o faatoaga fefiloi maea ona faatinoina le poloka mumua sa faatinoina i le fanua o le malo i Tafaigata (2 heka le tele). O loo toto faatasi ai le Malili ma talo. E silia ma le 6,000 tiapula na toto vava ma malili e sili atu ma le 900 le aofai. O le poloka lona 2 o loo totoina i Vaipouli i Savaii o loo faataitai ai le toto faatasi o Asi toa ma ituaiga o fualaau taumafa mata eseese O nei poloka . o loo toto ai foi ma laau faalelei eleele o le Calliandra (Taliaga.)

Vaega 2 : Faateleina o le tamaoiga o se vaega

- O taua o faatoaga fefiloi ma le faatoaga o laau failaupapa i le faaititia o kasa kaponi i le vanimonimo faapea ni vaega e faamanuiaina mai le aofaiga o kasa e mimitiina e laau eseese. o Ua taulimaina se lipoti ua iloilo ina ai le aoga o ituaiga polokalame faapenei (SAFTP) i taumafaiga ina ia faaauau atinae ma le luitau ua feagai ai Samoa e faatatau i kasa kaponi. Sa tusia e le konesale faapitoa le tamaoiga faanatura o Samoa ma le fesootaiga i le Aotelega o le Vaega o le Vaomatua, faapea ai ma fessotaiga i maketi e faatatau i kasa kaponi ma luitau ma faamanuiaga mo Samoa e maua mai pe a faaauau lelei lenei polokalame (SAFTP).

Vaega 3 : Faaleleia o itu tau auunaga a le Matagaluega faapea ma ana paaga

- Aotelega o Fuafuaga tau Vaomatua Sa faaigalueina e le polokalame se konesale faapita, o le susuga ia Francois Martel e faatinoina le lipoti mo le Aotelega o Fuafuaga tau le Vaomatua. O le sini autu o lenei konesale ina ia maua se Fuafuaga e tuufaatasia ai i totonu suiga faaonapo nei e aofia ai ma tulaga o le Siosiomaga, aua le atinaeina faaauau o vaega o Vaomatua. O le a faamalosi fo'i e lenei Fuafuaga ia le Tulafono tau i le Vaomatua (2011).
- 5 Aoaoga faapitoa ma le vaega faavaomalo o le RECOFTC

Ua maea ona faatinoina ni aoaoga faapitoa e tolu (3) e siitia ai ia tomai o paaga o le polokalame e faatatau i le faatinoina o faatoaga laau failaupapa ma faatoaga fefiloi ma sa faatinoina i le tausaga 2013 i le 2014. O mataupu iloga sa aofia i totonu o nei aoaoga e aofia ai le pulea ma vaaia lelei o vaomatua i alalafaga, o metotia i le faatautaina o aoaoga, o le tuufaatasia o mafaufauga ma manatu ua auai iai ituaiga tagata eseese, ma le faatautaina o suesuega e aofia ai le manatu faaalua a alalafaga i tulaga tau vaomatua faapea ma faatoaga fefiloi o Samoa.

Vaega 4 : Faatautaina o le polokalame

- Iloiloga faa ogatotonu o le Polokalame Sa faatinoina lea iloiloga ia Tesema o le tausaga 2013. O lenei iloiloga sa tulai mai ai ni suiga tele mo le polokalame o le SAFTP ma ua fautuaina ai le tuufaatasia faatasi ma le polokalame a le

VANUMA (ICCRIFS) ma ua faamausali ai lenei faaiuga i se fonotaga faapitoa sa auai uma ai sui o polokalame e lua, o le Ofisa Sili o le Matagaluega, o le sui o le Faalapotopotoga o Malo Aufaatasi (UNDP), sui o le Ofisa Faavaomalo a Ausetalia (DFAT) ia Iuni i le 2014.

4. Poloketi mo le Puipua ma le Fa'asaoina o Laufanua Fa'asao (FPP):

O galuega ma atina'e a le REDD-plus (Fa'aitiitia o le Fa'atmaiaina o le Vaomatua) o le a fa'ataunuina i totonu o Samoa;

Aotelega o Galuega:

O le Poloketi mo le Puipua ma le Fa'asaoina o laufanua Fa'asao (FPP), faatupeina e le malo o Iapani ae faatino i lalo o le Vaega o Vaomatua sa tauaalo aloaia atu i le malo o Samoa i le aso 19 Iuni 2014, i le mae'a ai o galuega sa faatino e lenei Poloketi i totonu o le fa tausaga talu ona amata mai i a Iuni 2010.

E lua ni vaega na vaevaeina ai galuega faatinoe lenei Poloketi i lalo o le vaega o Vaomatua.

Vaega 1: Toe asia ma saili le tulaga o le Vaomatua o lo o i ai

1-1: Fa'afanua o Vaomatua o Samoa – 2013

1. Tusiaina o Fa'afanua o Vaomatua o Samoa
2. Ripoti i le fa'aaogaina o ata satellite

1-2: Fa'atinoina o le Suesuega o Vaomatua

1. Ripoti o le suesuega o Vaomatua
2. Faasinoala mo suesuega tau vaomatua
3. Toe iloiloaina ma faamausali faamaumauga talafeagai mo le SamFRIS
4. Faasinoala mo le faaogaina o le SamFRIS

Vaega 2: Pulea Gafataulimaina Faaauauina o le Vaomatua

2-1: Polokalame mo Vaomatua Faasaoina

1. Fuafuaga mo le faasaoina o le Faasao i Vailima (Vailima National Reserve)
2. Fuafuaga mo le faasaoina o le Fanua Faasao o le Pupu Pu'e (O le Pupu Pu'e National Park)

2-2: A'oa'oga mo faatoaga o laau feifiloi

1. Lipoti mo le a'oa'oga sa faatino mo faatoaga o laau feifiloi

2-3: Polokalame Faalauiloa

1. Upega Tafailagi (Website) mo le Faalauiloaina o Galuega o le OLPP NP
2. Upega Tafailagi (Website) mo le Faalauiloaina o faamatalaga o Laau o Samoa
3. Sailiiliga o avanoa mo mataaga i le vaomatua (Eco-tourism)

2-4: Faaleleia o atina'e i Fanua Faasao

1. Faaleleia o le Auala i le Sami i le Fanua Faasao o le Pupu Pu'e i Togitogiga
2. Faaleleia o le ala savali i le Tuugamau o le Tusitala (RLS).

2-5: Mafutaga Faale-aoaoga i Iapani

1. A'oa'oina o metotia mo le puleaina ma le fa'aleleia o atina'e o Fanua Fa'asao

Mataupu Taua:

O le vaega sili ona faatauaina i lalo o lenei Poloketi o le fa'atinoina lea o le suesuega ma aoina mai lea o faamaumauga o Vaomatua o Samoa, leana faamauina ai le pa'u o le tulaga ua iai Vaomatua i le 4,500 heka i totonu o le sefulufa tausaga (1999 – 2013), e tusa lea ma 3%. Ua faamauina foi le tasi miliona tone o le kaponi ua toesea mai Vaomatua o Samoa. O se tasi lea o fautuaga sa tuuina mai e le Malo o Iapani e ala lea i lenei poloketi, le taua o le pitolaau o le Malo o Samoa e faaitiitia o le faaleagaina o le Vaomatua pei o le auga ma le faamoemoe o lenei poloketi le faatinoina o suesuega mo le aoina mai o faamaumauga e mafai ona faaogaina mo le pulea gafataulimaina faaauauina o le Vaomatua.

GALUEGA FAATINO 7 : VAAI TAU

Faatinoina o suesuega faavaaitau e fesoasoani ai I le gafataulimaina o punaoa faanatura

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Pasene o Tala o le Tau i aso taitasi saunia ma tufatufaina
- Pasene o Tala faapitoa o le tau ua saunia ma tufatufaina mo le silafia o le atunuu
- Pasene o tala ole tau faavaaitaimi ma ripoti mo le vaaiga mamao I le tala tala tau ua saunia ma tufatufaina
- Pasene o ripoti mo le puipuia ma le taofia o kasa oona ua tufatufaina
- Paseneo ripotii ua saunia mo le mataituina o le manaeta o le lalolagi ua saunia ma tufatufaina
- Pasene o ripoti o tala o mafuie ua saunia ma tufatufaina
- Pasene o ripoti ua saunia mo le suesuega o le palapala ma maa.

Aotelega

O se tausaga o fa'amanuiaga lenei mo le Vaega o le Vaai Tau. I le vaaiga a tagata lautele e tatau ona maua luga le auaunaga ona o le Fa'alapotopotoga mo tagata. Ona o le naunauti'iga lea, e tatau ona tulaga lelei le tilivaina o le auaunaga ua le gata ia Samoa a o ana pa'aga Fa'ata'ita'iga afai matou fai atu e timu e tatau ona sa'o le lelei e timu ona e iai nisi, poo nuu foi e fa'amoemoe lo latou tamaoaiga poo le ola ile timu .

Ma o le mafua'aga lea, e tatau ai ona lelei ia masini o fa'amaumauga mo le tau i aso ta'itasi (weather), tau masina (climate), ma mata'ituina o mafui'e ma tsunami ma lona fa'atinoga ona o le fa'atuatu'aga o tagata i fa'amaumauga ma le auaunaga. I le ma lea, o le 'aa ia iai se auaunaga e fa'atinoina (administrative) ma se pulega (governance mechanism) e fa'avae a'i le auaunaga

E fa'afetai ai pa'aga uma; o le fesoasoani mai le Malo o Iapani ile fa'aleleia o le Tau i Aso ta'i tasi (Upgrade of Weather Forecasting) ma le taulogologo ise taimi vave (early warning), o le Malo o Saina ile fa'aleleia o masini mo le mata'ituina o mafui'e ma sunami, galulue fa'atasi ma le Malo o Ausetalia (COSPPac – Tau ma le Tamaoaiga mai ile Vasa), Iapani (JICA) ma UNFCCC (Fa'alapotopotoga o Fesuiaga o le Tau taua mai ile UNDP/GEF, WMO, GIZ (German), SPC, SPREP aumai ai fesoasoani i aula eseese, fa'aleleia o masini, atinaeina o letomai, ma fa'amatalaga i tusitusiga e taua i suesuega (research) ma matupu eseese e tele.

Mo le to'atele o i matou o loo faigaluega i le Vaai Tau, e le na o se galuega, o se fiafiaga nua, o se lagona naunau, o se galuega tumau, tauluga o le olaga I aso uma. Talitonu, o le ala o le fa'amanuiaina o le Vaega ile manumalo ile tau i le fa'aosofia mamao (innovation) ma le maua luga o le auaunaga (excellence) i le tulaga o Fa'amatalaga ma le fa'aaogaina o le Tekonolosi, tuuina mai e le Malo tualamai ile Fa'alapotopotoga o Tagata Faigaluega a le Malo (Public Service Commission)

E taua tele le iloa mai paaga o le fa'amaoni ma le fa'amoemoeina. O le galuega ma le auauna lelei i pa'aga o le ata lea o le feavaavata'i i totonu o le Vaega. .

2. Vaega o Fa'atinoga 7: Vaega o le Vaai Tau

O Taiala o galuega fa'atino a le Vaega e ta'ita'ina e le Fuafuaga 2011-14 a le Matagaluega o Punaoa Fa'alenua ma le Siosiomaga.

2.1 Tofa Mamao:

“O le siitia o le ola o tagata Samoa uma e fa'avae ile gafataulimaina o atina'e ma le pulea lelei o punaoa ma le Siosiomaga ole Atunuu”

2.2 Galuega fa'atala'i:

“ Ia fa'atino lelei vaega uma (principles) o le auaunaga, ia o gatasi ia galuega e tali atu i fesuiaga o le Tau (climate change adaptation) ma galuega mo le toe fa'aleleia o le Tau (mitigation) ma le pulea lelei o tulaga maaleale o fa'alavelave fa'afuease'i (disaster risk management) ile gafataulimaina o atinae o punaoa a le atunuu”

2.3 Sini ma fa'amoemoe:

2.3.1 Atina'aeina o Taiala

- Ia faia Taiala ia lima-ta'ita'iina ai atinae gafataulimaina mo le pulea lelei o Punaoa ma puipugaole siosiomaga;

2.3.2 Pulea o Punaoa – O le fa'aaogaina ma le pulea o punaoa mo le manuia;

2.3.3 Fuafuaaga o Polokalame – auaunaga tatau ma le lelei mo fuafuaga o poloketi ma metotia eseese atinae mo aitinae ia siitia ma fa'alauiloa ai atina'e gafataulimaina;

2.3.4 Fa'amatalaga Fa'asaenisi, Tekonolosi, Fa'aleaganuu, Tamaoaiga ma Agafesoota'i – Ia fa'amalosia e fetufa'i fa'aaogaina fa'amatalaga ma 'olua ua maua mai suesuega fa'asaenisi, tekonolosi, fa'aleaganuu, tamaoaiga ma 'agafesootai e lagolago ai i atinae gafataulimaina ma le ola lelei;

2.3.5 Ia o gatasitasi le tali atu i fesuiaga o le Tau ma tulaga ma'ale'ale o Fa'alavelave Fa'afuase'i – ia mautinoa ia o gatasi ia galuega o fesuiaga o le Tau ma tulaga ma'ale'ale o Fa'alavelave Fa'afuase'i ma fuafuaaga aoao a le Malo;

2.3.6 Ia lelei le fa'atinoina o poloketi i vaega uma – ia faia ma fa'atino ia lelei poloketi, mo le penefiti o tagata uma, fa'alapotopotoga i nuu e siitia ai foi le pulea o le siosiomaga, ile usitaia ma le mata'ituina foi o i latou o fai pa'aga fa'atasi (partnerships); ma le lagolagosua o le Ofisa Tutotonu

2.3.7 Lagolago a le Ofisa Tutotonu

Ia fetala'i le Ofisa tutotonu i ona soavega eseese ia lava ia punaoa e lagolago ai galuega fa'atino ma le pulea o galuega, ma le mata'ituina, o le suesueina poo usitaia aemaise le lelei ona fa'atino ma le atoatoa le auaunaga

3. Sini Autu

Ia fa'atinoina le tuuina atu o le auaunaga fa'avaitau (weather and climate services), mata'ituina o mafui'e ma sunami, osone fesuiaga o le tau ia lagolago i aitina'e o punaoa ia gafataulimaina

4. Tagata Faigaluega & Tala o Tupe (Tupe maua & Tupe Fa'aaoga)

Ua ausia e le Vaega tupe maua, \$SAT61, 810, e 77 % o le \$SAT80, 000 tupe e tatau ona ausia ile tausaga faaletupe gata mai ia Iuni 2014.

O tupe fa'aaoga ua sili atu ile \$296, 730 sa fa'aagaga mo le tausaga faaletupe, mafua ona o le siitia o le eletise fa'aaoga mai poloketi mo le fa'aleleia o le auunaga o le Tau (Weather) ma Mafuie ma Sunami (Geo-science) .

Tupe mo tagata faigaluega \$980, 312 mai le aufaigaluega tumau e 23, ua maua lalo le aofai ma le tupe ona o le fa'asee ese atu o le Soavaega a Fa'alavelave Fa'afuase'i ma ave o se Vaega tumaoti ile afa lona lua o le tausaga.

O le a tuuina atu se talosaga mo le talafegai ona siitia le tulaga o Tala o le Tupe a le Vaega ona nei mafuaaga tata e pei ona taua.

5. Galuega fa'atino a Soavaega Taitasi

5.1 Soavaega o Tala o le Tau i aso taitasi (Weather Services) Sini Taunuu (Outcomes): Ia siitia ma sa'o lelei o tala o le Tau ile vaaiga mamao ua faia: ma siitia galuega fa'atino a tagata faigaluega a le soavaega

Galuega fa'atino ia ausia le Sini Taunuu (Output)

5.1.1 Siitia le auunaga mo le tausaga lelei o nofoaga o loo iai Masini mo le Tapueina o Fa'amatalaga (network of AWS – o loo lelei uma masini mo le auina mai o fa'amaumaga;

5.1.2 Siitia le fa'asaoina ma le fa'aleleia o Fa'amaumaga – O le pasi lea o Fa'amaumaga ile Soavaega a le Tau Fa'avaitaimi mo le teuina tumau lea ile CliDE ;

5.1.3 Lelei le tapenaga mo Tala o le Tau i aso uma (tagata lautele ma gataifale) – 100 % le tapenaina o tala o le tau ona o le afi fa'aleoleo e faifaipea ma le motusia ai le auunaga;

5.1.4 Auunaga mo Tala o le Tau mo Va'alele Sivili – ua maea fausia le nofoaga ma fa'atutuina masini mo Tala o le Tau mo Va'alele Sivili i Faleolo ;

5.1.5 Auunaga aupito Sili ona Lelei (QMS) – ua maea tusi mo taiala o Auunaga Aupito Sili ona Lelei (QMS) mo fa'atinoina o galuega ile Vaaiga o le Tau ;

5.1.6 Siitia o le tomai o le aufaigaluega – fa'atino o a'oa'oga , a sefulu (10) ia aoaoga na fa'atino ma Fonotaga a le WMO sa faia i Indonesia ma Vanuatu sa auai atu iai le fa'auluuluga o le Soavaega;

5.1.7 – Fa'atino lelei le auunaga ile Vaaiga Mamao o le Tau (IBL and SMARTMET) – O sistemi ile Vaaiga Mamao o le Tau (IBL), Iapani ma le SMARTMET a le Malo o Finlani ua fa'agaioia nei.

5.1.8 O Tala o le Tau i tau 'Ogaoga (Severe Weather) mo Vaitau Matutu (non-tropical cyclone season) (SWFDDP) - o loo tauaoina Ripoti fa'alekuata mo lea poloketi;

5.1.9 O le tuuina atu ile atunuu o Tala o le Tau lelei ma le sao, I se taimi vave – ua iai nei se talosaga mo le Doppler Radar ia fa'ataunuu ai lea fa'amoemoe

5.2 Soavaega mo Tala ole Tau i masina taitasi ma tausaga (Climate)

Sini Taunuu: Ia soalaupule fa'amaumaga o Tala o le Tau i masina taitasi ma tausaga; ma fa'alelei ia oloa gaosi ma le auunaga mo le pulea o vaega uma (multi-sectors) o punaoa; siitia le tomai ma le malamalama o le aufaigaluega.

Galuega fa'atino ia ausia le Sini Taunuu (Output)

5.2.1 Ia lelei le faatino o Fa'amaumaga ma nofoaga e Tapue ai ia le Suatimu. Fa'amalosia le faaleleia ma le fa'asaoina o masini ina ia lelei le tulaga o oloa gaosi.

Fa'atutuina o masini otomeki e 7 i nofoaga o tapue ai fa'amaumaga, ma le 13 GPRS (fesootaiga ile laina telefoni) i nofoaga fuatimu ma fesootaiga ia maua mai ai i se taimi vave e le Ofisa fa'amaumaga lelei;

5.2.2 Fa'aleleia mea o loo Teumau ai Fa'amaumaga (DBMS), Toe fa'asaoina mai o Fa'amaumaga (Data Rescue) ma ta i totonu o le Nofoaga e Teumau ai Fa'amaumaga;

5.2.3 Mat'aituina o fesuiaga masani ma suiga vaaimamao o le Tau

Mae'a le Ripoti fa'alemasina o Uiga Vaai Mamao le Tau (Seasonal Climate Outlook) mo le tausaga ma se fa'amatalaga lata mai o le El-Nino ma le SOI;

5.2.4 Atina'e oloa gaosi mo le taugologolo mamao o Tala o le Tau Masina mo auunaga (sectors) uma o Samoa Fa'aaogaina le CLEWS mo le timu ma le mata'ituina o Mugala e mago ma tutupu ai le Malaia.

5.2.5 Vaaiga mamao o le Tau Masina i Timuga, ma le Vevela Tufaina o Ripoti i masina taitasi o se Vaaiga Mamao ile vevela o le vasa i lenei itulagi

5.2.6 Aoina ma le fa'amauiina o le Tomai Fa'anamua ile Vaai mamao o le Taumasina ma ona fa'a'ilo mai ile Siosiomaga; Sa faia se aoaoga mo le tapueina mai o le tomai fa'aanamua ia Aukuso 2013 fa'atupeina ile polketi a le COSPPac;

5.2. 7 Fa'alauiloa o galuega aemaise le CLEWS e tali atu ai pe a fa'alalauina se Lapataiga Sa fa'amoemoe e launch le Website ia Aukuso 2014;

5.3 Auunaga mai ile Soavaega o le Osone

Sini Taunuu: Ia lelei ona fa'atino galuega ma Pulea lelei le Poloketi o le Osone

5.3.1 Fa'aaauu le galulue fa'atasi o paaga ile fa'amalosia o le Tulafono Fa'atonutonu ile Puipua lea o le 'afu'afu o le Osone 2006. O le toe iloiloina lea o le Tulafono fa'atonutonu ma le toe talanoaina o le Taiala mo le Vanimonimo

5.3.2 Fa'aaauu le lelei o le fa'atinoina o le Vaega o Laisene Tulimata'i ma fa'atonuina ia Pisinisi e le o iai ni Laisene ma lapata'ia

5.3.3 Toe faia ia lelei ia aoaoga mo alii ma tama'ta'i Ofisa o le Tiute, Ofisa o Fa'atoaga - Kurantini ma inisina o le SREA E tasi se aoaoga mo le au Tiute ma le Kurantini ile toe fa'amasani ile avesea o kasa oona mai pusa aisa ma 'ea malulu, toatasi ma malaga atu i fafo mo se aoaoga;

5.3. 4 Mata'ituina lea o le fa'atinoina o le Taiala mo le faia o pusa aisa ise fuafaatatau (standards) E 2 ni asiasiga na faia i Upolu ma Savaii o Pisinisi fai 'ea malulu, ma le toe fa'asaoina o masini.

5.3. 5 Fa'atinoina o le toe fa'afouina (re-cycle) ma galuega e toe fa'afoisia ia lelei ia nofoaga ma pisinisi

Ua maea ona faia galuega ia toe Upolu aoina mai ai lapisi mamafa o Pusa Aisa na tafefega ma leaga lilologa mai ile Afa o Eveni

5.3.6 Fa'atinoina o se systemi e fa'amaonia ai ua fa'aaupagaina ia le galuega. Ua fautuaina e le Komiti Fa'afaoe ia le Fa'alapotopotoga a le au fai pusa aisa ma 'ea malulu (SREA) ia galulue fa'atasi mo le faia se sistemi e fa'amaonia ai le aufaigaluega e pei o le Asosi a le Au Palama

5.3.7 Fa'atinoina ia Galuega Fa'alauiloa

Sa fai se Fono Tele (Symposium) ia Novema 2013 e fa'alauiloa ai galuega a le Au Fai Pusa Aisa ma le Au Fai 'Ea Malulu

5.3.8 Lelei ona faia o Ripoti i le Feagaiga o le Montreal Protocol. Ua maea ona faia o Ripoti fa'alekuata, e fa (4) mo mataupu fa'atekinale ma mataupu tau tupe

5.4 Auaunaga o Suesuega o Papa Maa ma Palapala

Sini Taunuu: Fa'atino ia lelei o sisitemi mo le pulea o fa'amatalaga mai Papa Maa ma Palapala, fa'apea le viliina o pu

5.4.1 Fa'aaau le vilina o le eleele mo suesuega o vaega ma'ale'ale o palapala i nofoaga o le a fausia ai faletetele. Viliina o pu ma suesuega : Vava'u, Aggies Hotel, Alaoa ma Tapatapao

5.4.2 Fa'aaau le fa'atinoina o galuega fa'ainisinia ma le siakiina mo Masini Vili Pu ma ta'avale a le Matagaluega

E 20 galuega mo ta'avale a le Met. fa'atasi ai ma le siakina ma le fa'aleleia o ta'avale a le MNRE e 13

5.4.3 Fuafua saili ma suesue i se Database mo le Soavaega. Fa'aaau pea suesuega ise Database mo le Soavaega, fa'apea le oomi ma le tuuina i totonu o le Komipiuta o Fa'amaumauga ;

5.4.4 Fa'aleleia le fa'asoina ma le fa'asalalauina o fa'amaumauga i Papa Maa ma Palapala. Ta i totonu o le Upega Tafa'ilagi ia fa'amaumauga uma;

5.4.5 Faia se Tusi Taiala mo le Saogalemu ma le Usitaia o galuega fa'atino . Suesuega ma fa'atalanoaina e manaomia

5.4.6 Toe fa'aleleia le Nofoaga o Suesuega (Laboratory) E manaomia le toe aumaia o nisi masini e toe faia ai tests manaomia mo suesuega o Palapala ma Papa Maa

5.4.7 Faia se Tulafono ile Suesueina o Minerale I Sami Loloto Ua fa'amaonia e le Kapeneta le faia o se Komiti Fa'afaoe mo lenei Poloketi, e fia faia se fono muamua ia Aukuso ;

5.4.8 Galulue fa'apaaga ma isi Fa'alapotopotoga Ua faia se Talosaga i lona Aotelega (Project –in-Brief) ma tauaaina atu ile Ofisa o Tupe e talosagaina ai le Malo o Saina mo se fesoasoani

5.5 Auaunaga ile mata'ituina o Mafuie ma Sunami

Sini Taunuu: Ia fausia se Vaega e mata'ituina ai ia Mafuie ma Sunami fa'apea le Maneta o le Lalolagi

5.5.1 Fa'atinoina o le mata'ituina ma lapataiga o Mafuie ma Sunami. Fa'aaau le fa'atinoina o Galuega 24 itula/7 aso o le Vaiaso mo le logo mamao ile mamalu o le atunuu o se taimi taunuu o ia mala faalenatura

5.5.2 Fa'aleleia ma faamaea ia vaega uma o Fesootaiga

Fa'amaea ia le 'auivi' o fesootaiga mai nofoaga o tapue ai mafuie.

5.5.3 Fa'aaau ia le fa'asoina (calibrations) o nofoaga o loo tapue mai ai mafuie. Galuega faalelei mo AFI ma CTBTO, fuatai ma broad band nofoaga i Afulilo, Togitogiga, Asau, ma Vaiaata

5.5. 4 Fa'aleleia ia le mata'ituina ma le fa'amauina o fa'amaumauga o le Maneta. Toe fausia le fale ma fa'atutu ia masini faaneionapo ile fesoasoani mai a le Malo o Suselani (IAGA) ma Niu Sila.

5.5.6 Saili ia vaega o loo misi i Mala Fa'alelaueele (Geo-Hazards). Tolopoina mo le tausaga fou

5.5.7 Toe Iloilo ia tusi ma nisi Vaega o loo manaomia mo Galuega Faalauiloa a le Vaega. Galulue fa'atasi ma nisi o Saovaega

5.5.8 Faia se Taiala poo se Peleni mo le tali atu I Fa'alavelave Matuia (Geo-science Hazard). Galulue fa'atasi ma le Vaega o Fa'alavelave Fa'afuase'i

5.5.9 Fa'aleleia atili ma saili nisi faiga Paaga ma nisi o atunuu ma faalapotopotoga. Ua saunia se talosaga mo se fesoasoani mai Saina mo le Soavaega o Suesuega o Papa Maa ma Palapala

5.6 Auaunaga i Fesuaiga o le Tau

Sini Taunuu: Ia pulea ma lelei le fa'atinoina o poloketi I Fesuaiga o le Tau

5.6.1 Fa'amaopopo, tuufaatasia ma fa'atino ia poloketi e taliatu i Fesuaiga o le Tau . Ua maea nisi o poloketi e pei o le ICCRAHS, NAPA4 etc. ao talia ia le LDCF

5.6.2 Fa'amaopopo ma fa'atino talanoaga faavaomalo e fautuaina le Komiti o le Loto-i-Fale i Fesuaiga o le Tau (NCCT). Toe tolopo ile taimi e iai se alii poo se tamaitai Ofisa ile Avanoa o Fesuaiga o le Tau.

5.6.3 Talosagaina se Soavaega o le Fesuaiga o le Tau ile Vaega o le Vaai Tau. Toe tolopo ile taimi e iai se alii poo se tamaitai Ofisa ile Avanoa o Fesuaiga o le Tau.

5.6.4 Toe Iloilo ma fa'atino ia maea Vaega uma o le NAPA document. Faatino lea iloiloga e galulue fa'atasi ai ma le Vaega o Tulafono.

5.6.5 Faia se taiala mo fesoota'iga i mataupu i Fesuaiga o le Tau . O le faia lea o se Taiala o Fesootaiga (Communication) mo le fa'alauiloina o mataupu uma i Fesuaiga o le Tau

5.6.6 Fa'alauiloa ma Aoaoga

Maea ia aoaoga ma paaga uma: COSPPac, ICCRAHS, ICCRIFS galulue fa'atasi ma le Soavaega o le Tau Masina

5.7 Faia o se Auivi mo se Tulafono ile faatinoina o Galeuga

Sini Taunuu: Ia faia se Tulafono mo le Vaega o le Vaai Tau

5.7.1 Ia faia se tulafono mo le Vaega o le Vaai Tau ile isi tausaga fa'aletupe

5.8 Taiala o Fesootaiga

Sini Taunuu: Faia o se Taiala o Fesootaiga mo taunuu lelei ma le iloa o galuega o loo faia e le Vaega o le Vaai Tau

5.8.1 Faia se Taiala o Fesootaiga ile isi tausaga faaletupe

5.9 Suesuega

Sini Taunuu:

5.9.1 O le iai lea o le Itutino o Suesuega (Meteorological Research Group) ile Vaega mo le faatinoina o lenei sini autu

6. Galuega Iloga

- O le tauaaoina o le Poloketi Faaleleia o Valoaga o le Tau e le Malo o Iapani ile Malo o Samoa Iulai 2013;
- Amata le galuega 24 itula/7 aso o le vaiaso mo le Soavaega o le Suesuega o Papa Maa ma Palapala ma le Maituina o Mafuie ma Sunami, Aukuso;
- Fonotaga lona tolu (3) Tuufaatasia o Galuega Faavaomalo mo Lapataiga o Sunami, Samoa ma Amerika Samoa, Aukuso 2013;
- Aoaoga mo le viliina o le elelele mo suesuega, o se taimi muamua lea ua faia ai;
- Aoaoga a le poloketi a le COSPPac mo le aotauina o le aufaigaluega faapea ia tomai faaanamua faia ile Ofisa, Aukuso ;
- Fonotele Faavaomalo (Symposium) a le Asosi o Faiea Malulu ma Pusa Aisa, faalauiloa ma aoaoga, Novema 2013 ;
- Aoaoga mo le Faaleleia ma le Pulea lelei o le Auaunaga mo Vaalele Sivili fesoasoani a le WMO;
- O le tuuina lea o se polokalame SMARTMET mo le toe faaleleia o Valoaga o le Tau ise fesoasoani mai a le Malo o Finelani faipaga ai ma le SPREP;

7. Talosaga ma nisi o mataupu tāua

7.1 O le utiuti o le Tala o le Tupe mo le Vaega ma e afaina ai le lelei o le auaunaga, e pei o le Internet ma le eletise;

7.2 E faigata ona taofi ia latou o loo faia le galuega o le Mataituina o Mala Faalenatura ma taumafai e Valoia ai le Tau, Mafuie ma Sunami, e talosaga ai le toe faavasegaina totogi e talafegai ma le 'faapitoa' o le galuega o loo faia.

GALUEGA FAATINO 8: PUMA

O le Vaega mo le Gafataulimaina o Atinae e nafa ma le faagasolo o Maliega Tau Atinae i lalo o le Tulafono Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004. O le iloiloga o talosaga mo maliega tau atinae e aafia ai le resitalaina ma le iloiloaina o talosaga e ala i le tagatagai, iloiloaina o le ogaoga o aafiaga tau le siosiomaga mai atinae. O lenei vaega e nafa ma le tuuina atu o fautuaga talafeagai i le Failautusi a le Komiti Faatino o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga e ala i faaiuga mo talosaga mo ni maliega tau atinae.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Numera o Taiala mo le puipuia o laufanua apovai ua maea tuufaatasia ma pasia
- Aofaiga faapasene o taiala mo le puipuia o laufanua apovai ua amata faatinoina/faamamaluina
- Aofaiga faapasene o le faafanua mo le faailoaina o le tele o punaoa tau suavai o loo i lalo o le manava ole elelele ua tuufaatasia e faaagaina ai vaivili ua fausia mo galuega mata'itu
- Faitau aofai o eka o laufanua apovai ua maea ona faaleleia e ala i galuega mo le toe totoina
- Numera o vaivili ua maea fausia mo le mataituina o le suavai i le manava o le elelele
- Aofaiga faapasene o le faatinoina ma le faamallosia o faigafaavae, tulafono,taiala ma isi vaega o loo ua faavae mai ai ma faatonutonuina ai galuega tau i le puipuia o punaoa tau suavai
- Pasene o le tuufaatasia ma faatinoina se fuafuaga mo le faalauteleina atu o auaunaga i nuu ma afioaga aua le puipuia o laufanua apovai loo ave iai le faamuamua

Aotelega o Galuega Faatino

Na resitalaina, asiaina, iloiloaina, faagasolo ma faia faaiuga mo talosaga mo maliega tau atinae. O lenei foi vaega e galulue faatasi ma le Komiti e ala i le Failautusi aua le faia o faaiuga o talosaga mo maliega tau atinae e ogaoga aafiaga tau le siosiomaga. O le faagasologa o le maliega tau atinae e aafia ai tulaga nei:

Galuega na ausia Iulai 2013- Iuni 2014

Talosaga mo Maliega Tau Atinae

- 653 talosaga na resitalaina ma iloiloaina e le Ofisa.
- 623 (95%) talosaga na faia e le Ofisa faaiuga.
- 30(5%) talosaga na faia e le Komiti Faatino faaiuga.
- 8 (1%) talosaga na lē taliaina e le Ofisa ona o le lē atoatoa o faamatalaga na tuuina mai i le Ofisa.
- 253 (39%) talosaga na āsia e le Ofisa
- 217 (33%) talosaga na tuuina atu i Pulega Talafeagai.
- 30 talosaga sa faasalalau faalaua'ite.
- 51 Lipoti Auiliili mo le Iloiloga o Aafiaga Tau le Siosiomaga (EIA) na resitalaina ma iloiloaina.
- 12 lipoti faalemasina mo talosaga mo maliega tau atinae ma le lipoti faaletausaga e 1.

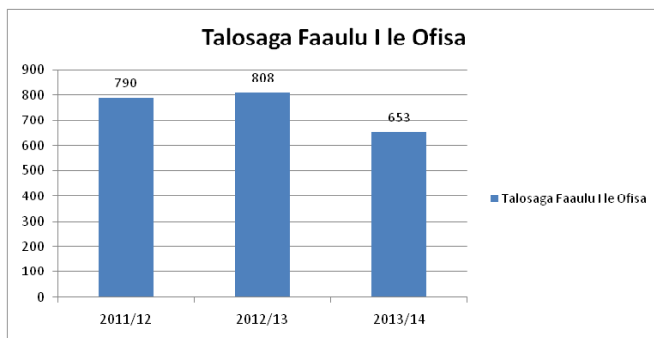
Mata'ituina o Atinae ma le Faamallosia o le Tulafono

- 94 Poloaga na tuuina atu i atinae e aunoa ma ni maliega tau atinae.
- 35 Poloaga na tuuina atu i atinae e le'i o gatusa ma aiaiga o maliega tau atinae.
- 210 (32%) maliega na mata'ituina
- 55 tusi na tuuina atu i atinae e le'i usitaia aiaiga o maliega tau atinae.

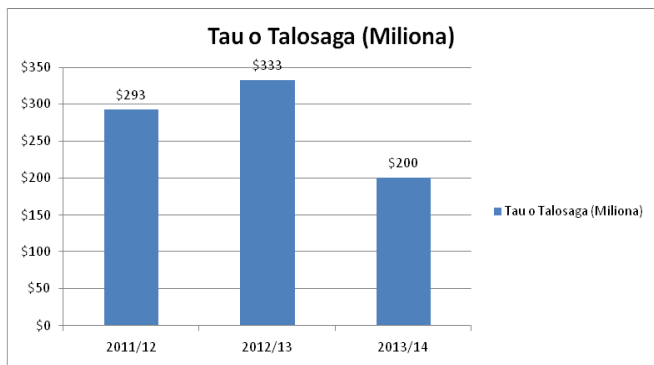
- 12 lipoti faale masina mo atinae na mata'ituina.
- 3 talosaga na tuuina atu i le Vaega a le Loia mo le Faamalosi ma le tuuina mai o se Poloaiga mai le Faamasinoga (Court Order) ma e aofia ai:
 - (1) Maketi, Afega;
 - (2) Faleaoga, Fasitootai; ma le
 - (3) La'uina o le oneone, Solosolo.

Auiliiliga

I tausaga faa-le-tupe e lua ua tuanai atu, e atagia mai le mauuluga o talosaga mo maliega tau atinae na tuuina i le Ofisa ae itiiti talosaga na tuuina i le Ofisa i le tausaga faaletupe 2013/14. Faataitaiga, pe tusa ma le 2 pasene le mauuluga o talosaga i tausaga faaletupe 2011/12 ma le 2012/13 ae 19 pasene e mauulalo ai talosaga i le 2012/13 ma le 2013/14. Ua maitauina foi e le Ofisa le tulaga mauulalo o talosaga na faaulu mo le iloilo ma e

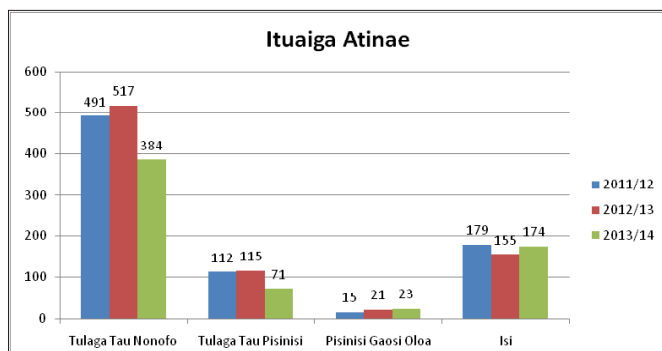


O le aofaiga o le tau o atinae na tuuina mai i le Ofisa mai le tausaga faa-le-tupe 2013/2014 pe tusa ma le ST\$200, 000,00. O tupe maua pe tusa ma le ST\$17,344. O le mafuaaga o le itiiti o tupe maua ona o le totogi fua pau o loo itiiti le totogi.



Ata 2: Tau o Talosaga- FY 2011/12- 2013/14

O talosaga tuuina mai e aofia ai atinae mo falenofo (residential), tulaga tau pisinisi (commercial), tulaga o atinae tau gaosi oloa ma pisinisi mamafa (industrial) ma atinae tetele (infrastructure). O le tele lava o atinae e i Upolu i le vaega o le taulaga. I le faaogaina o eleele (land use) ua maitau ai le suiga o le faaogaina mai le 2011 seia oo i le 2013. O le tele lava o atinae o falenofo.



*O isi ituaiga atinae e aofia ai tanu, laupapa faailoilo, pa, faamaualugaina o fanua, pou o fesootaiga/telefoni, faleaog, falesa, fale mo faatasiga, atinae tetele

O nisi o atinae tetele e aofia ai:

- Nofoga mo le tapueina o le malosiaga mai le la ma le savili a le Pulega o Malosiaga Tau Eletise (EPC);
- Auala ma taligalu a le Pulega o Fela'uaiga i Luga o le Laueleele (LTA);
- Nofoga mo le faafofaina o maisu/figota a le South Pacific Sustainable Seafood Ltd;
- Supamaketi a le Kamupani a le Frankie;
- Falemai a le Auaunaga o Tau Soifua Maloloina;
- Nofoga mo Ta'ufai a le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui; ma
- Faleaoga a le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu.

VAEGA 8.2 - Vaega o Fuafuaga alualu mamao ma faiga faavae

O le Vaega o Fuafuaga Alualu Mamao o lo'o nafa ma le faatautaia o aiaiga mo fuafuaga o le Tulafono. E nafa foi le vaega o Fuafuaga Alualu Mamao ma le fuafuaina o poloketi, puleaina ma le limataitai. E le gata i lea ae faapea foi le faia o auaunaga faa-failautusi i le Komiti Faatonu o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga.

Aotelega o Galuega Faatino

Sa galulue ma le filiga lenei vaega i le toe iloilo ma le tapenaina o faiga faavae aemaise o le faatautaia o poloketi autu a le Ofisa.

Tulaga ua Ausia

Failautusi i le Komiti Faatonu o Fuafuaga ma Pulega o Nofoga i Taulaga:

- 12 fonotaga a le Komiti na faatinoina.
- 12 Ripoti sa tuufaatasia mo Fonotaga faatasi ai ma le failaina ma le pulea tatauina
- Faamaumaga faa-komipiuta o iugafono o fonotaga a le Komiti Faatonu. Faagasoloina pea

Fausiaina o Faiga faavae

- Faiga Faavae mo le Taulaga (National Urban Policy). Maea Oketopa 2014
- Fuafuaga o le Taulaga. Ua iai le ata faataitai muamua Iloilo Faaletulafono
- Iloilo o le Tulafono- Faagasolo le faamautuina o suiga fuafuaina mo le faaleleia o le Tulafono
- Faatino le iloilo o le Amendment Bill ma le Ofisa ole Loia Sili, June 2014
- Mae'a le iloilo o Totogi Fuapau ma Tau Fa'ae'e. Faamalosi nei suiga fou amata mai le 1st July 2014.

Polokalame Faalauiloa mo Aoaoga

- Faalauiloa mo le Vaiaso o le Siosiomaga.
- 1 Faatalatalanoaga i luga ole Leitio
- 1 Faatalatalanoaga i luga ole Televisi (Polokalame ole Lali).

Auaunaga Lautele

- Faamaumaga(database) o Faasea faauluina mai i le Ofisa. Faaauau pea

- Faamaumaga (database) tau i Talosaga mo Maliega Tau Atinae faauluina mai i le Ofisa.Faauau pea
- Faamaumaga tau faafanua o nofoaga o loo faatinoina ai atinae faapea ai ma nofoaga sa tuuina mai ai faasea. Faauau pea

Aoaoga mo le Siitia o le Tomai i le Auaunaga

- 2 Semina Faale-aoaga sa faatautaia mo le ofisa
- 2 Aoaoga tau “Iloiloga o Aafiaga Faale-Siosiomaga” pei ona talosagaina e le Pulega o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo ma le Ofisa o Faalavelave Faafuase’i ma le Matuia.
- 5 Aoaoga ma Fonotaga sa faatinoina ma auai atu ai le aufaigaluega i atunuu mamao

Galuega Ausia o Poloketi

Poloketi Faapaaga Ausetalia ma Samoa (NAPA 4) –Fuafuaga o le Taulaga ma Suavai Fetafeai

Galuega Faatino

- Maea se ata faataitai ole “Fuafuaaga o le Taulaga” (Apia Spatial Plan)
- Fa’auau pea le faagasologa o faatalatalanoaga mo le tapenaina ole Fuafuaaga o le Taulaga.
- 1 Fonotaga sa faatautaia a le Komiti Faafoe o le Poloketi (Apelila 2014)
- Maea le Iloiloina o Faiga Faavae a le Vaega ole Fuafuaga ma le Pulega i Nofoaga i le Taulaga.

Fuafuaga mo le Atinaeina o Taulaga o Samoa (Cities Alliance /UN-Habitat)

Galuega Faatino

- Sainia le Feagaiga mo le Galulue Faatasi i le va o le Malo o Samoa ma le UN-Habitat (12 Oketopa 2014)
- Faamaonia le Polokalame o Galuega Fuafuaina (Workplan).
- Maea galuega ole Konesale “Institutional Development Advisor” Iuni 2014
- Maea le Lipoti o Iloiloga o Faiga Faavae o le PUMA.
- Faagasolo pea faasalalaua mo tauofoga mo e se Tomai Faapitoa e faatinoa le atinaeina o Taulaga o Apia.

Poloketi mo le Tumama o Nu'u ma Afoaga (Polokalame Fesoasoani mo fausiaina o Tane mo Suavai Lafoai)

- Faafaigaluega Faaululuga o le Poloketi 28 Iuni 2013.
- Faafaigaluega le Inisinia o le Poloketi ma le Ofisa Feasosoani i le Poloketi.
- Mae’a Faatalanoaga/Asiasiga o tane mo suavai lafoai.
- Mae’a le Ulua’i Lipoti (Inception Report) 28 Fepuari 2014

Saililiga mo le Tumama Lautele i le Taulaga,

EU- Water Budget Support

- Mae’a saililiga mo le Tumama lautele i le Taulaga, Fepuali 2014
- Toe Iloiloina o le Faiga Faavae mo le Pisapisao 2011 – Avea ma Tulafono Faatonutonu
- Faagasolo pea faasalalaua mo tauofoga mo e e faatinoa le iloiloga.

Poloketi i Laumua ma Taumafaiga e Tali atu i Suiga o le Tau (UN-Habitat)

- Ripoti o Iloiloga Tau i Aafiaga ma Tapenaga mo le Taulaga e tali atu i suiga o le Tau (Vulnerability and Adaptation Assessment), mae’a le ata faataitai.

Fuafuaga mo le Atinaeina feagai ma le Sami

- Mae’a na faavae le Komiti Faafoe o le Fuafuaga o le atinaeina o le Nofoaga feagai ma le sami (Waterfront).

Polokalame Faataitai e Tali atu ai i Suiga o le Tau, Faletupe o le Lalolagi

Galuega Faatino

- Mae’a le tapenaina o le Auivi mo faatinoina o le poloketi
- Mae’a le tusia o le Ripoti o le iloiloga i le Faatinoga o le poloketi.
- Faagasolo pea talosagaina o tauofoga mo e e tapenaina se Community Engagement Plan
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo LiDar Services.
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo e e faaululu ai le Poloketi (PMU)

Puipuia o Nofoaga i le Gataifale o Samoa mai Suiga o le Tau, UNDP

Galuega Faatino

- Mae’a faatalatalanoaga mo le faaleleia o auaunaga faatino o le Poloketi I nu’u ma afioaga i Savaii ma Upolu (February 2014)
- Lipoti Faa-le-Kuata (15 Aperila 2014 and 15 Iulai 2014).
- Mae’a le sailia o le aufaigaluega mo le faatinoina poloketi (Technical Advisor and Assistant).
- Faatino pea fonotaga o le Komiti Faufautua mo Tomai Faapitoa i masina taitasi.
- Faagasolo pea faamamaina o alavai o le Zone numera 3 (Matafele-Laulii)
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo le va’avaa’iga ma le fausia o le taligalu i Vaiala ma talivai (rockwall) i Salei’a.
- Faauau pea galuega o le IWSA I Ma’asina ma Lele’a
- Amatalia galuega o le toe faaleleia o le Matafaga I Siumu ma Tafatafa
- Faauau pea le iloiloina o le Fuafuaaga mo le Vaaia lelei o aseta I nofoaga tulata i le sami (CIMP Review)
- Faauau pea le tapenaina o le Village Hazard Zone HandBook.
- Faagasolo pea le iloiloina o le Ta’iala mo Fausiaina o Maota ma Fale (Building Code)
- Mae’a le Lipoti o Suesuega o Lologa (Flood Study) mo Vaisigano.

Vaega o Pulega o Nofoaga i Taulaga

O le Vaega mo le Pulega o Nofoaga i Taulaga e nafa ma le faamalosia o le Vaega 63 o le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004. O galuega ma matāfaioi patino a lenei vaega e aofia ai le taliaina, resitalaina, su’esu’eina, soālaupule ma le fofo matāupu e fasaeā mai i ai le mamalu o le atunuu i soo se aafiaga i le nofo lelei, malu puipuia o soo se ogaielele ma le siosiomaga. E nafa foi lenei vaega ma le saunia ma tuuina atu o soo se matāupu e faigatā ona foia i le Vaega o Loia a le Matagaluega mo le faamalosia e ala i le tulafono.

Poloketi i Laumua ma Taumafaiga e Tali atu i Suiga o le Tau (UN-Habitat)

- Ripoti o Iloiloga Tau i Aafiaga ma Tapenaga mo le Taulaga e tali atu i suiga o le Tau (Vulnerability and Adaptation Assessment), mae'a le ata faataitai.

Fuafuaga mo le Atinaeina feagai ma le Sami

- Mae'a na faavae le Komiti Faafoe o le Fuafuaga o le atinaeina o le Nofoga feagai ma le sami (Waterfront).

Polokalame Faataitai e Tali atu ai i Suiga o le Tau, Faletupe o le Lalolagi

Galuega Faatino

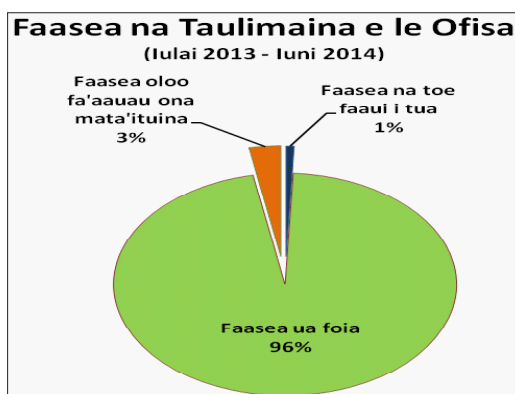
- Mae'a le tapenaina o le Auivi mo faatinoina o le poloketi
- Mae'a le tusia o le Ripoti o le iloiloga i le Faatinoga o le poloketi.
- Faagasolo pea talosagaina o tauofoga mo e e tapenaina se Community Engagement Plan
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo LiDar Services.
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo e e faaululu ai le Poloketi (PMU)

Puipua o Nofoga i le Gataifale o Samoa mai Suiga o le Tau, UNDP

Galuega Faatino

- Mae'a faatalatalanoaga mo le faaleleia o auunaga faatino o le Poloketi I nu'u ma afioaga i Savaii ma Upolu (February 2014)
- Lipoti Faa-le-Kuata (15 Aperila 2014 and 15 Iulai 2014).
- Mae'a le sailia o le afaigaluega mo le faatinoina poloketi (Technical Advisor and Assistant).
- Faatino pea fonotaga o le Komiti Faufautua mo Tomai Faapitoa i masina taitasi.
- Faagasolo pea faamamaina o alavai o le Zone numera 3 (Matafele-Laulii)
- Faagasolo pea talosaga o tauofoga mo le va'avaa'iga ma le fausia o le taligalu i Vaiala ma talivai (rockwall) i Salei'a.
- Faaauau pea galuega o le IWSA I Ma'asina ma Lele'a
- Amatalia galuega o le toe faaleleia o le Matafaga i Siumu ma Tafatafa

Galuega na ausia Iulai 2013- Iuni 2014



Ata 1: Faasea na resitaraina, soalaupuleina, mata'ituina ma ua foia e le Ofisa

- Faaauau pea le iloiloina o le Fuafuaga mo le Vaaia lelei o aseta I nofoaga tulata i le sami (CIMP Review)
- Faaauau pea le tapenaina o le Village Hazard Zone HandBook.
- Faagasolo pea le iloiloina o le Ta'iala mo Fausiaina o Maota ma Fale (Building Code)
- Mae'a le Lipoti o Suesuega o Lologa (Flood Study) mo Vaisigano.

O loo tuuina atu i le Ata1 pasene o faasea na tuuina mai i le Ofisa ma o loo aafia ai ma le 7.5% o faasea na tuuina atu nisi matagaluega talafeagai mo fautuaga

Auaunaga Fesoasoani

- 5Matāupu sa talosagaina ai le fesoasoani a le Ofisa ona o laau e ono aafia ai meatotino, pa laau fausia ua aafia ai laina tuaoi, auala fausia ua aafia ai laina tuaoi, aafiaga ona o vai fetafeai ma vaitafe.

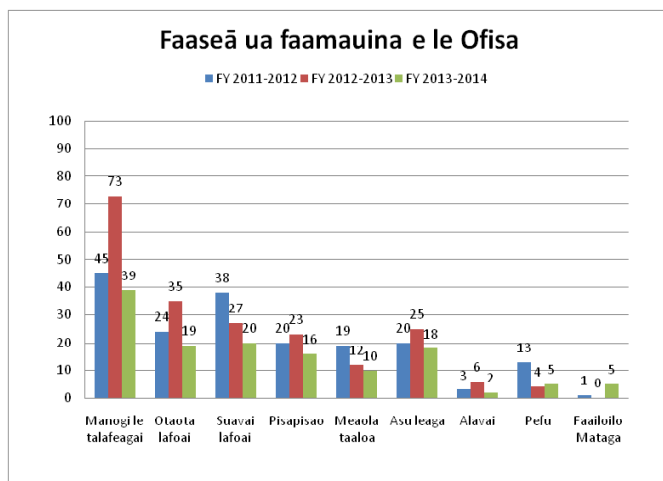
Mata'ituina o Atinae ma le Faamallosia o le Tulafono

- 6 Poloaiga sa tuuina atu i matāupu e ogaoga aafiaga i le siosiomaga ma lē usitaia lapataiga a le Ofisa.
- 6 Matāupu sa mata'itūina ma ua foia.

Auiliiliga

I tausaga faa-le-tupe e tolu ua tuana'i atu, ua atagia ai le faaitiitia o faasea sa faao'o mai i le Ofisa pea faatusa atu i le mauuluga e 205 o faasea na tuuina mai i le tausaga faa-le-tupe 2012-2013. Ua atagai ai le mauulalo o le numera o faasea na māua ma suesueina e le Ofisa i le tausaga faa-le-tupe 2013-2014.

I le tausaga faa-le-tupe ua tuana'i atu, ua maua ai le faaitiitia o faasea na faamauina e le Ofisa i le 34%. I se isi ona faamatalaina, peā ma le 11 mataupu e faamauina ma faia i ai galuega a le Ofisa i totonu o le masina. E pei ona faaalua i le kalafi o tuuina atu i lalo, le faaitiitia o ituaiga faasea sei vagana ai faasea i faailoilo mataga ua siitia i le lima pasene.



Ata Faasea na faamauina e le Ofisa e tusa ai ma le Tulafono o Fuafuaga ma Pulega i Nofoga i Taulaga, 2004.

GALUEGA FAATINO 9 : PUNAOA O SUAVAI

“Faatino ma Mata’itū Galuega aua le Puipuia ma le Fa’asoasoina Gafataulimaina o Punaoa tau Suavai”

O se vaega tele o polokalame faataatia o le tausaga faaletupe 2013-2014 mo le Vaega o Punaoa Tau Suavai, o le faatinoina lea o galuega faifaiepa (ongoing works), aua le ausia o matatia tulimataia pea mo le lelei o ia punaoa taua. O lenei la ripoti o le a tepataula’i lea i vaega sa ausia e lenei Vaega, ma tulimata’i agai i fuafuaga/galuega o loo i totonu o le “Paketi 2013-2014”, “Fuafuaga Alualu Mamao o le Vaega o Siosiomaga 2013-2016”, faapea le “Fuafuaga o le “Suavai o le Ola 2012-2016”.

2. Vaega/galuega sa ausia

2.1 Ia faaleleia ma faamallosia le puipuia ma le atinae gafataulimaina o laufanua apovai

O le pulea gafataulimaina ma le faasao lelei o laufanua ma eleele apovai, o se tasi lea o vaega o lo’o ave iai le faamuamua a le Vaega o Punaoa o Suavai faapea le Malo. O le tele o galuega faatino o lo’o faamamafaina ai le toe totona lea o laufanua apovai ma’ale’ale ma taalaelae, faapea le faalauteleina o le puipuia o vaega faamalumalu o le suavai ma isi meaola aoga mo le siosiomaga. Ua ave foi le faamuamua o galuega faatino ile fausiaina, faatinoina ma le faamallosia lea o Fuafuaga mo le Pulea Gafataulimaina o Eleele Apovai (WMPs), aemaise le faatauina mai o eleele poo laufanua apovai ma’ale’ale mo le faasaoaina aua se suavai mama ma maloloina mo le atunuu.

Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti o Vaega ua Ausia o le Tausaga-faa-le Tupe 2013/14		
	Matati’a e Tatau ona Ausia	Fuafaataata o Vaega ua Ausia	Ausia
Aofaiga o Fuafuaga mo le Pulea Gafataulimaina o Eleele Apovai ua fausiaina ma pasia.	8 fuafuaga ua iai	100%	<p>E 6 fuafuaga ua maea ona sainia e le Ao Mamalu o le Malo mo: Tafitoala, Aufaga, Togitogiga, Vaipouli, Loimata o Apaula & Fuluasou. Ua faagasolo nei le faasaoaina o nei taiala ona tuuina atu loa lea mo lona faasalalaina ma tuuina atu i afioaga taitasi.</p> <p>E 4 nisi fuafuaga ua maea fausia ma o lea tuuina atu ile Komiti a le Kapeneta mo le fautuaina o ni suiga ma teuteuga. O fuafuaga nei mo Gasegase, Solosolo, Faleaseela ma Palauli.</p>
Pasene o Fuafuaga ua Faatinoina pe faia iai galuega.	30%	35%	<ul style="list-style-type: none"> Ua faatinoina nei le polokalame o le Asiasia ma Mataituina o le mama ma le maloloina o Vaitafe (REHM). Ma o lo’o ave le faamamafa i le lafoaiina lea o otaota i auvai ma totonu o vaitafe. O lo’o faia lenei polokalame i Vaitafe i Vaisigano, Loimata o Apaula, Gasegase ma Fuluasou. O lo’o fa’aaau ai pea le tuuina atu o tusi lapata’i i aiga o lo’o lafo lapisi i auvai ma vaitafe I le faamallosia o lea polokalame, ua tufatufaina atu ai ni fata lapisi i afioaga e pei o Lalovaea, Moamoa-fou, Sinamoga ma Lelata, ina ia fesoasoani i le tu’uitiitia o le lafoai o lapisi i vaitafe Ua galulue foi le ofisa e siitia le galulue faatasi faapaaga ma sui o afioaga e ala lea ile toe totona o laufanua apovai. O lenei fuafuaga sa faia ile toe totona lea o Malololelei, Vaisigano, Aufaga, Togitogiga ma isi laufanua apovai o lo’o faia ai galuega toe totō a le ofisa. Fausiaina lea o fale mo le faafaileleina o laau Samoa ma laau talafeagai i laufanua apovai. O loo iai fale laau i Tafitoala, Aufaga ma Vailele, mo le fa’aaogaina e afioaga i galuega toe totō o latou laufanua apovai. O le faatauina lea ma le aveesea mai o laufanua ma’ale’ale ma tifato e faasao mo le suavai, o se tasi lea o galuega faamuamua a le ofisa. Ua faatauina ai e le Malo laufanua ma’ale’ale o Malololelei (Fanua o le Katoliko, NPF), Afiamalu, Tapatapao(Toamua), Fuluasou Ua faia foi galuega o le faapaina lea o laufanua o lo’o ave iai le faamuamua mo le suavai maua, ina tumau le mama le lelei o le suavai maua. Ua maea ai ona pa Togitogiga, Malololelei ma Lepa(vaipuna)
Tuufaatasiga o le Aofai o Heka o Laufanua Apovai ua totona ma avea ma faasao.	222ha	110heka mai le aofaiga tuai (baseline) + 47heka	<ul style="list-style-type: none"> Ua maea ona faia se asiasiga e faamautuina ai le 182heka o laufanua na totona mai le amataga o galuega faatino. I lea asiasiga faamautuina ai le 110heka, o isi heka ua le toe maua mai ona o atina’e a afioaga (nofoia o nofoaga apovai maua, atina’e lafumanu ma faatoaga) aemaise o vaega na faaleagaina i lologa ma matagi malolosi o le Afā o Eveni O le vaega lona lua o lenei asiasiga o le a faamautu ai vaega na totona o le Laufanua Apovai i Vaipouli, Savaii E 23heka o laufanua apovai na totona i vaega ua ave iai le faamuamua, faatasi ai ma le isi 24heka (50heka Eleele Katoliko, 10heka NPF)



Lapisi fou na maua atu ua lafoai i le vaega lea e fesagai ma le Vaitafe Loimata o Apaula -Lalovaea



Nisi nei o lapisi ua lafoai i le nofoaga o le Vaitafe o Loimata o Apaula i Lalovaea.

Faaleleia atili o le malamalama ma le silafia i tulaga/faamaumauga o punaoa o suavai

O lo'o faagasolo pea galuega faa'au'au mo le ao'ina o faa'maumauga mo su'esu'ega e iloa tonu ai se tele ma le mama o punaoa o suavai e faa'aoga ai masini faa-onaponei, e pei o masini fuavai ma fuatimu ua ma'ea faatu'ina i nisi o vaitafe ma nofoaga mauualuluga o Samoa. E te'le se taua o nei galuega faa'auau mo le tuliloa'ina o le sa'o ma le lelei o nei faamau'mauga aua le mata'ituina o punaoa o suavai i vai-a-lalo ma vai-a-luga. O nei masini e aofia ai le 16 o fuatimu, 13 o fuavai ma le 14 o vaivili mo le aoina mai o faamau'mauga i le tele o nofoaga o Samoa, ma e faa'auau pea i tausaga taitasi ona faalau'iteleina nei galuega i nofoaga e maua ai punaoa o suavai aua lava le aoina o nei faamau'mauga.

Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti I Vaega ua Ausia I le Tausaga Faale-Tupe 2013-2014		
	Matati'a e Tatau ona Ausia	Fuafaataata o Vaega ua Ausia	Vaega ua Ausia
Faa'fanua o vai'a'lalo, mo le mata'ituina o le tele o le suavai e faa'aoga ai faamaumauga sa aoina mai vaivili	10% e tatau ona ausia	10% ua ausia	14 vaivili ua maea ona vili'ina mo le aoina o faamaumauga i masina taitasi mo le fausia'ina o le faa'fanua mo vaialalo ma o lo'o gasolo lelei lava nei galuega faa'auau.
Aofa'i o vaivili mo le aoina o faamaumauga ua maea vili'ina	3 vaivili fou e faa'opopo i le aofa'i ua maea ona vili'ina	5 vaivili fou ua maea vili'ina	<ul style="list-style-type: none"> • 5 vaivili ua maea vili'ina mo Savaii mo le aoina o faamaumauga mo vai-alalo mo afio'aga o: Salelologa, Maota, Tuasivi, Fagamalo and Asau; • E 14 le aofa'i o vaivili ua iai nei mo le aoina o faamaumauga mo le mata'ituina o le 10% o vai-a-lalo ma le fausia'ina o le faafanua o vaialalo; • Maea faatino ao'a'oga mo le au'faigaluega o gafa ma le vili'ina o vaivili a le Matagaluega o Punaoa ma le Siosiomaga e le Susuga i le Konesale mai Ausetalia ia Romano Grande; • Galuega fesoasoani mo le STEC i le faatoaga i Afia ma galuega fai faatasi ma le Pulega o le Suavai mo sue'suega o le lava lelei o vai-a-lalo mo le tufatufa'ina i tagata lautele; • Faatauina o le mea pue'ata faapitoa mo le ilo'ilo'ina o le mama o le punaoa i vaialalo;
Aoina o faamaumaga mo vai aluga	Galuega faa'auau	Galuega faa'auau	<ul style="list-style-type: none"> • Maea le toe ilo'ilo'ina o ripoti o le fanua apovai o Vaisigano mai aafiaga o lologa ma tafega; • Maea faatinoina galuega mo le faapi'pii'ina o le masini fou ua taua o le telemetry system mo le Mauga o Le Pu'e i Vaisigano ua mafai ai ona mata'itu'ina atu lei Ofisa le aofa'i o le suatimu pa'u i vaitau timuga ma mugala; • Faatino'ina o galuega fesoasoani mo nuu ma afio'aga tauala atu i ripoti e sailia ai fesoasoani tau tupe mo le faaleleia punaoa o suavai o loo latou faa'aogaina; • Faaleleia o galuega faa'auau mo le mata'ituina o le mama o punaoa o suavai i nofoaga eseese; • Fuaina o le mama o le punaoa o suavai e faa'aoga ai fua faatatau eseese mo galuega faa'auau mo le mata'ituina o le mama o vaitafe ma le siosiomaga; • Galuega faa'auau mo le ave'ese'ina mai o faamaumauga mai nofoaga o lo'o iai masini fuavai ma fuatimu; • Fuaina o le suavai tafe i nofoaga e le o iai ni masini fua vai e pei o Alaoa i Sisifo ma Tafitoala; • Faa'auau ona teuina o nei faamaumauga mo lona faa'aogaina mo su'esu'ega;
Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti I Vaega ua Ausia I le Tausaga Faale-Tupe 2013-2014		
	Matati'a e Tatau ona Ausia	Fuafaataata o Vaega ua Ausia	Vaega ua Ausia



Galuega o vaivili mo le aoina o faamaumauga o vai-alalo I Savaii sa faatino'ina e le vaega o punaoa o suavai ma le vaega o le vaai-tau



Vaaga i le vaivili a le STEC i le faatoaga i Afia sa galulue ai le aufaigaluega o le punaoa o le suavai mo su'esuega pe talafegai ona pamuina mo le galuega fuafua a le STEC.

Faamautu fuafuaga mo le lelei faatino o galuega i mataupu tau punaoa o suavai

O le faamuamua a lenei vaega o le faatinoina lea ma le faamallosia o le Tulafono Autu mo le Faafuaga o le Faasoasoina Tatau o Punaoa tau Suavai 2008, aemaise le laiseneina o le aveeseina o le punaoa o suavai e kamupani ma faalapotopotoga ma taumafai lea e aoina mai faamaumauga i le telē o le suavai o loʻo aveesina mai le siosiomaga.

O loo iai foi le faamamafa i le mataituina o le lapisi lafoai i totonu o vaitafe ma magavai e ala lea i le tuuina atu o le Tusi Lapatai iaiga ma pisinisi o loo faia lea tulaga. i le faasologa o le mataituina o le tulaga i le lapisi i totonu o vaitafe ma magavai, e tusa ma le 100% tusi lapati na tausisia e aiga ma pisinisi, peitai na toe faaauuina nei faatinoga ina ua maeʻa le asiasiga a le Matagaluega. O le laasaga ma le fuafuaga a le Punaoa tau Suavai, o le faamallosia ma faasalaina aiga o loʻo faatumauiina pea le soliina ma le lē tausisia o le tulafono, faatasi ai ma le fesoasoani o tulafono laiti a nuu ma afioaga.

O loʻo faaauu pea le alualu i luma ma le faigofie o le tulaga i fesootaiga vavalalata a lenei Vaega ma ana paaga i isi Matagaluega ma faalapotopotoga faapea le faatinoina o fonotaga a le Komiti Faafuaga o le Punaoa o Suavai faapea le Komiti Faatino a le Punaoa o Suavai i fonotaga i masina taitasi o loo faapea ona faaalua ma talanoaina mataupu e patino i le Punaoa o Suavai.

FUAINA O GALUEGA FAATINO	Ripotiina o Galuega ua Ausia FY 2013/14		
	FY 13/14	FUAINA O GALUEGA UA AUSIA	Vaega ua Ausia
Aofaiga o fuafuaga poo faigafaavae, ua tuufaatasia aua le faamallosia o tulafono	10 ni fuafuaga poo faigafaavae ua fausiaina	28 ni fuafuaga poo faigafaavae ua fausiaina	20 Laisene mo le Aveeseina o Punaoa o Suavai, 5 Pemitā mo le Iliina o le elelele, 2 Tulafono Laiti (Faleaseela, Vailoa-Palauli); Tulafono Faatonutonu o le Faafuaga o le Faasoasoina tatau o Punaoa Tau Suavai 2013 Faaauu le fesootaiga faapaaga a le Komiti Faafuaga mo Punaoa o Suavai ma fonotaga a le Komiti Faatino o Punaoa tau Suavai
Fuafuaga mo le Faafuaga o le Faasoasoina Tatau o Punaoa tau Suavai	Taatia le ata faataitai	E lei ausia maeʻa	Ua taatitia nei se vaega o le fuafuaga ae e lei maeʻa ona tuufaatasia ona e manaomia le toe iloiloina o le Fuafuaga Autu o le Punaoa tau Suavai ina ia lelei ona faalauiloaina lenei Fuafuaga.
Faiga faataatitia tau le tulaga lelei o le siosiomaga o le Punaoa tau Suavai	Faamaeʻaina Taiala	E lei ausia	O loo faagasolo tauofoga mo se Tomai Faapitoa i le faatinoina o lea fuafuaga ma o le a faatinoina i le Tausaga Faale-Tupe 2014-2015, faatasi ai ma le toe iloiloina o le Tulaga i le Vai Taumafa ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina.



Laiseneina o Vaivili a le Pulega o Suavai I Asau, Letui ma Lalomalava



Vaivili i Sapapalii a le Pulega o Suavai Asiasiga i Kamupani Loli Vai: Ulia Construction ma le Ott Transport Ltd.



Faatalanoaga i Vailoa Palauli & Faleaseela i le fausiaina o Tulafono Laiti

2.4 Faatino Galuega mo le siita o auaunaga o tagata lautele o nuu ma afioaga i le pulea lelei o eleele apovai

Sa faatinoina ni mafutaga faaleaoaoga a le Vaega o Punaoa tau Suavai ma nuu ma afioaga e 12 i le pulea lelei o eleele apovai pei ona tuuina atu i le siata. Sa faatinoina foi le fesoasosani a lenei Vaega i nuu ma afioaga o Faleapuna, Tafitoala, Tuanai ma nisi afioaga ile faatinoina lea o poloketi i le toe faaleleia o punaoa o suavai i totonu o nuu ma afioaga faapea le toe totoina o eleele apovai. O le galuega fai faatasi ma nuu ma afioaga o le taumafai lea ina ia faalelei ma fesoasoani mai foi i le galuega o loo taumafai iai le malo i le pulea gafataulimaina lea o eleele apovai ma o le a faapea ona faaauau pea lenei paaga ma nuu ma afioaga i le tausaga oi luma.

Performance Measures Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti I Vaega ua Ausia I Ienei Tausaga Faale-tupe 2013/14		
	FY 13/14	Fuaina o Galuega ua Ausia	Vaega ua Ausia
Faatuina nisi paaga fou ma nuu ma afioaga (komiti tumama, aoga) faapea faalapopotoga tumaoti	Amatalina se galuega faapaaga ma nuu ma afioaga I le faaleleia lea o nofoaaga maaleale o loo pueina ai le suavai	Faaauauina	<ul style="list-style-type: none"> • Mafutaga Faaleaoaoga ma nuu ma Afioaga o Gasegase, Tafitoala, Fuluasou, Palauli ma Faleaseela o loo I totonu o eleele apovai • Faatinoina faalauiloa I nisi o Kolisi e pei o Paul VI ma le Kolisi I Lefaga • Galulue faatasi ma le Vaega o Vaomatua I le Fausiaina o le Ata Faatusa o le Eleele Apovai I Apia (Fuluasou, Gasegase, Loimata o Apaula) • Faamanatuina o le Aso o le Suavai ma le Vaomatua 2014 I le Kelope • Polokalame Faalauiloa I le Leitioa 2AP ma le FM 98,1/99.9 faapea Nusipepa • Galuega faamama I Vaitafa galulue faatasi ai ma paaga ma Mataluega ma nisi faalapopotoga faapea nuu ma afioaga. • Faatinoina se galuega fesoasoani mo nuu ma afioaga o Tuanai, Faleapuna ma Tafitoala I le asiasia o vaieli. O nei asiasiga e fesoasoani lea I fuafuaaga a nuu ma afioaga e tuuina I nisi o Poloketi pei o le SGP-GEF ma le PACC mo se alatupe e faalelei ai nei punaoa o suavai o loo I totonu o nuu ma afioaga. • Faatutuina fata lapisi ma faailoilo I vaitafe i le loto I fale o Apia (Lalovaea, Moamoa-fou, Sinamoga, Lelata).



Galuega Faa-paaga ma nuu ma afioaga i le toe Totoina o Laau



Faamanatuina o le Aso Faapito mo Suavai ma le Vaomatua i le Lalolagi 2014 i Asau

i. O loo sologa lelei pea le pulea gafataulimaina ma le vaaia lelei o punaoa o suavai, e ala lea i le faamalosia o faigafaavae ma tulafono e puipuia ai punao'a o suavai. o se laasaga lelei foi lea ua siitia ai le auunaga a le atunuu o Samoa i le pulea gafataulimaina ma le puipuia lelei o punaoa o suavai. Peitai, o loo telē pea se galuega e fia faatinoina i le faamalosia ma le faatinoina o faigafaavae ma tulafono. I galuega faatino o lenei tausaga faale-tupe, ua tele Kamupani Faguvai, o le Malosiaga Faaletise, kamupani loli vai ua maeā ona laiseneina i lalo o le Tulafono Autu o le Faafoega o le Faasoasoina tatau o Punaoa o Suavai 2008. Ua maea foi ona faailoa mai e le Pulega o Suavai o le a laiseneina vaivili uma i le motu tele i Savaii.

Ua maea foi ona tuuina atu Tusi Lapata'i i kamupani ma aiga o lo'o lafoina otaota i vaitafe ma magavai, , ma o le a siitia le auunaga a le ofisa e ala i le faamalosia o le tulafono. E manaomia foi le toe faalauteleina o le aoaoina o sui ofisa o le Vaega o Punaoa tau Suavai, ia avea ma ofisa faataganaina e iai le malosiaga e faasino i le faafoega o vaega o le Tulafono. O le toe iloiloina o le Fuafuaga Autu o le Punaoa o Suavai ia o gatasi ma le fausiaina o le Fuafuaga o le Faafoega o le Faasoasoina tatau o Punaoa o Suavai ma o le a avea ma faamuamua i le tausaga oi luma.

ii. O suesuega ma le faavasegaina o faamaumauga tau suavai o se tasi o galuega o lo'o vaavaai iai le ofisa mo le ave iai o le faamuamua, i ni ata e mata'itūina ai suavai ile manava o le eleele faapea suavai laualuga. E taua tele nei faamaumauga mo le Vaega o Punaoa o Suavai mo le silafia ma le malamalama o tagata lautele. E manaomia ai le galulue faatasi ma sui o afioaga ma nuu e mafai ai ona maua avanoa lelei e faasoa ai le tomiai ma le malamalama. O lo'o iai lava le manaoga ina ia mautu ma tele le faamaumauga amata o le suavai ile manava o le eleele i soo se vaega o le atunuu, ma e manaomia ai le tele o le lagolago ma le fesoasoani mai a tatou paaga mai fafo aemaise i le faatupeina o galuega i vaivili ma isi vaega e manaomia.

iii. le faatinoina o mafutaga faaleaoaoga ma nuu ma afioaga o loo avea pea ma lape e le gata i le Vaega o Punaoa o Suavai ae faapea foi le Matagaluega. O le tulaga lea ona o lea faiga paaga ma nuu ma afioaga e faamoemoe i le malilie o nuu ma afioaga i le polokalame faalauiiloa po o a foi ni penifiti e maua e nuu ma afioaga. O loo vaavaai foi le Ofisa i le fausiaina o faiga paaga ma CSOs o loo iai polokalame i totonu o nuu ma afioaga ina ia mafai ona faasoa ma aoaoina tagata nuu i tulaga o loo iai punaoa o suavai.

iv. O loo iai pea nisi galuega faatino e lei ausia i lenei tausaga faale-tupe ma o le faamoemoe o le Vaega o Punaoa o Suavai ina ia faataunuu ma faaumalia nei galuega i se taimi talafeagai.

v. Ole faāmamaluga o le galulue faatasi ma Matagaluega ma nisi o paaga i le faamalosia lea o faigafaavae ma tulafono, o se tasi lea o matatiā o le a faapea ona galulue ai ma mataituina mo le tausaga fou. O loo iai fuafuaga i le tuufaatasia lea o fuafuaga, faigafaavae ma auala mai i faalapopotoga o loo iai le naunautaiga i le puipuia o punaoa o suavai, ina ia tuueseina ai le faaluafesasi o nuu ma afioaga i le tele o polokalame o loo ofi atu i totonu o nuu ma afioaga. O le a avea foi ma avanoa e lelei ai faatinoina ma le fuafuaina tatau o alagāōa i tulaga tau tupe faapea le auafaigaluega. O nei fuafuaga e aofia ai tulafono laiti faapea fuafuaga mo le pulea gafataulimaina o eleele apovai

vi. O pulega i fanua o se tasi lea o vaega ma'alea'le ma faigata ile faatinoga o galuega a le ofisa. O auala e uia pea faatinoina le aveesea o se fanua mo le faasao ma puipuia mo le punaoa o suavai, e umi ai ona talia ma maua ai se fofō o eleele apovai e tatau ona ave iai le faamuamua. O se vaega lea e manaomia le toe silasila iai o le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai mo le faaleleia atili ina ia aua nei taofia ma faatuai galuega faasao o fanua apovai. E ala tutusa manaoga nei ma le Vaega o lo'o faasoasoina le Suavai i Paipa ma Vai Lafoai.



Fausiaina o le Ata Faatusa o Eleele Apovai I Apia ma nuu ma afioaga

GALUEGA FAATINO 10 : OFISA o FAALAVELAVE MATUIA

Ia aofia auala e faaitiitia ai aafiaga o faalavelave matuia i fuafuaga a vaega autu ole atinae ina ia mautinoa e gafatiataulima ma faaauau galuega e faaitiitia ai le tulaga lamatia, faamalosi ole nofo sauniuni, tali atu i se tulaga talafeagai ma ia vave ona toe faalelelia soo se vaega ole atunuu e faaleagaina i faalavelave matuia.

Fua Fa'atatau o Galuega Faatino

- Pasene o nuu ua faamaonia a latou fuafuaga mo faalavelave matuia
- Pasene o pisinisi, faalapopotoga tumaoti, ma aoga ua aoaoina ma faamaonia a latou fuafuaga mo faalavelave matuia
- Pasene o lala sooupu mo faalavelave matuia ua aoaoina ma ua faamaonia a latou fuafuaga mo faalavelave matuia
- Pasene o faalavelave ma ona aafiaga ua faamautu ma galuega mo le puipuiga ma le faaitiitiina o ia aafiaga ua faamaonia ma faatino
- Pasene o vaega ole atunuu ua ola ai le ualesi ma faiga faapitoa mo le vave logoina o faalavelave matuia
- Pasene o fuafuaga o vaega eseese ua aofia ai alafua mo le faaitiitiaina o aafiaga o faalavelave matuia

O loo aofia ai soa vaega nei:

- Soa vaega o Faafoga o Faalavelave Matuia (Nofo Sauniuni, Galuega e tali atu ai i faalavelave matuia ma galuega toe faalelelia pe a maea se faalavelave matuia);

- Faaitiitiaina o le Tulaga Lamatia mai Faalavelave Matuia (Puipuiga ma Faaitiitia Aafiaga ma le tulaga lamatia)

1. Faatomuaga

O galuega sa faatinoina i totonu o le Tausaga Faaletupe 2013/2014, o nisi ia galuega ua maea ona faatulagaina ile fuafuaga alualu mamao a le Matagaluega 2012/2014 ma le fuafuaga faataatitia mo le faalavelave matuia 2011-2016 faapea ma le fuafuaga o galuega toe faalelelia o le Afa o Eveni.

O le ausia o galuega ua faatino i totonu o lenei Tausaga Faaletupe ua ausia ai foi ma nisi o taunuuga o galuega o le Fuafuaga alualu mamao mo le vaega o le Siosiomaga 2013 – 2016 faapea ma le Fuafuaga alualu mamao o le atinae o le atunuu 2012 – 2016.

O le tele o galuega e faaauau e pei ole polokalame a nuu ma afioaga, aoaoga ma polokalame faalauiloa mo lala sooupu ma faalapopotoga tumaoti. O isi galuega e faatino lava ile taimi e tais ma maea ai e pei o le faavaeina o masini o le ualesi.

O vaega tupe sa faaagaina e faatupe ma faagoioi ai galuega ua faatino sa maua mai i vaega tupe ole Vaega o Suavai ma Suavai Lafoai, vaega tupe mo le faatinoina o galuega toe faalelelia o le Afa o Eveni ma le polokalame atinae mo le faalelelia o le tali atu i faalavelave tau sunami e faatupeina e le Malo o Niu Sila.

2. Taunuuga o galuega sa fuafua ma faatino

2.1 Ia malos, lelei atoatoa ma ia taulai i le faasaoina o le soifua o tagata faiga e siitia ai le nofo sauniuni, tali atu ma galuega toe faalelelia pe a maea se faalavelave matuia

Fuataga o galuega	Taunuuga o galuega Tausaga Faaletupe FY13/14		
	Tausaga Faaletupe 13/14 Taunuuga	Fuataga o galuega ua ausia	Taunuuga o Galuega ma isi faamatalaga
Pasene o nuu ua iai fuafuaga mo faalavelave matuia ua maea ona tuufaatasia ma faataitai	15%	9.5%	- Maea le vaega muamua ole polokalame i nuu e 19 mai le 30 nuu sa fuafuaina. E 15 nuu i Savaii ae 4 nuu o Upolu ua faatino ai le vaega muamua.
Pasene o pisinisi, faalapopotoga tumaoti ma aoga ua maea ona tuufaatasia fuafuaga mo faalavelave matuia ma ua maea ona faataitai ma faamaonia.	20%	20%	- Maea ona tuufaatasi, faamaonia ma faataitai fuafuaga mo faalapopotoga tumaoti e 1 ma le faletalimalo e 15
Pasene o lala sooupu ua maea ona tuufaatasia, faataitai ma faamaonia fuafuaga mo faalavelave matuia.	30%	20%	- Maea ona tuufaatasia le polokalame e limataitaiina ai le faatinoina o aoaoga mo lala sooupu ma isi faalapopotoga. - Maea fuafuaga mo faalavelave matuia mo lala soup e lua e aofia ai le SPREP ma le Matagaluega o Tupe Maua.
Pasene o le vaega ole atunuu e maua ai fesootaiga o le ualesi ma le sailini.	80%	60%	- Maea ona fausia ma faaola masini ole ualesi ma o le masina o Aperila na aloaia ai le faaolaina ma le faaagaina ole ualesi. O le 60% ua ausia ua na o fesootaiga ole ualesi e patino iai. - Ua amata ona faatino galuega mo le faapipiina o sailini ma ua fuafua ole masina o Iulai 2014 e faaola ai ma amata faaoga ai sailini mo le logoina o faalavelave matuia.

2.2 Ia faaitiitia ma puipuia le tulaga lamatia mai aafiaga o faalavelave matuia

Fuataga o galuega	Taunuuga o galuega Tausaga Faaletupe FY13/14		
	Tausaga Faaletupe 13/14 Taunuuga	Fuataga o galuega ua ausia	Taunuuga o Galuega ma isi faamatalaga
Pasene o galuega e puipui ma faaitiitia le tulaga lamatia mai aafiaga o faalavelave matuia ua faamonia ma faatino	20%	15%	<ul style="list-style-type: none"> - Maea ona fausia le talivai e fausia mai maa mo se vaega o le vaitafe ole Mulivai lea sa fausia e le Kamupani ole Aldan Consturction. - E 60% le vaega o le talivai sima ua maea ona fausia i se vaega ole vaitafe o le Mulivai ile va ole auala sima ole Mulivai ma auala sima ile Convent Street. O lea talivai sima e tusa ma le 240 mita le umi ma o loo fausiaina e le Kamupani ole Ott Transport; e 30% ua maea ona fausia o le taligalu i Siutu i Savaii ma o le Kamupani a le Sakalafai Construction o loo faatinoina lea galuega; ae 20% ua maea ona fausia o le talivai i le vaitafe i Laulii ma o le Kamupani ole Lucky Construction o loo faatinoina lea galuega. - E fitu (7) lipoti o suesuega o le tulaga lamatia ua maea ona tuu faatasia e limataitaiina ai galuega e faatino e puipuia ma tuu ititia ai le tulaga lamatia e pei o le fausiaina o tlaivai ma taligalu e aafia ai ma lipoti o suesuega o aafiaga ole siosiomaga falenatura ma le siosiomaga fausia mo nisi o atinae tetele - Maea ona faatino ma tuu faatasia se lipoti e faatatau i oneone ma le matafaga i Matautu ma Vaisiigano. O lea lipoti ua tuu faatasia ai fautuaga ma finagalo faaalua i ni lipoti o suesuega sa faatino e nisi o faalapotopotoga i tausaga ua mavae e limataitaiina ai galuega faatino mo le nofoaga o loo lumafale iai le taulaga o Apia e aafia ai ma le uafu i Matautu.
Pasene o fuafuaga alu-alumamao a vaega autu ole atinae o Samoa ua aafia ai ni faiga e faaitiitia ma puipuia ai aafiaga o faalavelave matuia	20%	13%	<ul style="list-style-type: none"> - E tolu ni fuafuaga alu-alumamao ua aafia ai ni faiga e faaitiitia ma puipuia aafiaga o faalavelave matuia. O ia fuafuaga e aafia ai fuafuaga mo le vaega o felauaiga, fesootaiga ma le siosiomaga ma ua siitia ai foi le fuainumera o fuafuaga alu-alumamao o vaega autu o le atinae ua iai faiga mo le faaitiitiina o aafiaga o faalavelave matuia ma fesuaiga o le tau ile 7.



Pa maa o le vaitafe i Mulivai



Vaega ua sima o le Vaitafe i Mulivai

3. Faafitauli ma fofu o faafitauli

E ui ua tele galuega ua faatino ma ausia ae e tele ni faafitauli sa aafia le faatinoga o galuega. O le aotetelega o faafitauli ua lisiina atu i lalo ma ua aafia ai foi ma ni fofu e ono faatino e le Ofisa e foia ai ia faafitauli.

3.1 O le toatele o Matagaluega ma faalapopotoga a le Malo faapea faalapopotoga tumaoti e iai matafaioi ile faatinoga o galuega e tuuititia ai aafiaga o faalavelave matuia faapea foi le faamalosiaga o agavaa e tapena ma tali atu i faalavelave matuia e tulai mai e le o iloga lava ona lelei le faatinoga o o latou tiute tauave e tusa ai ma aiaiga ma manaoga o le fuafuaga a le atunuu mo le faafoega o faalavelave matuia. O le o lava lo latou taimi faapea meafaigaluega o loo faaalu i tuufaatasia ai a latou fuafuaga mo faalavelave matuia faapea ma le faatinoga o o latou tiute tauave. E toatele le afaigaluega o nei lala sooupu e lei lava le silafia ma le malamalama i o latou tiute tauave e faatino i taimi e tutupu mai ai faalavelave matuia. O loo galuega le ofisa e tuufaatasia se polokalame faaleaoaoga e faatino i tausaga taitasi e aoao ai soo se tagata faigaluega i soo se lala sooupu ina ai siitia ma faamausali le silafia o tagata faigaluega uma i o latou matafaioi faapea nisi tomai faapitoa e mafai ai ona faatino o latou tiute tauave.

3.2 O e iai tomai faapitoa e moomia ile faatinoga o galuega aemaise tomai tau inisinia ma e talu ai e leai se inisinia poo se tasi ua lava le tomai ile faatinoga o suesuega faapitoa i lona atoaga ina ia mafai ona faatino le tele o fuafuaga mo le faafoega lelei o polokalame e tuuititia ai aafiaga o faalavelave matuia, o lea ua fuafua ma tapena le ofisa e saili mai ni tagata faigaluega e ofo fua lo latou taimi i lalo o le polokalame a le Malo o Ausetalia.

3.3 O loo aafia foi le ausia o taunuuga o galuega sa fuafua ona o le faatuai ona tali mai afioaga ma faamautu o latou avanoa e faatino ai le polokalame mo le tuufaatasia o fuafuaga mo faalavelave matuia a nuu ma le faatinoga o aoaoga o tomai faapitoa e pei o le aoaoga ole fesoasoani muamua. O loo taumafai pea le Ofisa e faaauau fesoootaiga ma nuu faapea lala sooupu o loo galulue ma le Ofisa ile faatinoga o lenei polokalame taua ina ia vave ona faatino.

3.4 Ua iai foi nisi o le afaigaluega ua faamavae aemaise ni tagata faigaluega se toalua sa galulue i lalo o le polokalame atinae sa faatupeina e le Koluse Mumu a Ausetalia faapea ma le polokalame atinae mo le faaititia o aafiaga o faalavelave tau sunami e faatupeina e le Malo o Niu Sila. Ona o lea tulaga, ua tuai ai le faatinoga o polokalame a nuu e ui ina faaopoopo lenei matafaioi i tiute tauave ole soa vaega o faafoega o faalavelave matuia. Ua galulue nei le Ofisa ma lala sooupu e pei ole Pulega o Tinei Mu, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Agafesootai, Matagaluega o Leoleo ma le Koluse Mumu e unai le polokalame. Ua fuafua foi o le a faafaigaluegaina se isi tagata e lalao o le Polokalame Atinae mo Atunuu e vaivai le tamaoaga poo le LDCF e faafoega le faatinoga o lenei polokalame.



Palemia o Niusila John Key i lana asiasiga i Poutasi Falealili i nofoaga o loo iai Sailigi a le DMO - Iuni 2014



Nisi o sui auai i aoaoga faapitoa i nofoaga mo taimi o faalavelave July 2013



MNRE staff at their pre environment clean up campaign around the town area on its theme "Be responsible do not litter" 2013..

GALUEGA FAATINO 10 : VAEGA o SUAVAI MA VAI LAFOAI Fua Fa'atautau o Galuega Faatino

- Fuafuaga Suavai mo le Ola 2012-2018
- 50% le faatinoina o galuega faataatitia i lalo o le Faiga Faavae mo Auaunaga tau Suavai Taumafa Atinae ma Faatinoina se Alafua mo ni Avanoa Talafeagai e Faamalositia ai le Agavaa o Tagata Faigaluega
- Pasene o aiga o faaaogaina fale ui e le ausia tulaga lelei

1.0 Faatomuaga:

Ole tausaga 2005, na faaaogaina ai ele malo o Samoa i ana polokalame sofoaatasi mo tapenaga o fuafuaga alualu mamao mo faiga faavae, le fofoina mai o lenei Vaega mo Suavai ma Vai Lafoai. O lenei polokalame ua uunaia ai le galulue faatasi o Faigapaaga ma atunuu tetele, Paaga a le vaega e aofia Matagaluega a le Malo, Faalapotopotoga a le Malo ma Faalapotopotoga Tumaoti ina ia mautinoa le ausia o sini autu oloo faapitoa i lalo o lenei Polokalame

Ole Taiala o Fuafuaga alualu Mamao mo le atinae o Samoa, oloo avea ma poutu ole auivi o galuega faatino a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai, ua ave iai lana faamuamua “Ina ia mautinoa le ausia e tagatanuu o Samoa ose soifuaga tulagaese ma le mauuluga lelei”, ma ua avea ai ma manulauti a le Vaega i lana Fuafaga Alualu mamao 2012 – 2016 “Ia maua se suavai taumafa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le tumama lautele e ala lea i le galulue faatasi o auaunaga fesootai i punaoa tau suavai ina ia ausia ma faatumauiina ai le tulaga mauuluga o le soifua maloloina ma atinae gafataulima mo Samoa ma ona tagata .

E ono (6) sini autu ua maioio ma ua mae'a ona faataatia ile Fuafuaga Alualu mamao a le 2012-2016. O le Vaega Tuufaatasia Atinae ma Galuega a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai(WSCU) e nafa ma le faafoeina ma le mataituina o le aotelega o galuega faatino ina ia mautinoa le ausia o sini autu o lo o taua i lalo:

- Sini 1: Faaleleia atili le faafoeina o atina'e tau suavai ma vai lafoai;
- Sini 2: Faaleleia le faafoeina o punaoa tau suavai ;
- Sini 3: Ia siitia le aofaiga o tagata o loo maua le suavai taumafa mama i taimi uma;
- Sini 4: Ia faaleleia le mataituina o le saogalemu o le suavai taumafa faapea le tulaga o faamai e ono tulai mai
- Sini 5: Ia siitia le aofaiga o tagata e maua nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele;
- Sini 6: Faaleleia alavai i le Taulaga o Apia

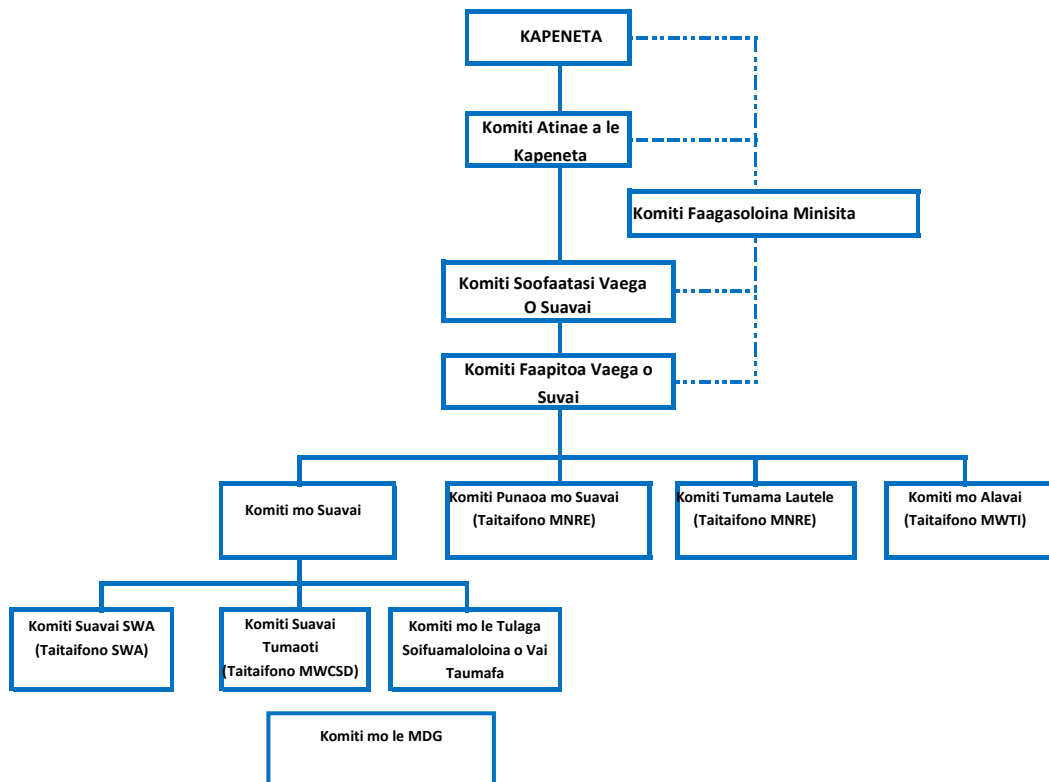
E 33 ni auala ua faailogaina e ave iai le faamuamua a le Vaega aua le ausiaina o sini autu ua maea lisi atu i luga ma e ta'i 4 tausaga ma toe lilo. O nei auala oloo auiliili atu ile Auivi o Faatinoga ile Taiala mo Fuafuaga Alualu Mamao mo le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai 2012-2016.

(silasila ane i le pusa 1 o lo o i le itulau e sosoo ai)



Afu i Faleata Vailoa Palauli

Vaega mo Suavai ma Otaota Lafoai					
SINI AUTU: Fuafulaga talafeagai mo suavai mama toe gafataulimaina faale tamaoaiiga faatasi ai ma tulaga talafeagai o suavai ma otaota lafoai saogalemu mo tagata uma o Samoa e faaauuina ai tulaga faaleleia o le soifua maloloina ma le faaitiitia o le tagolima					
Sini ausia					
1.1. Faamallosia le talala mo le pulea lelei o Vaega e taitailina ai atinae a le Vaega	2. Faaleleia le pulea o nofoaga e tapue ai le suavai faapea le tulaga mautu o faamaumaua i le faatinoina lelei o pulega	3. Faalauteleina le ausia o nofoaga tapue ma faasoaina o suavai mama toe gafatia le tau	4. Faaleleia le mataitua o le tulaga lelei o suavai maua ma faamai feaveai i le suavai	5. Faaleleia le ausia o nofoaga lelei mo le lafoaina o suavai ma otaota lafoai	6. Faamallosia fuafulaga mo taimi o lologa mo le puipua ma le faaitiitia i totonu o le nofoaga tutotonu mo pisinisi (CBD)
Fuafulaga faatino					
1.1.1.1 Faamallosia faiga faavae a le Vaega	2.1 Faamallosia le pulega lelei ma le faasoaina o nofoaga tapue ai suavai maua	3.1. Faalauteleina le maua e tagata uma o suavai mama, faamoemoaina toe gafatia le tau	4.1 Faaleleia le tulaga o le suavai taumafa	5.1 Faaleleia le tulaga ausia e tagata uma o auauunaga tau otaota lafoai	6.1 Faaleleia le tulaga o faagaioiga mo fuafulaga mo lologa
1.1.2 Faataoto faiga mautu ma le talafeagai mo le faaogaina tatatau o tupe a le Vaega	2.2. Faaleleia atili tomali ma malamalamaaga o punaoa o suavai maua	3.2. Faaitiitia suavai maimau ma le maua ai se seleni ma ave le faamuamua i nofoaga o loo aafia tele ai le faatupeina ma le faasoasoaina o suavai maua	4.2 Faateleina le mataitua o suavai mo faamai feaveai i le suavai	5.2 Faatinoina se fuafulaga faalauiloa mo le atunuu lautele i tulaga o le pulea lelei o suavai ma otaota lafoai	6.2 Faia feutanaiga toe faaleleia i nofoaga aafia i lologa
1.1.3 Faamautu ma faaleleia le tulaga talafeagai o fuafulaga fesootai mo faatinoga o lai nei	2.3. Faaleleia le tulaga e faagaioi ai pulega lelei o punaoa suavai maua	3.3. Faaleleia atili le tulaga o le suavai taumafa e ala i le faia i faiga faamama ma fuafulaga saogalemu o suavai taumafa	4.3 Faaleleia atili le agavaa o le MoH e toe faaleleia ai le mataitua ma le iloiloina o le saogalemu o suavai taumafa faapea faamai feaveai i le suavai	5.3 Faamallosia le tulaga o faiga faatonutonu ma le amanaiaina	6.3 Faalauteleina le agavaa o vaega e faatinoina auauunaga
1.1.4. Faataoto ma faagaioi se fua e fua ai ma mataitua ai auauunaga faatino a le Vaega	2.4 Faamallosia le sao o tagata lautele i le pulea ma tausia lelei o punaoa suavai maua	3.4. Faaleleia atili le gafatia ona faatupeina le faasoasoaina o suavai taumafa ma atinae faapisinisi mo le lafoaia o suavai ma otaota leaga	4.4 Faaleleia le tulaga malamalama o le atunuu lautele e faaogaina le auauunaga i le tulaga lelei talafeagai o suavai taumafa	5.4 Faaleleia le iloa o auauunaga a vaega laiti o loo gafa ma otaota lafoai	6.4 Faalauteleina le malamalama o tagata lautele i le tau o le faaogaina o nofoaga mo otaota ma suavai lafoai
1.1.5 Faaleleia atili auala o fesootaiga i totonu o le vaega		3.5. Faaleleia le tali atu i talosaga toe faaleleia mai le lautele o le atunuu o vaaila e le SWS	4.5 Faamallosia fesootaiga i le va o SWS, IWSA, MNRE, kamupani tuufaguina suavai, ma le Soifua Maloloina	5.5 Faatinoina auala faasolosolo mo nofoaga mo otaota ma suavai lafoai	
1.6 Faamallosia tapenaga a le Vaega e tali atu ai i taimi o faalavelave faalenatura		3.6. Faaleleia faatinoina o galuega fai tau le lotofale e faalelei ai auauunaga lautele			
		3.7. Faaleleia le faatinoina o fuafulaga e le atunuu lautele o nofoaga o atinae suavai tumaoiti (IWS)			
		3.8. Faalauiloa ma faatino fuafulaga tapueina ai suavai tiru mo aiga pagatia			
		3.9. Faaleleia atili auauunaga faa palama			



Matagaluega ma Vaega	Faamuamua a le Vaega – Soavaega	Vaega	Auunaga Faapitoa e Aafia ai Soavaega
Matagaluega o Punaoo Faalenatura & Siosiomaga	Faafoeina o galuega a le Vaega	Vaega Tuufaatasia Galuega & Atinae ale Vaega	Fuafuaga ma Taiala a le Vaega Polokalame a le Vaega Faatupeina o le Vaega Tuufaatasia Galuega a le Vaega Mataituina & Iloiloga o le Vaega Atinaeina o Tagata Faigaluega a le Vaega Fesootaiga ale Vaega Tuufaatasia le tali atu I Faalavelave Faafuasei a le Vaega
		Vaega mo le Gafataulimaina o le Pulea Lelei o le Suavai (WRD)	Taiala ma Tulafono Pulea Gafataulima o Fanua Apovai Polokalame mo faamaumauga o le aofai ma le mama o punaoo (vai-aluga ma vai-alalo) o suavai i Samoa (National Hydrometric Network)
		Pulega ma Fuafuaga o Nofoga ile Taulaga	Taiala mo le Tumama Lautele & Auivi mo Tulafono Maliega ile va ole MNRE MOH & MWTI
		Vaega Faasao & Siosiomaga	Atinaeina & Fausiaina o Nofoga mo le Tumama Lautele <ul style="list-style-type: none"> • Nofoga mo le faamamaina o le suavai • Fale le Taua mo le Lautele
		Malosi Faafouina (RED)	Kasa faalenatura (Biogas Pilot Initiative)
Matagaluega Soifua Maloloina (MOH)	Saogalemu o le Suavai & Tumama Lautele	Vaega ole Puipuiga ma le Faamallosia Tulafono tau le Soifua Maloloina	Tulafono mo le Saogalemu ole Suavai Taumafa Fuafuaga mo le Saogalemu ole Suavai
		Vaega o Suesueina ma le Mataituina o Faamatalaga I faamai	Suesueina ma mataituina faamai mafua mai I Suavai
		Vaega ole Puipuiga ma le Faamallosia Tulafono tau le Soifua Maloloina	Aoaoga mo Aoga ma le Atunuu Lautele ma le Tumama Lautele
Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Esee (MWTI)	Vai Lafoai Tulaga Tumama	Puleaina o Aseta ma Fale	Faamaumauga mo le Faatonutonuina o le Fausiaina o Fale – Tulaga ile fausiaina o fale le taua <ul style="list-style-type: none"> • Aoaoga mo Kamuta fau fale • Faalauiloa mo Kamuta faufale
		Auunaga mo le Femalagaiga ile Lauelele	Tulafono Faatonutonu mo Auala ma Alavai Tuufaatasia o Galuega ale Vaega o Alavai
		Taiala ma Fuafuaga	Taiala mo Alavai ma Auivi o Tulafono Faatonutonu

Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae ma Aga Fesootai (MWCSD)	Auaunaga tau Suavai- Vai Tumaoti	Vaega o le Lotoifale	Konekarate mo le Faatinoga o Galuega ale IWSA Faamalosia ma le faafouina o Vai Tumaoti Polokalame o Suavai mo Nu'u i Tua (Rural Water Facility)
Pulega o Suavai (SWA)	Auauna tau Suavai	Suavai maua mo le Taulaga Suavai maua mo Nu'u i Tua o Upolu Suavai maua mo Savaii Tomai faapitoa mo Fuafuaga ma ata Vaega o Auaunaga ma Tupe Vaega Pulega Autasi	Suavai e le o maua ai ni tupe Saogalemu o le Suavai Siitia le faaleleia o Aseta faatumauiina ai le auaunaga Siitia le auaunaga ala I Vai fou Siitia le lelei vai oloo iai
	Tumama Lautele	Vaega Suavai Lafoai	Nofoaga mo le faamamaina o Suavai Lafoai Sogi Alapaipa mo Suavai Lafoai
Pulega o Felauaiga ile Lauelele (LTA)	Alavai ole Taulaga	Vaega o Polokalame ma Faatauga	Atinaeina, fausiaina faaleleia ma le faatumauiina ole lelei o alavai ile taulaga
Pulega mo Suavai Tumaoti (IWSA)	Auaunaga Tau Suavai	Galuega faaleleia mo Auala o Upolu Asosi o Vai Tumaoti	Galuega faaleleia ole Alavai Auaunaga o Suavai Tumaoti male Atinaeina o le Tumama lautele
Koluse Mumu (SRCS)	Auaunaga Tau Suavai Tumama Lautele Maua pea o Meaai	Vaega o Suavai ma le Tumama Lautele	Lisiina o aiga e maualalo le tamaoaiga Faapiiina o Tane vai, faapiiina o Fale eli, totoina o Togalaauaina
Asosi a Palama i Samoa (PAS)	Auaunaga Tau Suavai Tumama Lautele	Asosi a Palama i Samoa	Tulafono Faatonutonu mo Palama Faaititiia le faamaumauina o le suavai

2.0 Vaega Tuufatasia Atinae o Suavai ma Vai Lafoai 2013-2014

Ole faaleleia atili o le faafoeina o atinae tau suavai ma vai lafoai, ole Sini Autu 1 lea o le Fuafuaga Alualu mamao a le vaega oloo nafa nei ma le Vaega e Tuufatasia Galuega ma Atinae ale Vaega (WSCU).

Mo le ausiaina o lenei Sini Autu e ono ni auala ma le aofai e 28 faatinoga ua faailogaina e ave iai le faamuamua mo lenei 4 tausaga (Silafila ile laulau e 3). Ole fuatiaina o le ausia o nei faatinoga oloo ile auivi o Faatinoga, ma e 6 fua faatatau o Galuega Faatino oloo auiliili mai ile Faamaumauga o Galuega Faatino.

Ilelele ole Vaega - Vaega Tuufatasia Galuega & Atinae a le Vaega o Suavai & Vai Lafoai

Puleaina o le Vaega					
TULAGA AUSIA 1: la faamalosi faufuaga mo le pulea o le Vaega ina ia taitaia ai ma faaauuina pea fuafuaga a le Vaega					
Fuafuaga faatino					
1.1 la faamalosi le fausia o faiga faavae mautu a le Vaega	1.2 la atiae tulaga talafeagai ma le faaauuina tau le faatupeina o fuafuaga faataoto	1.3 la faaleleia atili ma faaauuina tulaga ua iai mo le faasoasoina o fuafuaga fai	1.4 la faataoto ma faatino tulaga mo le mataituina o faatinoga a le Vaega	1.5 Faamalosi tulaga o fesootaiga i vaega eseese o le Vaega	1.6 la faamalosi tulaga tapenapena o le Vaega e faatino auunaga i le tulai mai o se faalavelave faalenatura
Actions					
1.1.1 Faataoto ma faatino se fuafuaga manino mo faatinoga i tausaga 2012-2016	1.2.1 Iloiloina faaletausaga le tulaga o fuafuaga lata mai i tupe faaoga	1.3.1 Faagasoloina o fonotaga faaminisita i le tulaga o Komiti Faaminisita o faatinoga	1.4.1 Aoina ma faamaumauna faamaumauga i le faatinoina o fuafuaga i le kuata	1.5.1 Faataoto ma faatino se fuafuga o fesootaiga mo vaega laiti o le Vaega	1.6.1 Faamalosi galulue soosoofaataasi ma le vaega mo fuafuaga mo faalavelave matuia
1.1.2 Faatino ma toe iloiloina le fuafuaga mo le Auunaga tau Suavai mo le Atunuu Lautele (NWSP)	1.2.2 Tulaga toe iloiloina o fuafuaga i le tulai o fuafuaga i le ogatotonu o taimi na atofaina	1.3.2 Tapena fuafuaga mo fonotaga faa le kuata a le Komiti Soofaataasi a le Vaega o le Suavai	1.4.2 Faalailoa ripoti o lea kuata ma lea kuata i tulaga o faatinoga mo le JWSSC ma le MCC	1.5.2 Faamalosi ma faaleleia le upega tafailagi mo le Vaega	1.6.2 Tapena sauniuniga a le Vaega e tali atu i tulaga maaleale e tulai mai
1.1.3 Faamalosi le fuafuaga o pulega a le SWA	1.2.3 Toe iloiloina ma toe faatulaga lele fuafuaga faatupeina a le Vaega	1.3.3 Faatino pea fonotaga tai masina a le TSC ina ia mataituina pea le faagasologa o fuafuaga faatino a le Vaega	1.4.3 Faatino fuafuaga toe iloiloina mo le lautele o le Vaega	1.5.3 Tapena ma faasalalauina se pepa o faamatalaga i kuata uma mo e uma e aafia i fuafuaga a le Vaega e aafia ai ma tagata lautele	1.6.3 Tapena ma faatino ni faatitaiga o fuafuaga faatino i taimi o faalavelave faafuasei
1.1.4 Faatuina se ofisa faatonutonu mo le Vaega	1.2.4 Fuafua, faatino, toe iloiloina ma faamautu se fuafuaga mo le 3 tausaga o le toe faaleleia o fuafuaga a vaega faatinoina fuafuaga a le Vaega	1.3.4 Mautinoa le usuia o fonotaga (masina/lua masina) e faagasoloina polokalame mo faatinoga	1.4.4 Faatino sailiiliga toe iloiloina e mataituina ai le lelei faatino talafeagai o fuafuaga faataoto a le Vaega	1.5.4 Faatuina se nofoaga e saili iai faamaumauga i mataupu, ripoti ma pepa tau le Vaega	
1.1.5 Faatino le Maliega o fuafuaga fai faatasi i le va o le SWA ma le IWSA	1.2.5 Faamalosi ma faamautuina fesootaiga ma paaga tau atinae		1.4.5 Faalailoa le taunuuga o sailiga i Suavai maua ma Otaota Lafoai		
1.1.6 Tapena ma faatino se sailiga i le tulaga o suavai maua ma suavai lafoai					
1.1.7 Faagaioi fuafuaga e faatino ai i le tusigaigoai i le tai lima tausaga sailiga o faamaumauga i le tulaga o le auunaga tau suavai maua ma suavai lafoai					

GALUEGA FAATINO A LE VAEGA			
VAEGA LAITI	Pulega Faavae ma Faasologa o Galuega Faatino		
FAATINOINA	Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma Siosiomaga; Ofisa o loo Faagasoloina ma Faafoeina Fuafuaga a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai		
TAGATA AUTU	Pule Sili Lagolago, Vaega o Suavai ma Vai Lafoai		
FUAFUAGA	GALUEGA FAATINO (FY2013-2014)	TULAGA O GALUEGA	FAAMATALAGA
1.1	la faamallosia faiga faavae a le Vaega	1.1.1 Faatuina ma faatinoina se Taiala mo Ausia Fuafuaga Alualu Mamao mo le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai 2012-2016	<ul style="list-style-type: none"> Fuafuaga o le Suavai mo le Ola 2012-2016 ua pasia e le Kapeneta ma o lo'o faatinoina
		1.1.2 Faatino ma Iloilo le Faiga Faavae mo O lo o talia Auaunaga tau Suavai 2010	<ul style="list-style-type: none"> O lo' o faatinoina i le taimi nei faiga faavae ma e aofia ai; <ul style="list-style-type: none"> Faatuina o le maliega sainia a le Faalapopototoga mo Suavai Tumaoti ma le Pulega o Suavai Iloiloga o le Pulega Faavae a le Pulega o le Suavai Fuafuaina e faatu se Ofisa mo Auaunaga ae o lo o talia pea le tuufaatasia o le Faalapopototoga o Malosi Faa-Eletise ma le Ofisa o Fesootaiga. Tusiina o se tulafono taufaaofi e taua o Tulafono o Auaunaga mo Tagata Lautele ua toe sui nei i le Tulafono mo Suavai Tumaoti e pei o le Tulafono mo le Faalapopototoga o Palama a Samoa. Fuafuaina ia faatino lenei iloiloga i le FY2015-2016
	1.1.3 Faaleleia Pulega Faavae a le Pulega o Suavai	O lo o talia	<ul style="list-style-type: none"> Mae'a le Iloiloga o Pulega Faavae ma ua tuuina atu i le Matagaluega o Tupe Faatuina o se Vaega Tautupe i lalo o le Pulega o Suavai ina ia faavave ai le faasalalauina o galuega
	1.1.4 Faatuina se ofisa faatonutonu mo le Vaega	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none"> Faautaita se suesuega mo se ofisa faatonutonu e pei ona faataatia i lalo o le Iloiloga o Pulega Faavae a le Ofisa o Pulega o Suavai.

1.1.4 Faatuina se ofisa faatonutonu mo le Vaega	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none"> • Faatautaia se suesuega mo se ofisa faatonutonu e pei ona faataatia i lalo o le Iloiloga o Pulega Faavae a le Ofisa o Pulega o Suavai. • O lo o talia le faaiuga mai le Vaega ma le Matagaluega o Tupe e ala i le faagasologa o galuega faatino
1.1.5 Faatuina o le maliega sainia a le Faalapopototoga mo Suavai Tumaoti ma le Pulega o Suavai	Ausia	<ul style="list-style-type: none"> • Toe faalelei le maliega sainia a le Faalapopototoga mo Suavai Tumaoti ma le Pulega o Suavai
1.1.6 Tusia ma faatino le Suesuega Lautele mo Suavai ma Vai Lafoai ina ia faamautinoaina ai faamaumauga o lo o iai	Amatalia	<ul style="list-style-type: none"> • Suesuega o Suavai maua ma le Tumama Lautele, ua maea nei le Vaega I. E fuafuaina le faatinoga o Vaega II ma le Vaega III i le FY2014-2015. • Maliega sainia a le Matagaluega o Punaoo Faalenatura ma le Siosiomaga and Ofisa o Fainumera mo le amatalia o le Vaega II o le Suesuega o Suavai maua ma le Tumama Lautele.
1.1.7 Faataoto le tuufaatasia o le le Suesuega Lautele mo Suavai ma Vai Lafoai ma le Tusigaiga lea e tai lima (5) tausaga ma faatino	O lo o talia	<ul style="list-style-type: none"> • O le a faaogaina faamaumauga o le Suesuega o Suavai maua ma le Tumama Lautele mo le faaleleia o Tusigaiga lea o le a faia i le 2016.
1.2 la faataoto faiga mautu ma le talafeagai mo le faaogaina tatau o tupe a le Vaega. 1.2.1 Iloiloga Faaletausaga o le Vaega mo le Taiala mo Galuega Faatupe Tau Suavai ma Vai Lafoai mo le tolu (3) tausaga (MTEF)	Ausia – o lo o faaauau	<ul style="list-style-type: none"> • Faaauau iloiloga I tausaga taitasi • Toe faaleleia le Ripoti mo le Taiala mo Galuega Faatupe Tau Suavai ma Vai Lafoai mo le tolu (3) tausaga (MTEF) 2012-15 • Toe faaleleia le Ripoti mo le Taiala mo Galuega Faatupe Tau Suavai ma Vai Lafoai mo le tolu (3) tausaga (MTEF) 2013-16
1.2.2 Iloiloga faaleogaototonu o le tausaga mo le paketi ua maea ona pasia	Ausia – o lo o faaauau	<ul style="list-style-type: none"> • O lo o faatautia iloiloga a le Vaega e tai 6 masina ma le Matagaluega o Tupe
1.2.3 Toe Iloilo ma toe faatulaga lelei fuafuaga faatupeina a le Vaega	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none"> • Fuafuaina e faatino mo le FY2015-16

1.2.4 Fuafuaga mo le Faalauteleina o Auaunaga mo le au faigaluega	Ausia	<ul style="list-style-type: none"> O lo o taatia lenei Fuafuaga ma o lo o fuafuaina e amatalia le vaega o faatinoga i le FY2014-2015
1.2.5 Faamalosiā ma faamautuina fesootaiga ma paaga tau atinae	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Fesootaiga ma le luni a Europa ma le Polokalame Fesoasoani a Iapani i Komiti Faafoe a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai (JWSSC)
1.3 la faamautu ma faaleleia le tulaga talafeagai o fuafuaga fesootai mo faatinoga o iai nei	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none"> Ua faaitiitia fonotaga masani a le JWSSC, TSC ma Komiti o Vaega Laiti E 34 fonotaga ua maea ona faatautaia E le'i faafoeina se Komiti mo Minisita i le taimi nei
1.3.1 Faagasoloina o fonotaga faaminisita i le tulaga o Komiti Faaminisita o faatinoga (MCC)		
1.3.2 Fonotaga faalekuata a le Komiti Faafoe a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Aofaiga e 34 fonotaga sa faatautaia i tausaga taitasi.
1.3.3 Fonotaga tai masina a le Komiti faapitoa e mataituina le faasologa o galuega		
1.3.4 Tuliloaina o fonotaga mo Komiti Laiti		
1.4 la faataoto ma faigaioi se alafua e fua ai ma mataituina ai auaunaga faatino a le Vaega	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> O lo o iai nei se auaunaga mo le mataituina o galuega faatino O faamaumauga lea sa aoina o lo o faaagaina i fonotaga i masina taitasi o le TSC. Ua faagasolo ina maua gofie faamaumauga ae e mana'omia lava le toe faaleleia ma faamautinoaina o nei faamaumauga.
1.4.1 Aoina ma faamaumauina faamaumauga i le faatinoina o fuafuaga i le kuata		
1.4.2 Faalauiloa ripoti o lea kuata ma lea kuata i tulaga o faatinoga mo le JWSSC ma le MCC	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Ua maea nei ripoti faalekuata e fa(4) ma sa talanoaina i le fonotaga a le Komiti Faafoe a le Vaega (JWSSC) ma ia ogatasi ma le Fuafuaga Alualu Mamao mo le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai.
1.4.3 Faatautaia Iloiloga faaletausaga mo le Komiti Faafoe a le Vaega	Mae'a le Iloiloga Faaletausaga Iona 6	<ul style="list-style-type: none"> O iloiloga o lo o faatautia i tausaga taitasi Ua maea nei ona le ripoti lona ono (6) ma ua lolomiina mo tagata lautele.

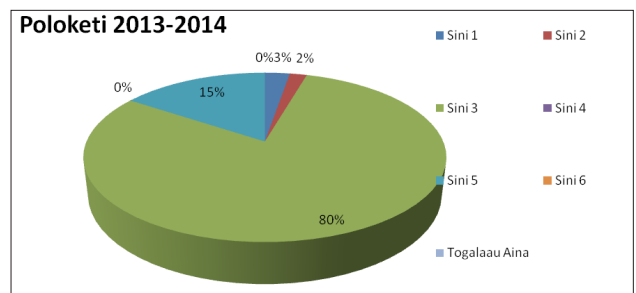
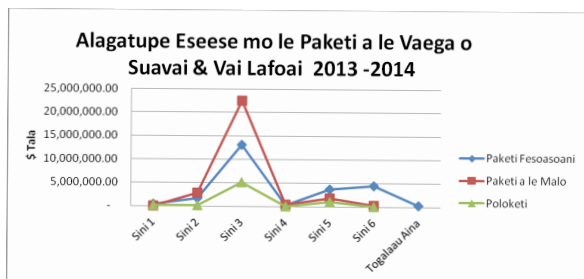
1.4.4 Faatino sailiiliga toe lloilo e mataituina ai le lelei faatino talafegai o fuafuaga faataoto a le Vaega	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Ua maea nei vaega lona lua. O lo o tapena nei mo le lolomiina o le tusi mo suesuega a le Vaega ma fuafua le Vaega e talosaga mo se International Standard Serial Number (ISSN).
1.4.5 Faalauiloa le taunuuga o sailiga i Suavai maua ma Otaota Lafoai	O lo o talia	<ul style="list-style-type: none"> O lo o talia pea le lolomoina o le Uluai Tusi mo Suesuega a le Vaega.
1.5.1 Faataoto ma faatino se fuafuaga o fesootaiga mo vaega laiti o le Vaega	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none"> E le'i faatinoina se fuafuaga o fesootaiga mo vaega laiti o le Vaega.
1.5.2 Faamallosia ma faaleleia atili le upega tafailagi mo le Vaega	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Ua iai nei le upega tafailagi ae peitai ane o lo o iai ni faafitauli ma le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga i le faaogaina o le initaneti ma ua avea ai nei ma se lape i le Vaega aemaise lava pe afai e fia faaleleia lea auunaga e ala lea i ni faamaumauga e fia faaopoopo i luga o le upega tafailagi.
1.5.3 Tapena ma faasalalauina se pepa o faamatalaga i kuata uma	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> O le faafitauli tele o le taimi lea e tapenaina ai le faasalalauina o pepa o faamatalaga ma le tufaina i tua i tagata lautele.
1.5.4 Faatuina se nofoaga e saili iai faamaumauga i mataupu, ripoti ma pepa tau le Vaega	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> Ua maea nei ona faatuina se fale tusi i luga o le upega tafailagi a le Vaega ma e manaomia ona faalelei il taimi uma
1.6.1 Faamallosia le felagolagomai ma le Faalavelave Faafuasei	Faaauau	<ul style="list-style-type: none"> O lo o faauau pea le felagolagomai ma le Ofisa o Faalavelave Faafuasei
1.6.2 Faamautuina o ni fuafuaga e tali atu ai i faalavelave faalenatura	Ausia	<ul style="list-style-type: none"> Fuafuaga mo Faalavelave Faalenatura ua maea ona faataatia
1.6.3 Faatautaia o faatinoga o faaletausaga mo le Vaega	E le'i faatinoina	<ul style="list-style-type: none">

3.0 Tala Faatatau o Tupe a le Vaega

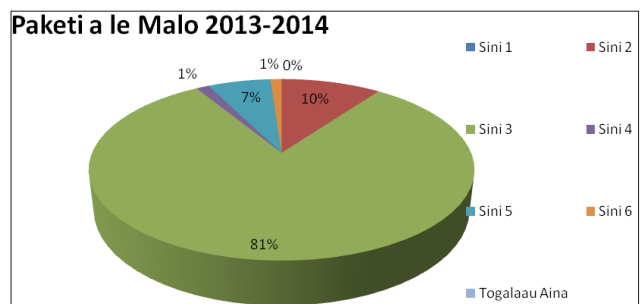
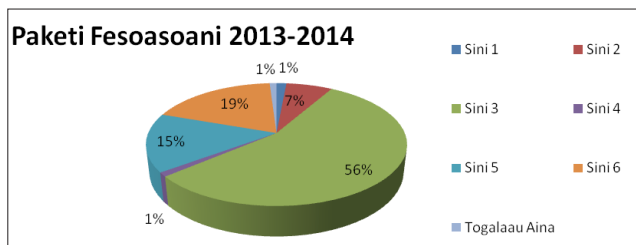
	Paketi Fesoasoani	Paketi a le Malo	Poloketi	Aofaiga mo le 2013/2014	Vaega / Soavaega
Sini 1	351,087.00	-	170,000.00	521,087.00	MNRE - WSCU
Sini 2	1,624,352.00	2,781,049.00	116,000.00	4,521,401.00	MNRE - WRD
Sini 3	13,170,556.75	22,533,695.75	5,100,000.00	40,804,252.50	SWA, MWCS, IWSA, SRC, PAS
Sini 4	254,316.50	355,540.00	-	609,856.50	MOH
Sini 5	3,664,093.45	1,754,525.10	1,000,000.00	6,418,618.55	MNRE (DEC/PUM), MWTI, MOH
Sini 6	4,426,328.00	309,790.00	-	4,736,118.00	LTA
Mautinoa le maua pea o Taumafa – Togalaauaina	239,817.00			239,817.00	MNRE-WSCU
OVERALL TOTAL	\$ 23,730,550.70	\$ 27,734,599.85	\$ 6,386,000.00	\$ 57,851,150.55	

E iva (9) soavaega oloo iai faatasi i totonu o le tala faatatau ole tupe a le Vaega, e aofia ai le MNRE, MOH, MWCS, MWTI, SWA, LTA, IWSA, PAS ma le SRCS.

Ole kalafi oloo i lalo oloo faaata ai le faasoasoina o tupe i sini autu e ono (6) ua uma ona faailogaina i le Fuafuaga alualu mamao a le Vaega mo le tausaga faaletupe 2013-2014. Ole aofaiga e aofia ai le tau atinae mo galuega tetele faapea ma le tau o faatinoga o galuega (Recurrent).



O kalafi o loo i lalo o lo o faamatalaina ai le faasoasoina o tupe i Sini Autu taitasi aemaise o Paketi Eeseese na faatupeina nei atinae



GALUEGA FAATINO 11 : VAEGA O TULAFONO

Tuuina atu fautuaga maumaututu e tusa ma Tulafono ina ia 'unaia le galulue gafataulimaina mo punaoa faanatura ma le siosiomaga.

Aotelega o Galuega Faatino

O le Vaega o Tulafono e faatautaia le faia o fautuaga ma iloiloga o mataupu tau le tulafono i totonu o le Matagaluega i ona vaega e 13 faapea ai ma le Minisita ma le Pule Sili. O le Vaega o Tulafono e galulue foi ma isi Matagaluega ma Ofisa o le Malo aemaise le Ofisa o le Loia Sili i le fa'atinoga o manaoga tau Tulafono e a'afia ai le Matagaluega fa'apea poloketi o lo o fa'atino le taimi nei. O nei poloketi e fai lava sina tele o galuega mo'omia e pei o le fa'atinoga o feagaiga mo tagata faigaluega fa'apea isi manaoga. O le vaitaimi o le 2013-2014, o galuega nei sa faatino e le Vaega o Tulafono e pei o Konekarate, Lisi o fanua fa'aleaganu'u ma fanua o le Malo, Laisene/Pemita, Faamasinoga ma Fonotaga sa auai atu iai mo le unaia o le iloa ma le mlamalama aemaise ai le fa'atalanoaina o mataupu mo'omia mo le lelei o le siosiomaga o Samoa mo le lumanai e ala mai lea i tulafono.

Galuega na ausia Iulai 2013-Iuni 2014

Talosaga mo le ioe aloaia a le Ao mamalu o le Malo – 24

• Konekarate	—	105
• Iloiloga o Tulafono	—	6
• Fautuaga Faaletulafono	—	40
• Aoaoga	—	2
• Faamasinoga	—	8

O lo o fa'atupulaia pea le tele o galuega mo'omia mo vaega tau tulafono i totonu o le Matagaluega pe a fa'atusa atu i tausaga ua mavae. O le konekarate pito sili ona maua luga lona tau i lenei taimi o le fausiaina lea o le talivai mo le vaitafe i Mulivai e le Ott Transport Co. i le tau e \$1,091,915.66 e aafia ai ma lafoga.

E tusa mai le 4 ni Faamasinoga sa aafia ai le Matagaluega ua maca nei ona tolaulauina e pei ona tuuina atu i luma o le Faamasinoga Maua luga. O nei mataupu e aafia ai Fuimaono Fereti Tupua v The Samoa Tel Ltd, ua maca nei ona soalaupuleina le tau i ma o lo o tapenaina pepa mo le fa'amaape o nei seleni. Leapai Alaivaa v Attorney General, Celestial Waters v Westpac, A&J Wulf v Celestial Water, Apia Export Fish Packers v AG, AG v Sia Savelio, Siva Afi Investments v AG, RSI Holdings v AG. E nafa le vaega o Tulafono ma le tuuina atu o faamaumauga ma faamatalaga uma i le Ofisa o le Loia Sili ina ia mafai ai ona latou faatinoina lenei vaega taua o galuega i luma o le Faamasinoga.

E iai fonotaga faalevaomalo sa auai atu iai le Sui Ofisa Sili ma le Loia Puleaoga i lenei tausaga e iai Fiti, Palau, Alapi ma Niu Ioka, Amerika. O nei fonotaga ma aoaoga sa tuuina atu ripoti i luma o le Kapeneta.

GALUEGA FAATINO 12: VAEGA O PULEGA

O le vaega o auaunaga lautele o lana matafaioi o le vaaia ma puleaina tagata faigaluega e ala lea i le tuuina atu o ana auaunaga i soo se vaega mo le agai i luma o le aufaigaluega lautele. Mautinoa le puipuia lelei o faamaumauga ma le tausia lelei o aseta, faatasi ai ma le vaaia o le aukamuta aua galuega faalelei a le matagaluega.

Galuega Faatino 12.1: Vaega o auaunaga lautele:

Galuega ausia :

Faaauau le faitauina o le Aufaigaluega e ala i o latou livi ma faamanuiaga e agavaa i ai tagata faigaluega uma o le Matagaluega.

Faafaigaluegaina o tagata:

Feagai ma le faafaigaluegaina o tagata faigaluega e ala lea i le faatautaia o alafua e pei ona taua i lalo:

VAEGA	Aofaiga
Faafaigaluegaina o Tagata	289
Konekarate:	6
Aufaigaluega Tumau	137
- Aufaigaluega Fou	20
- 5 Tausaga aufaigaluega togiaso – avea ma tagata faigaluega tumau - 01/07/2014)	79
- Aufaigaluega togiaso ua avea ma staff (faamamaluina - 01.10.2014)	38
Letumau	4
Poloketi	5
Aseta ua le toe aoga	138
Litaea	14
Faamavae	12
Uma Konekarate	4
Poloketi ua maca	6
Poloketi ua faamavae	4
Faamalolo	3
Aseta ua lesitalaina	?

Faamaumauga Autu:

O le vaega foi lea e gafa ma le mataituina o le malu puipuia o faamaumauga autu a le Matagaluega.

Vaega o Taavale:

Vaia lelei taavale uma a le Matagaluega. Ua tele se suiga i le tele o taavale ona o le tele o Poloketi o loo i lalo o le Matagaluega ma o le tele o taavale tuai ua ave i Vaimea mo le faagasolo ai o fuafuaga a le Ofisa o Tupe.

Galuega Faatino 12.2 Vaega o aoaoga ma faalauiloa

Avatu le lagolago i le Pulega i soo se auaunaga ma le atinaeina o le aufaigaluega e ala i aoaoga ma faalauiloa i mataupu tau i le Siosiomaga mo le silafia e tagata lautele.

1. Fonotaga & Aoaoga

Sa faatino ni aoaoga ma nisi o vaega o le Matagaluega ma Poloketi faapea faatalanoaga ma aoga, nuu ma afioaga. E lagolagosua tele le aufaigaluega i avanoa mo aoaoga i atunuu mamao faapea Samoa nei.

- Aoaoga i mea tau faafanua
- Green House Gas
- Tomai Faapitoa
- Pulega o Suavai
- Tulaga o le Siosiomaga o Samoa
- Pulega o Poloketi
- Tusi Pasi i aoaoga ma iloiloga

2. Aoaoga i faamaumaga & Lipoti

Sa faamanuiaina foi le toatele o le afaigaluega e auai atu i aoaoga ma semina sa faia i atunuu mamao.

3. Aoaoga ma faalauiloa

O galuega masani e faatino i soo se vaega o le Ofisa e moomia mai le fia faalelei i soo se taimi.

4. Vaiaso o le Siosiomaga

Gafa ma le faia o faalauiloa o le vaiaso o le Siosiomaga ina ia sologa lelei lona faatinoina ma le faamanatuina i Tausaga taitasi.

5. Fesootaiga & Faalauiloa

Faaauau pea ona faia faalauiloa i Nusipepa e pei o le Samoa Observer ma le Newslane i lona sini autu “O lo tatou Siosiomaga o lo tatou Faasinomaga”. O le faia o nei faalauiloa o le taumafai lea ia siitia le tulaga o le silafia e le mamalu lautele o le atunuu i le taua o le puipua lelei o le Siosiomaga. E faia foi polokalame faasolo i aoga e ala lea i tauvaga o loo faalauiloa i nusipepa mo le fanau e i le va o le 7-14 tausaga le matutua. Ma ua iai foi Kamupani ua ofo mai la latou fesoasoani e ala lea i le saunia o faailoga mo le faatinoina o nei tauvaga.

6. Iloiloga ma le tuufaatasia o faamaumaga a le Matagaluega.

O iloiloga nei e faatino e le Pulega ma Ofisa sinia a le Matagaluega aua le faagasologa o fuafuaga alualu mamao a le Matagaluega, aemaise le fausia o alafua lelei mo le faaleleia o galuega fai ma auaunaga talafeagai ina ia o gatasi ma ana manulauti. O nei foi faamaumaga e mafai ona maua i luga o le Upega Tafailagi a le Matagaluega. www.mnre.gov.ws

Galuega Faatino 12.3 Vaega o Tupe

O le manulauti a lena vaega o le vaia lelei ma faasoasoina tatau lea o tupe a le Matagaluega ma tuuina atu fautuaga I vaega taitasi aemaise ai o le pulega mo le faaogaina tatau o vaegatupe I galuega ua maea on pasia ma faamaonia mo lena tausaga faaletupe .

Mo le faamallosia o lena sini autu, ua mafai ona fausiaina ni taiala e faaleleia atili ma lima taitaiina ai le faaogaina o tupe a le Matagaluega. O nisi o nei taiala e aofia ai le:

- Fausiaina o se faiga faavae faalotoifale e lima taitaiina ai le afaigaluega mo tulaga moomia pe a faia se auauanaga pe faatauina mai foi ni oloa. Olenei faiga faavae o loo mulimulitai lava I taiala o loo ua maea ona faataatitia i taiala a le Matagaluega o Tupe,
- O le tuuina atu o faamatalaga talafeagai ma lipoti o faaogaina o tupe I vaega taitasi I taimi talafeagai mo le silafia ma le fausia o a latou faaiuga.

Tala autu o le tupe

Tupe faatatauina mo galuega faatino 2013-2014

1.1 Tupe Faaalu:

Aotelega o le Tupe faaalu mo le tausaga faaletupe 2013/2014

Galuega faatino

Tupe Faatatau -2013-2014	13,966,846.00
Tupe Faaalu	13,454,280.00
	512,566.00

Galuega faatino e tuuina atu i isi vaega

Tupe Faatatau 2013-2014	3,406,626.00
Tupe Faaalu	3,406,626.00
	-

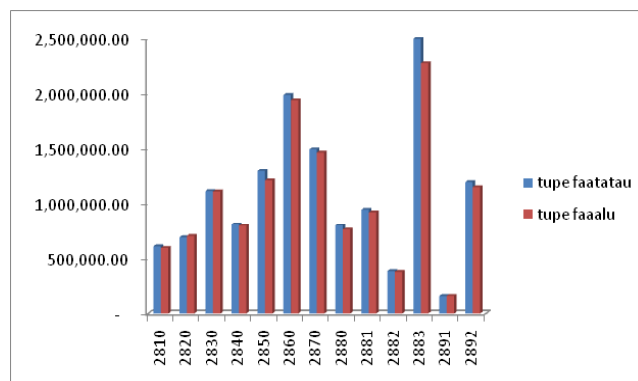
Galuega e aveia ma sui o le malo

Tupe Faatatau 2013-2014	14,693,770.00
Tupe Faaalu	11,292,740.00
	3,401,030.00

Galuega le fuafuaina

Tupe Faatatau 2013-2014	2,625,303.00
Tupe Faaalu	2,612,652.00
	12,651.00

Tupe Totoe	3,926,247.00
------------	--------------



O le aotelega o tupe faaalu i galuega faatino a le Matagaluega e 98%. O le maualalo o tupe faaalu e mafua mai i le maualalo o tupe faaalu i tototgi o tagata faigaluega e afua mai i avanoa faigaluega e lei mafai ona faatumuina, ma le le mafai ona toe faatumu avanoa togiaso ona o le faaiuga ale Komisi i lea taimi.

O vaegatupe e avea ai ma sui o le malo, e lei mafai ona faaaogai-na nisi o vaegatupe ona o nisi o tulaga e pei o le:

- i) O totogi o le avea ai ma sui o le malo I nisi o Feagaiga faavaomalo e fua Iava I tusi e tuuina mai mo le totogiina.
- ii) O le tupe faaagaga mo le totogiina o tau o fanua sa totogiina na o tau sa faamaonia ma ua maea ona faia faaiuga i lea taimi
- iii) O tupe sa fuafuian mo le faia o auala mo fanua lisi o le malo sa faapea ona tuuina atu I le Komisi o tauofoga, ae peitai ona ole toe suia ai o fanua sa ave iai le faamuamua, o lea sa le mafai ai ona ausia le taimi faatulagaina mo le faia o lea auaunaga.

1.3 Tupe Maua

Aotelega o tupe maua mo le tausaga faaletupe 2013-2014

Tupe Maua mai Galuega Faatino

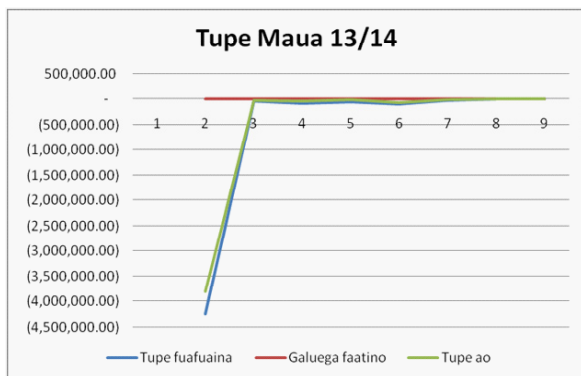
Tupe Maua Faatatauina mo le Tausaga 2013-2014 (4,568,018.00)

Tupe sa mafai ona faaola mai (1,671,501.00)

Tupe maua sa aoina mai (2,351,821.00)

Tupe sa mafai ona aoina (4,023,444.00)

Tupe sa le mafai ona aoina mai (\$544,574.00)



Sa mafai ona ausia e le Matagaluega le 88% o tupe sa aoina mai Ienei tausaga faaletupe. O le paú o tupe maua e mafua mai i mafuaaga o loo taua i lalo:

- i) Galuega fuatino 3: O le tele o le tupe sa fuafuaina mai i le faailoga o fanua, peitai ane o tupe maua mai sa fua lava i aofaiga o Talosaga na tuuina mai ma faamaonia e le Matagaluega
- ii) Galuega fuatino 4: e lei ausia le tapulaa faatulagaina ona o le tele o faafanua o loo saunia e le Matagaluega ua faapea lava ona maua fua e tagata I luga o upega tafailagi e aunoa ma se totogi.
- iii) Galuega fuatino 5: O totogi mo le lafoaia o lapisi i Tafaigata o loo fua lava foi i le aofaiga o le mamalu o le atunuu o loo autovaa atu mo le lafoina o a latou otaota i Tafaigata.
- iv) Galuega fuatino 6: O tupe maua mai o loo fua lava i aofaiga o laisene ma pemitia o loo faamaonia e le Komiti Faafoe o le Vaomatua
- v) Galuega fuatino 7: O tupe maua o le faaaogaina lea o le masini eli palapala, peitai o loo iai taimi o loo faaogaina ai e le vaega o punaoa o suavai lenei masini mo le viliina o vai vili.

vi)

Galuega fuatino 8: O seleni o loo aoina mai e fuafua lava i aofaiga o Talosaga tuuina mai mo galuega tau atinae ma faamaonia e le Komiti Faafoe o Pulega o le Taulaga.

vii)

Galuega fuatino 9: O loo faaluaina le tupe maua ona o le tele o Kamupani sa Talosaga mo latou laisene ua maea totogiina uma a latou Talosaga.

MATAGALUEGA O PUNAOA FAALLENATURA MA LE SIOSIOMAGA
FAAMATALAGA O TUPE FAAALU
MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUINA 30 IUNI 2014.

2810 – Fautuga tau faiga faavae I le Minsita				
Tagata Faigaluega	486,562	472,145	14,417	97%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	124,038	123,069	970	99%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 610,600	\$ 595,213	\$ 15,386	97%
2820 – Galuega Lagolago I le Minisita				
Tagata Faigaluega	527,249	538,844	- 11,595	102%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	163,886	164,319	- 433	100%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 691,135	\$ 703,163	\$- 12,028	102%
2830 – Pulea ma le Vaaia o Eleele a le Malo				
Tagata Faigaluega	941,335	938,159	3,176	100%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	170,000	169,681	319	100%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 1,111,335	\$ 1,107,840	\$ 3,495	100%
2840 – Vaega o Tomai Faapitoa				
Tagata Faigaluega	703,049	691,375	11,674	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	107,400	105,822	1,578	99%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 810,449	\$ 797,196	\$ 13,252	98%
2850 - Environment Services				
Tagata Faigaluega	1,004,689	985,114	19,575	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	222,900	222,751	149	100%
Tupe Faavae	64,426	-	64,426	0%
Aofaiga	\$ 1,292,015	\$ 1,207,865	\$ 84,150	93%
2860 – Pulega ma Fuafuga mo le Vaaiga o Vaomatua				
Tagata Faigaluega	1,591,064	1,557,145	33,919	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	311,099	309,708	1,390	100%
Tupe Faavae	79,000	73,008	5,992	92%
Aofaiga	\$ 1,981,163	\$ 1,939,861	\$ 41,302	98%
2870 – Vaai tau ma Tulaga Faasaienisi				
Tagata Faigaluega	992,414	970,814	21,600	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	501,046	493,730	7,316	99%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 1,493,460	\$ 1,464,545	\$ 28,915	98%
2880 – Vaega o Fuafuga o Taulaga				
Tagata Faigaluega	628,401	598,594	29,806	95%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	170,700	162,844	7,856	95%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 799,101	\$ 761,439	\$ 37,662	95%
2881 – Vaega o Punaoa o Suavai				
Tagata Faigaluega	820,803	798,250	22,553	97%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	124,354	121,916	2,438	98%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 945,157	\$ 920,166	\$ 24,991	97%
2882 – Vaega o Faalavelave Faafuasei				
Tagata Faigaluega	278,062	272,667	5,395	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	110,209	108,832	1,377	99%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 388,271	\$ 381,500	\$ 6,772	98%
2883 – Vaega o loo faafoeinaFuafuga o le vaega o suavai ma Suavai Lafoai				
Tagata Faigaluega	226,876	187,506	39,370	83%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	546,432	545,778	654	100%
Tupe Faavae	1,722,270	1,537,784	184,486	89%
Aofaiga	\$ 2,495,578	\$ 2,271,067	\$ 224,510	91%
2891 – Vaega o Tulafono				
Tagata Faigaluega	132,167	133,629	- 1,462	101%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	24,703	24,401	302	99%
Tupe Faavae	-	-	-	0%
Aofaiga	\$ 156,870	\$ 158,030	\$- 1,160	101%
2892 – Vaega o Auaunaga Lautele				
Tagata Faigaluega	853,789	808,894	44,895	95%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	323,184	322,761	423	100%
Tupe Faavae	14,740	14,739	1	100%
Aofaiga	\$ 1,191,713	\$ 1,146,394	\$ 45,319	96%
Total Outputs	\$ 13,966,845	\$ 13,454,279	\$ 980,973	96%
GALUEGA E AVEA MA SUI O LE MALO				

D08 – Vaaitau o Ile Lalolagi				
Total	\$ 34,372	\$ 34,372	\$- 0	100%
D29 – Iuni Faavaomalo mo le Faasaoina o Natura				
Aofaiga	\$ 15,000	\$ 15,000	\$ -	100%
D30 – Polokalame Faatino a le SPREP				
Aofaiga	\$ 96,706	\$ 96,706	\$ 1	100%
D31 – Feagaiga Faavaomalo mo suiga o le Tau				
Aofaiga	\$ 796	\$ 796	\$ 3,104	20%
D51 – Faasaoina Siosiomaga o Meaola				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 609	0%
D54 – Feagaiga Faavaomalo mo Vailaau oona				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 6,500	0%
D55 – Feagaiga Faavaomalo mo meaola feoi				
Aofaiga	\$ 647	\$ 647	\$ 853	43%
D57 – Feagaiga Faavaomalo mo le faafetauia o le faaleagaina o lafanua				
Aofaiga	\$ 349	\$ 349	\$ 1,651	17%
D58 – Faalapotopotoga tau Siosiomaga				
Aofaiga	\$ 1,982	\$ 1,982	\$ 18	99%
D59 – Feagaiga Faavaomalo Mataituina o Vailaau Oona				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 2,000	0%
D60 – Feagaiga faavaomalo mo le puipua mai Vailaau sasaa l ogasami				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 3,500	0%
D76 – Faalapotopotoga o Vaomatua				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 800	0%
D77 – Faalapotopotoga o Vaomatua Asia ma le Pasefika				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 200	0%
D92 – Feagaiga faavaomalo mo le puipua o elelee faataufusi				
Aofaiga	\$ 2,695	\$ 2,695	\$ 5	100%
D97 – Feagaiga mo le faatauaina o tofi				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 100	0%
D98 – Feagaiga faava o malo mo le puipua mai kasa oona				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 5,000	0%
E02 – Tupe teu faatulafono mo feagaiga e faatonutonu ai le fefaatauaiga o meaola ua lamatia le faitau aofai				
Aofaiga	\$ -	\$ -	\$ 150	0%
E03 – Faalapotopotoga Faava-o-malo o Malosiaga Faafouina				
Aofaiga	\$ 359	\$ 359	\$ 9	98%
G23 – Lisi o Fale				
Total	\$ 1,401,369	\$ 1,401,369	\$ 3,288	100%
G46 – Lisi mo Masini fua mafuie				
Total	\$ -	\$ -	\$ 0	0%
J02 – Polokalame a le Faletupe o le Lalolagi mo Puipua o Aseta				
Personnel	87,724	87,724	- 87,724	0%

	Operating Capital	3,884	3,884	92,416	4%
		-	-	-	0%
Total		\$ 91,607	\$ 91,607	\$ 4,693	95%
J45 – Polokalame mo le Malosiaga faafouina					
Aofaiga		\$ 29,386	\$ 29,386	\$ 614	98%
J46 – Auala mo Fanua Lisi					
Aofaiga		\$ 28,063	\$ 28,063	\$ 356,845	7%
L18 – Aso Faailogaina mo le ola faanatura o Manu ma Laau					
Aofaiga		\$ 16,805	\$ 16,805	\$ 3,195	84%
L19 – Aso Faailogaina mo Suavai I le Lalolagi					
Aofaiga		\$ 24,026	\$ 24,026	\$ 974	96%
L20 – Aso faailogaina mo eleele vailaloa					
Aofaiga		\$ 24,232	\$ 24,232	\$ 768	97%
N33 – Fonotaga Siosiomaga o le Lalolagi					
Aofaiga		\$ 17,920	\$ 17,920	\$- 0	100%
Q01 – Lafoga Totogi					
Aofaiga		\$ 1,268,549	\$ 1,268,549	\$ 227,522	85%
Q19 – Konekarate mo Faamamaina o Taulaga ma Nu'u I Tua					
Aofaiga		\$ 1,911,649	\$ 1,911,649	\$ 158,260	92%
Q20 – Tau'i o Fanua					
Aofaiga		\$ 1,133,000	\$ 1,133,000	\$ 867,000	57%
Q35 – Komisi Suesue o fanua					
Aofaiga		\$ 55,608	\$ 55,608	\$ 10,392	84%
Q46 – Konekarate Faamamina o Fale le taua					
Aofaiga		\$ 137,241	\$ 137,241	\$ 42,759	76%
Q50 – Fausiaina o taligalu/Talivai					
Aofaiga		\$ 179,453	\$ 179,453	\$ 0	100%
Q55 – Faalapotopotoga o Koluse Mumu					
Aofaiga		\$ 1,660,295	\$ 1,660,295	\$ 184,450	90%
Q56 – Asosi o Palama					
Aofaiga		\$ 59,130	\$ 59,130	\$ 25,870	70%
Q57 – Vaiaso o le Siosiomaga					
Aofaiga		\$ 38,064	\$ 38,064	\$- 2,064	106%
Q58 – Komisi Suesue mo Fanua Faaleaganuu					
Aofaiga		\$ 84,362	\$ 84,362	\$ 36,038	70%
R54 – Faaleleia o le fale I Tamaligi					
Aofaiga		\$ 9,213	\$ 9,213	\$ 787	92%
R55 – Galuega mo le faaitiitia o le maina					
Aofaiga		122,605	122,605	2,395	0% 98%
R56 – Tau'i o fanua NPF					
Aofaiga		\$ 1,200,000	\$ 1,200,000	\$ -	100%
R57 – Iloiloga o alafua mo vaega o suvai ma suavai lafoai					
Aofaiga		\$ 14,998	\$ 14,998	\$ 2	100%
R58 – Suesuega mo vaega o Suvai					
Aofaiga		\$ 59,726	\$ 59,726	\$ 25,274	70%
R59 – Faaleleia o mea sa faaleaga I le afa o Eveni(DMO)					
Aofaiga		\$ 993,929	\$ 993,929	\$ 6,071	99%
R60 – MNRE – Faaleleia o mea sa faaleagaina I le afa o Eveni					
Aofaiga		\$ 578,603	\$ 578,603	\$ 1,421,397	29%
AOFAIGA		\$ 11,292,740	\$ 11,292,740	\$ 3,401,030	77%

